



CHRISTIAN GALLEY

**FOOTBALL**  
L'heure de la reprise a sonné pour Neuchâtel Xamax FCS **PAGE 18**

# L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL, FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738

arc  
PRESSE

MARDI 15 JUILLET 2014 | www.arcinfo.ch | N° 160 | CHF 2.50 | J.A. - 2002 NEUCHÂTEL



**L'ÉDITO**

EMANUELE SARACENO  
esaraceno@lexpress.ch

## Le plus grand des défis

Dans un Mondial qui a vu le retour d'une certaine mentalité offensive, l'Allemagne est un très digne champion. Fantaisie sur le terrain, longue et méticuleuse planification en coulisses. Ce titre est le fruit d'une vraie réforme, en place depuis plus de dix ans. Même en football, le travail finit par payer. Surtout quand il est effectué par les Allemands.

La planification n'est en revanche pas le point fort du Brésil, ni en football ni en coulisses. Jamais les «auriverde» n'ont paru aussi désarmés et, pour tout dire, aussi dénués de talent. Dans le pays des Pelé, Garrincha, Romario, Ronaldo, Zico et Socrates, s'en remettre exclusivement à un gamin de 22 ans – Neymar – pour espérer effacer les 64 ans de frustration, engendrés par la défaite face à l'Uruguay en 1950, relevait de l'utopie. La transformer en réalité prendra des années, voire des décennies.

Le Brésil en est-il capable? A sa manière, probablement. Parce qu'on y respire le «futebol» du matin au soir. Il parviendra à s'arranger. Les Brésiliens se gaussent volontiers de la morale protestante. Leur devise serait plutôt «pourquoi faire aujourd'hui ce que je peux remettre à demain?»

En plaçant un gros coup de collier au dernier moment, malgré quelques points noirs (circulation, offre hôtelière), le Mondial, promis au désastre, a été couronné de succès. Les touristes sont venus et repartis avec le sourire. Les Brésiliens savent accueillir. Le CIO s'en réjouit. Nul doute cependant que le président Thomas Bach (encore un Allemand, décidément...) veillera au grain en vue des Jeux de 2016, à Rio.

Le géant sud-américain saura sans doute relever ce nouveau défi. Un autre, autrement plus décisif, l'attend: vaincre la pauvreté extrême, omniprésente. Elle n'est pas limitée aux favelas, ce qui serait plutôt un signe de démocratie. Les dictatures cachent les mendiants. Il n'empêche, les vertigineuses inégalités sociales caractérisent les pays du tiers-monde. Si l'héritage du Mondial permettait de réduire, ne serait-ce qu'un peu, cette choquante misère, alors oui, on pourrait parler de «Copa das Copas».

# La patience allemande a porté ses fruits

**FOOTBALL** Depuis 2002, la fédération allemande a mis sur pied un programme pour détecter et façonner les champions.

**HIÉRARCHIE** Dès le plus jeune âge, les enfants sont «conditionnés», et suivis au plus près pour les amener au professionnalisme.

**SATISFACTION** De leur côté, la Fifa et son président Blatter ont jugé cette Coupe du monde «exceptionnelle sur le terrain». **PAGE 19**

# Avec Contador, le Tour perd encore un ancien vainqueur



KEYSTONE

**ABANDON** Comme Andy Schleck et Chris Froome, Alberto Contador a dû mettre pied à terre sur le Tour de France après une chute. Vincenzo Nibali, vainqueur à la Planchettes-Belles-Filles, a repris le maillot jaune et file vers la victoire finale. **PAGE 17**



RICHARD LIEUENBERGER

## BROT-DESSOUS

En panne, la commune a besoin d'élus

**PAGE 5**

## TRIBUNAL

Des sprays au poivre saisis à la douane

**PAGE 6**

## BESANÇON

La citadelle, site visité pour... ses animaux

**PAGE 7**

## MÉTÉO DU JOUR

piéd du Jura à 1000m



14° 24°



10° 19°

## SOMMAIRE

Feuilleton **PAGE 10**  
Cinéma **PAGE 11**  
Télévision **PAGE 21**  
Carte **P. 22-23**

PUBLICITÉ

**C'est cool!** Du 14 juillet au 9 août

la maladiere centre neuchâtel

Jeu du «Pêcheur-Plongeur»  
Exposition de photos subaquatiques  
Tapis attrape-poissons



9 77 1660 745006 20029



# SÉRIE ÉTÉ



RÉSERVE CENTENAIRE 2/5

## Parc national suisse

Fondé en 1914, le Parc national suisse, aux Grisons, constitue une zone de protection totale de la nature, la plus ancienne de la chaîne des Alpes. Les adeptes de randonnées, seule activité humaine autorisée avec l'entretien et la recherche, y découvrent une large palette de végétaux, d'animaux et de minéraux.



Arrondi et aplani par l'érosion glaciaire, le Munt la Schera vu depuis le sentier didactique de Margunet. Cette montagne culmine à près de 2600 mètres.



Sous le climat très sec du Parc national, les arbres morts se décomposent très lentement.



Le lac de Livigno est né de la construction, très controversée, d'un barrage hydro-électrique. Ici, son bras italien, vu depuis l'aire de repos d'Alp la Schera.

**RANDONNÉE** Du site panoramique assez fréquenté d'Alp la Schera, où l'on monte en forêt, le sentier nous amène en solitaire, ou presque, dans la sauvage vallée du Spöl.

# Du chaos de pins aux eaux vives

ALEXANDRE BARDET (TEXTES ET PHOTOS)

Depuis l'hôtel Il Fuorn, à 1800 mètres, le seul situé à l'intérieur du Parc national, un sentier monte lentement à flanc de coteau à travers une vaste pinède. Des pins couchés, variété dont le tronc et les branches inférieures poussent horizontalement avant de regarder vers le ciel, y côtoient des pins à crochet bien droits, espèce pionnière devenue reine de ces forêts composées presque exclusivement de résineux, arolles, épicéas et mélèzes compris.

«Crè, crè», lance un casse-noix moucheté en volant au-dessus du chemin. Laisse à elle-même depuis un siècle, cette pinède offre une étrange vision de chaos. Le sol est jonché d'arbres morts et protégés par ces entrelacements contre les dents des herbivores et profitant de la lumière filtrante, de nombreuses jeunes pousses assurent un rajeunissement naturel.

### Morts mais debout

Sous ce climat très sec, les troncs se décomposent très lentement. Certains résineux restent debout plusieurs décennies après que la sève a cessé de les irriguer. Les pics épeiches y creusent volontiers leur nid ou des trous pour rechercher leur nourriture. L'un d'eux, invisible, est justement en train de tambouriner contre un tronc.

De cette forêt assez claire, nous débouchons sur un ancien alpage. Un renard et des chocards à bec jaune nous y accueillent. Depuis l'aire de repos et d'observation d'Alp la Schera, à 2100 mètres, le regard porte sur le bras italien du lac artificiel de Livigno, enchâssé entre des cimes culminant aux environs de 3000 mètres. Dans notre dos, 500 mètres plus haut, culmine le Munt la Schera. Son sommet a été aplani, raboté voici 20 000 ans par les glaciers. La couche de glace avoisinait 1400 mètres d'épaisseur à Zernez.

### Au pied d'un sommet plat

Deux jeunes randonneuses argoviennes, qui viennent d'observer deux marmottes, en redescendent justement. «Le sentier est assez raide, mais facile. De là-haut, on a un magnifique panorama sur toute la région», nous raconte l'une d'elles. «Nous avons vu des oiseaux aux ailes noires et blanches faire de drôles de figures dans le vent». Des niverolles, alpines, probablement.

Tout cela fait envie, mais un amoncellement de nuages venus du sud nous dissuade d'y grimper. Plusieurs variantes existent. La plus usuelle est de monter encore un peu avant de plonger dans un décor très minéral en direction de l'arrêt de bus de Buffalora. Mais, d'humeur plutôt forestière aujourd'hui, notre choix se porte

sur la descente en direction de Punt la Drossa.

On y retrouve des entrelacements d'arbres morts. A une intersection de sentiers, nous décidons de rejoindre plutôt Vallun Chaffuol, via l'itinéraire panoramique 45 et la vallée du Spöl.

Dans la descente, entre les arbres, nous apercevons sur l'autre versant de grosses cascades alimentées par les eaux de fonte des neiges. Un pont en bois traverse le Spöl, aux superbes reflets turquoises, qui descend du lac de Livigno. Sur plusieurs kilomètres, le sentier de montagne alterne les montées et descentes, généralement courtes, mais raides par endroits, sur le flanc de la vallée.

### Le chamois et la grenouille

Entre les résineux, quelques trouées offrent des vues plongeantes sur la rivière, notamment sur un véritable petit canyon. Une grenouille rousse, en un bond, et un beau gros chamois, d'un pas tranquille, croisent notre route. Celle-ci est traversée par plusieurs ruisseaux et torrents latéraux, que nous franchissons soit à gué soit sur des passerelles en bois.

Alors que la vallée s'ouvre sur les environs, nous descendons en zigzags jusqu'à un grand pont en bois surplombant la gorge. La rivière s'y est nettement élargie, car elle est freinée en aval par la retenue d'Ova Spin.



Exemptes de toute intervention humaine depuis le début du 20e siècle, les forêts de résineux de la région de l'Ofenpass offrent une vision étonnante d'arbres morts et de jeunes pousses naturelles.

Une dernière montée nous conduit sur la route de l'Ofenpass, où va bientôt passer un car postal. Le Spöl, lui, suit son cours jusqu'à Zernez. Il s'y jette dans l'Inn, un affluent du Danube. ●

Départ: hôtel Il Fuorn. Arrivée: Vallun Schaffuol. 11 km. Durée approximative: 4 heures (sans les pauses). Facile. Cette balade relie des tronçons des itinéraires No 15, 11 et 10 du Parc ([www.nationalpark.ch](http://www.nationalpark.ch))

## Des clairs-obscurs

Lorsqu'on regarde la Cima di Paradiso et le Piz Murtarous depuis la zone d'observation d'Alp la Schera, de larges névés blancs contrastent violemment avec la couleur très sombre de ces montagnes, due à la présence de couches de schiste noir au cœur de la dolomie. Cette roche sédimentaire assez claire, très proche du calcaire auquel elle est souvent mêlée, représente 80% du volume minéral du Parc national et a donné son nom à cette partie des Alpes orientales: les Dolomites. Elle s'est formée du temps des premiers dinosaures, dans les lagunes peu profondes du bord d'un ancien océan, le Tétis. Dans le parc, seule la zone satellite du massif de Macun est constituée de roches cristallines. Celles-ci se sont formées dans les entrailles de la Terre et sont apparues lors de l'émergence des Alpes, voici environ 40 millions d'années. ●

## Deux barrages controversés sur le cours du Spöl

L'une des rares, mais réelles, exceptions au principe de laisser la nature évoluer toute seule dans le Parc est constituée par les retenues hydroélectriques situées sur le cours du Spöl. Il faut remonter aux années soixante pour la construction, très controversée et finalement acceptée par le peuple suisse, du barrage de Punt dal Gall, qui forme le lac de Livigno à la frontière italo-suisse et, en aval, de la retenue d'Ova Spin.

Dans un premier temps, le débit trop affaibli de la rivière a provoqué le colmatage de son lit par des sédiments. Toute trace de vie avait pratiquement disparu. Cependant, un compromis



Le Spöl est élargi par la retenue d'Ova Spin.

a pu être trouvé, explique le biologiste vaudois Daniel Cherix, ancien président de la commission scientifique du parc. Un débit résiduel plus élevé ainsi que des éclusées réalisées en temps opportun ont permis aux invertébrés aquatiques et aux truites de retrouver un fond gravillonneux et des cailloux favorables à leur existence et à leur reproduction.

Cependant, un gros écoulement de boue au barrage de Punt dal Gall a causé en 2013 la mort de nombreux poissons et micro-organismes. Le processus de revitalisation a repris, mais pourrait durer de nombreuses années, selon les organisations environnementales. ●

**DU LUNDI 14 AU VENDREDI 18 JUILLET, RETROUVEZ:**

Où la nature évolue toute seule

► Du chaos de pins aux eaux vives

Les cerfs règnent en maîtres

Là-haut, les fleurs et les rochers

Un vrai laboratoire de plein air



**PÂTURAGES BOISÉS** Préserver la biodiversité passe par une gestion responsable.

# Nul ne peut passer son terrain à la moulinette sans autorisation

## LE CONTEXTE

La législation limite l'utilisation de moyens mécaniques lourds en milieu naturel. La tentation est toutefois grande, pour les agriculteurs, de se faciliter la vie en passant au gyrobroyeur des terres caillouteuses ou pleines de souches. C'est le cas du paysan et député des Planchettes Didier Calame, qui devra payer de sa poche les mesures de compensation qui lui ont été imposées.



Traces de brûlage autour de souches sur le terrain de Didier Calame.

LÉO BYSAETH (TEXTES)  
RICHARD LEUENBERGER (PHOTOS)

**Didier Calame (photo sp), vous avez procédé récemment à une coupe de bois sur votre terrain. Selon nos informations, vous avez abattu davantage d'arbres que ceux qui avaient été marqués.**



Ce n'est pas correct. Je n'ai abattu que les arbres marqués par le garde forestier, plus quelques autres, car ils étaient près d'une ligne.

**D'autre part, vous avez brûlé des souches et passé du terrain au gyrobroyeur.**

Je n'ai pas brûlé de souches. Dans une coupe de bois, on nettoie, on brûle les débrosses, le faire sur les souches n'a rien d'illégal.

**Et le gyrobroyeur? Selon la législation en vigueur, il faut une autorisation. Etiez-vous au bénéfice d'une telle autorisation?**



Un bout de terrain bien nettoyé.

Pas encore.

**Donc vous avez agi avant d'y être autorisé?**

J'ai juste voulu améliorer mon pâturage. C'est mon outil de travail. Un terrain agricole, c'est pour gagner sa vie, pas seulement pour la biodiversité. Oui, j'ai passé quelques petites zones au gyrobroyeur pour améliorer le passage de mon tracteur. J'en ai marre de péter des pneus. Je sais que j'aurais dû demander l'autorisation. Je ne l'ai pas fait. J'ai dit au service que je regrettais, et que je ne le ferai plus. Ils

sont venus voir, ils ont bien vu que je n'ai pas tout détruit. Depuis 20 ans que je suis paysan j'ai tout fait pour maintenir la nature. Là, j'ai fait une coupe de bois, j'en ai profité pour améliorer deux trois endroits, je n'ai pas demandé, et puis voilà.

**Mais pourquoi, le sachant, ne pas faire les choses dans les règles?**

Vous devriez vous intéresser à des cas bien plus graves. Je pense que si je n'étais pas député, vous ne m'auriez pas interpellé à ce sujet.



Un bosquet défriché parmi d'autres, avec des traces de brûlis.

**Mais justement, un député ne doit-il pas être irréprochable?**

S'il y en a un qui respecte la loi, c'est moi! Ok, j'ai failli sur ce coup-là. Mais enfin, il y a la vie politique et il y a le privé. Quand je suis au travail, je suis au travail. Quand je suis au Château je suis au Château.

**La loi prévoit dans des cas comme le vôtre des mesures de compensation. Etes-vous d'accord de les mettre en œuvre?**

Le service a fait son boulot, on s'est bien entendu. Je m'engage à respecter les mesures de compensation et je paierai ce qu'il faut. Ce qu'on me demande ne me dérange pas. Nous sommes déjà en train de replanter diverses essences d'arbres.

**D'une manière générale, pensez-vous que la législation et son application sont une bonne chose?**

C'est une bonne chose, car sinon il y aurait trop d'abus. Mais dans ces services, c'est tous des

écologues, et quand vous demandez une autorisation on ne vous la donne pas ou ça traîne trop longtemps. Je connais un agriculteur des Montagnes qui a eu son champ labouré par les sangliers. L'autorisation de gyrobroyer est venue deux ans après. ●

*NB: Tenu à la confidentialité, le Service de la faune, des forêts et de la nature (SFFN) ne donne aucune information sur des cas particuliers; la révélation du cas ci-dessus émane d'une autre source. Le SFFN s'est borné à nous fournir des indications générales.*

## Un recourant débouté par le Tribunal fédéral

Dans un arrêt du 17 avril dernier, le Tribunal fédéral a débouté un agriculteur des Bayards qui contestait l'ampleur des mesures compensatoires exigées par le canton à la suite d'une opération mécanique lourde non autorisées (gyrobroyage) sur son terrain, répertorié à l'inventaire fédéral des paysages. L'agriculteur avait fait précéder le gyrobroyage d'un traitement phytosanitaire.

Délivrée le 20 avril 2010, une expertise réalisée par le laboratoire sol et végétation du canton de Neuchâtel conclut à «une atteinte irréversible à la diversité des sols et de la faune qui en dépend.»

### 500 francs d'amende

L'opération contestée remonte à l'automne 2009. C'est alors que le Service de la faune des forêts et de la nature dénonce pénalement l'intéressé. Il l'invite à déposer une demande d'autorisation a posteriori. L'agriculteur s'exécute en décembre, après que le Tribunal de police du district de Val-de-Travers l'a condamné à une amende de 500 francs. Voilà pour le premier volet pénal.

Reste le volet administratif. Ce n'est que le 17 janvier 2013 que le Département de

la gestion du territoire (DGT) rend sa décision sur la demande d'autorisation. Il la rejette et impartit au propriétaire un délai d'un an pour prendre des mesures de réparation, faute de quoi elles seraient exécutées à ses frais.

### Bataille judiciaire

Le propriétaire recourt auprès de la Cour de droit public, qui le déboute le 27 juin 2013. S'ouvre alors le second volet pénal: le recours auprès du Tribunal fédéral.

Le TF écarte les arguments du recourant sur différents points de droit, avant de prononcer le jugement sur le fond.

Le TF juge ainsi que la cour cantonale a pris en considération d'une part que l'action du recourant est «fondamentalement incompatible avec l'intérêt à la protection de la nature et du paysage (...) dans un site reconnu d'importance nationale.» D'autre part, la cour cantonale a pris aussi en compte «l'intérêt que le recourant avait à procéder à cette opération.» Le TF écarte en conséquence le reproche d'arbitraire.

Le recourant critiquait le fait que l'arrêt cantonal n'ait pas tranché si son terrain était ou pas un pâturage boisé. Le TF fait remarquer que cela n'a pas d'importance

puisque l'opération était de toute façon soumise à autorisation.

Surtout, le TF écarte l'autre reproche du recourant. Il s'en prend à la proportionnalité de la mesure de compensation. «Il se plaint, note le TF, de ce que l'obligation de planter des arbres soit sans rapport avec le gyrobroyage effectué et fait valoir que cette mesure porte une atteinte excessive à son droit de propriété.»

### La propriété n'est pas absolue

Le TF fait remarquer que la garantie constitutionnelle de la propriété «n'est pas absolue». S'appuyant sur l'expertise scientifique, il note que, puisque le dommage est irréversible, la mesure de compensation est pertinente: elle «permet à tout le moins de compenser la moins-value écologique et paysagère engendrée par l'opération mécanique faite par le recourant.»

L'atteinte à la propriété est au surplus minime. Trois surfaces de régénération ligneuse d'une centaine de m<sup>2</sup> au total, sur une parcelle de 20 000 m<sup>2</sup>, cela «constitue une entrave négligeable à l'exploitation de la parcelle.»

Le recourant est débouté. Les frais, arrêtés à 3000 fr., sont à sa charge. ●

## DE QUOI PARLE-T-ON?

**RÉGLEMENTATION** L'arrêt du 13 avril 2005 régit les «opérations mécaniques lourdes dans les milieux naturels». Il cite explicitement le gyrobroyage, qui permet de hacher menu les souches et de fragmenter la pierre. Après son passage, la structure du sol est complètement modifiée sur plusieurs centimètres. L'article 4 prévoit que «toute opération mécanique illicite donne lieu à réparation, aux conditions fixées par la Loi cantonale sur la protection de la nature (LCPN)».

**PÂTURAGES BOISÉS** Zones mixtes d'exploitation agricole et forestière, épargnées par l'agriculture intensive, les pâturages boisés sont protégés par la loi sur les forêts. Représentant une valeur écologique et paysagère, leur structure à long terme est en danger par endroits, faute de rajeunissement. En cause: l'intensité du pâturage ou des traitements.

**GYROBROYAGES** Ils posent problème parce qu'ils touchent, d'une part, des zones de terrains maigres et rocheux qui présentent des caractéristiques intéressantes pour la biodiversité, et d'autre part, des zones comportant des buissons ou des souches, micro-habitats propices au rajeunissement forestier. Ils peuvent être autorisés en pâturages non boisés.

**ABATTAGES ILLICITES** Les forestiers travaillent sur le long terme et marquent les arbres en fonction de ceux qui structureront le peuplement à l'avenir et du rajeunissement à encourager. Des coupes supplémentaires risquent de compromettre tout ce qui avait été planifié lors du martelage. Les abattages de jeunes arbres ou de feuillus concourent notamment à la perte de biodiversité et aux problèmes de rajeunissement.

**RÔLE DU SERVICE** Le Service de la faune, des forêts et de la nature a une mission de surveillance. En cas d'infraction, il procède à une vision locale et traite les demandes d'autorisation a posteriori. Il assure le suivi des mesures de compensation prises pour assurer la pérennité du caractère boisé du pâturage, comme des plantations d'essences diverses. ●





# Stage de football pour juniors

du 7 au 11 juillet 2014 à la Maladière

Photo: Bernard Python





**BROT-DESSOUS** Suite à une nouvelle démission d'un conseiller communal, l'exécutif est en panne. Un appel est lancé pour la prochaine séance du Conseil général, où les comptes sont attendus.

## Une commune sens dessus dessous

FRÉDÉRIC MÉRAT

La situation est plus embrouillée que jamais à Brot-Dessous. Après une nouvelle démission au Conseil communal, ce dernier est en panne, le quorum faisant défaut.

Elu à l'exécutif il y a deux ans, André Bossy a démissionné il y a deux semaines. Il se dit éccœuré: «c'est devenu impossible de collaborer avec mes deux collègues», dit l'habitant de Fretereules. L'ex-élu du parti «Brot-Dessous en avant» met aussi en cause un désordre dans l'administration et des bisbilles: «On est freiné par des histoires à n'en plus finir. A 74 ans, j'ai une heureuse retraite; je ne vais pas me ruiner la santé pour eux.»

### «Beaucoup de tensions»

Pour l'un des deux conseillers communaux restants, Giuseppe Macri, hors parti, cette démission est «difficile à expliquer». Les dossiers de M. Bossy? «On en parlait lors des séances du Conseil communal; ça n'allait pas forcément dans le sens qui lui convenait. Quand on est trois, on est vite isolé.»

Elu l'année passée et pas depuis longtemps dans la commune, Giuseppe Macri estime avoir «encore cette chance d'être neutre et impartial dans toutes les affaires». Petite commune, Brot-Dessous connaît «beaucoup de tensions», admet-il. Des «affaires de clocher prennent vite de l'ampleur. Mais, je reste optimiste.»

Le deuxième siège encore occupé à l'exécutif l'est, depuis mars 2013, par Mary-Pierre Loda, de l'Entente. Une nouvelle administratrice est par ailleurs entrée en fonction en mars dernier, après la démission de son prédécesseur.

### «Querelles intestines»

«Il faut que les choses se calment un peu», observe Pierre Leu, chef du Service des communes, qui s'est rendu sur place la semaine dernière, à la demande



L'exécutif de Brot-Dessous ne peut plus prendre de décisions. Quant aux comptes 2013, ils ne sont pas encore bouclés. RICHARD LEUENBERGER

de la commune. «C'est un secret de Polichinelle: la situation politique de Brot-Dessous est suivie attentivement par l'Etat. Ce n'est pas la première fois qu'il y a une démission et il y a eu différentes affaires ces dernières années, liées à des querelles intestines dans le village.»

Le Conseil communal ne peut pour l'instant que gérer les affaires courantes. «On peut faire fonctionner la commune, mais toutes les décisions sont bloquées», remarque Giuseppe Macri. «C'est une période difficile, alors qu'il y a plein de choses positives à faire.»

La priorité est désormais de trouver des candidats pour une élection qui doit avoir lieu, à mi-septembre en principe, lors du prochain Conseil général (où quatre places sur neuf sont vacantes). «Ce sera difficile,

mais on a bon espoir. On va tout faire pour arriver à trouver des personnes.» Pierre Leu «aime à croire qu'il y aura un sursaut citoyen».

### «Sauver le navire»

Le projet de fusion avec Rocheport est source d'espoir. De l'avis d'André Bossy, la fusion permettrait de «sauver le navire». Alors que le processus est «bien emmanché», elle pourrait «apporter une certaine stabilité», selon Pierre Leu. C'est qu'avec 105 habitants, tous âges confondus, Brot-Dessous n'a pas la taille critique.

Les groupes de travail planchant sur la fusion se sont déjà réunis et une entrée en vigueur de la nouvelle commune est attendue pour début 2016, si l'écueil du référendum est franchi. «La commune doit vivre le

plus sereinement possible jusqu'à là», signale Pierre Leu.

Le prochain Conseil général, qui ne s'est pas réuni depuis mars, devra aussi et enfin traiter les comptes 2013 de la commune. Compte tenu de la situation particulière de celle-ci, l'Etat a prolongé le délai imparti pour les lui soumettre, qui échoit à fin avril. Leur élaboration est «en bonne voie», précise le chef du Service des communes. Il est encore trop tôt pour évoquer le résultat financier: «Trop d'écritures importantes manquent encore», explique Giuseppe Macri.

Brot-Dessous est une commune financièrement saine, analyse Pierre Leu. «Sur les dernières années, les comptes étaient plutôt équilibrés, et même légèrement excédentaires. Le bilan affiche une image plus que positive.»

### SEUL CAS ACTUELLEMENT

La situation dans laquelle se trouve Brot-Dessous, avec un Conseil communal n'atteignant pas le quorum, est un cas unique actuellement. Mais il y a eu des précédents il y a quelques années à Bevaix ou aux Geneveys-sur-Coffrane, note Pierre Leu, chef du Service des communes.

Parmi les communes neuchâteloises, deux sièges sur cinq sont aussi vacants au Conseil communal de Montalchez. Et un l'est aussi à Fressens.

De manière générale, la situation est désormais plus favorable concernant les exécutifs, selon Pierre Leu. Avant la fusion, il y avait deux ou trois cas problématiques dans le Val-de-Ruz.

## NEUCHÂTEL Un «Motel» de Winterthur de passage en ville

Die Düsende Dora présentera son «Motel» entre vendredi et dimanche à la place des Halles de Neuchâtel. A mi-chemin entre cirque et théâtre, cette troupe originaire de Winterthur a entamé le mois dernier une tournée entre Arc jurassien et Suisse alémanique.

L'histoire? Un motel roulant, une baignoire qui sert aussi de lit et des clients qui s'en prennent aux patrons, au sujet d'une jolie danseuse. «Un spectacle époustouflant, qui convainc par sa vitesse et son humour», vante la troupe de cinq artistes, qui a tout développé par elle-même, des décors à la mise en scène.

«Le Motel» commence vendredi et samedi à 20h, dimanche à 17h. L'entrée est gratuite, une collecte est organisée à la sortie. **RED - COMM**

## LAC DE BIENNE Attention aux bois flottant

La police cantonale bernoise a lancé hier un avis de prudence en raison de la grande quantité de bois flottant sur le lac de Biemme. Des travaux sont en cours pour rassembler ce bois et éviter des collisions avec des embarcations. Ces troncs d'arbre ont été charriés par l'Aar lors des intempéries qui se sont abattues sur le canton de Berne ce week-end. **ATS**

## TUNNEL DE LA LANCE Voitures accidentées sur l'autoroute

Un accident a fortement perturbé hier en fin d'après-midi le trafic sur l'A5 entre Yverdon et Neuchâtel, entre les sorties Grandson et Vaumarcus. Plusieurs véhicules ont été impliqués dans ce choc, qui s'est produit dans le tunnel de la Lance, dans l'axe Yverdon-Neuchâtel. L'accident n'a pas fait de blessé, selon la police vaudoise. Le tunnel a été fermé à la circulation et une déviation par la route cantonale a été mise en place. **RED**

**NEUCHÂTEL** Après un intérim de sept mois à la tête de l'académie de Meuron, Fred Fischer est confirmé à son poste.

## Un nouveau directeur et de plus grandes exigences

Directeur ad intérim de l'académie de Meuron, à Neuchâtel, depuis décembre dernier, Frédéric Fischer a récemment été confirmé dans ses fonctions. Sa nomination s'accompagne de certains changements au sein de l'école d'arts visuels.

«L'école devient plus exigeante, tout en restant ouverte», souligne Fred Fischer. Mais, «une fois admis, il faut bosser. L'école n'est pas là pour les laisser seulement rêver, mais aussi pour leur donner le sens des réalités.»

L'objectif affiché est d'être «le plus utile aux élèves dans leur parcours personnel». Le programme qui se faisait jusqu'ici sur deux ans a été concentré sur une année. Ainsi, la seconde année permet à chacun de développer un projet qui lui est propre. Celui-ci peut être poursuivi lors d'une

troisième année pour ceux qui le désirent. Ils n'auraient pas forcément cette possibilité dans une autre école d'art.

### Avant La Chaux-de-Fonds ou le Canada

Avec des parcours très différents, les élèves pourront par exemple développer, lors de leur deuxième année, un «book», utile pour décrocher un apprentissage ou une place dans une haute école spécialisée. Le destin de ceux qui viennent de boucler leurs deux années d'études est fort différent. Six ont opté pour l'école d'art de La Chaux-de-Fonds, que ce soit dans la gravure, le graphisme, la conception multimédia ou la mode. Alors que l'une ira à l'école d'art de Zurich, un autre a opté pour l'Écal, à Lausanne. Deux autres



Fred Fischer, le nouveau directeur de «l'académie». ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

veulent partir sous d'autres cieux, pour des études de restauration d'art au Canada ou un stage de cinéma en Angleterre. Enfin, trois élèves vont poursui-

vre en troisième année, dans la peinture, l'illustration et la bande dessinée.

A la rentrée, le 25 août, l'académie de Meuron comptera 27

nouveaux. Si la majorité vient de la région, il y aura toutefois une Américaine, une Bâloise ou une Lausannoise.

### Nouveaux équipements

Avec 40 élèves, l'école est proche de l'effectif visé, de 45 élèves. Agés de 16 à 25 ans, il s'agit en grande majorité de filles!

La rentrée coïncidera également avec du nouveau dans les locaux du quai Philippe-Godet. Le parc informatique a été refait à neuf, un studio photo sera créé, ainsi qu'une nouvelle salle de théorie et une cafétéria. Chacun des élèves de 3e aura également son espace de travail personnalisé et un nouveau site internet sera en ligne. Un don de 80 000 francs de la Loterie romande a permis de financer ces investissements. L'écolage reste

inchangé: 8000 francs en 1ère année, 7200 en 2e et 5000 en 3e, ou 4500 francs par an avec subvention d'une commune partenaire.

Fred Fischer, qui avait déjà enseigné à l'académie de Meuron, a succédé à Catherine Lauer, alors en arrêt maladie de longue durée. Elle-même avait remplacé Gérald Comtesse à la tête d'une institution de plus de 60 ans d'existence.

Engagé à 80%, mais actif à «120%» pour l'école, le plasticien valaisan de 42 ans espère pouvoir reprendre à temps partiel son travail personnel dans un proche avenir. A Neuchâtel, l'une de ses œuvres est visible devant le conservatoire. «J'essaie de réintégrer la figuration et le dessin à mon travail», explique-t-il. **FME**



## 6 RÉGION

**TRIBUNAL** Les 500 sprays au poivre qu'il voulait importer ont tous été saisis.

# La composition est une chose, l'apparence en est une autre

FLORENCE VEYA

Des 550 sprays au poivre qu'il avait commandés à l'un de ses fournisseurs chinois, un commerçant neuchâtelois n'en a jamais vu la couleur. Et pour cause, les sprays d'autodéfense ont tous été confisqués à leur arrivé à la douane suisse. Après analyse, vingt d'entre eux se sont avérés comporter des substances prohibées, tandis que 464 n'étaient pas conformes à la législation en la matière.

Ce qui a valu au commerçant d'être accusé d'infraction à la loi sur la protection contre les substances et les préparations dangereuses et à la loi fédérale sur les armes et munitions. L'homme a recouru contre l'ordonnance pénale lui infligeant 50 jours-amende à 50 francs avec sursis durant deux ans. Raison pour laquelle il a comparu, la semaine dernière, devant le Tribunal régional du Littoral et du Val-de-Travers.

## Il ne s'est douté de rien

Tandis qu'il gère, depuis une dizaine d'années, un stock de plus de 1000 produits en tous genres qu'il met en vente, pour l'essentiel, sur un site d'enchères (où il connaît un énorme succès), le prévenu n'avait jamais commandé de sprays d'autodéfense. «Mon fournisseur chinois m'a parlé de sprays au poivre qui se vendent très bien en Europe et aussi en Suisse, m'assurant que je pourrais aussi en proposer», a-t-il expliqué au juge Olivier Babaianz. Et de préciser s'être «bien renseigné» sur ces produits.

Tendant au président du Tribunal des documents émanant de l'Office fédéral de la santé publique, le commerçant a affirmé qu'il aurait fait contrôler les produits, qu'il ne les aurait pas vendus sur internet ni en libre-service, mais seulement sur conseil et munis d'une fiche d'information, s'il les avait reçus. «J'avais pris connaissance de ces directives avant



Les sprays au poivre doivent être reconnaissables. KEYSTONE

## CLASSÉS EN DEUX GROUPES

**SPRAYS AU POIVRE** Ils contiennent pour substance active l'oléorésine capsicum, extraite du paprika, de piments ou du poivre de Cayenne. Ces substances provoquent des irritations et des brûlures sur les muqueuses des voies respiratoires. En règle générale, les symptômes disparaissent après une demi-heure. Ils n'occasionnent, en principe, pas de dommages persistants. Ce type de spray est concerné par la loi sur les produits chimiques. Il appartient aux fabricants et importateurs de les étiqueter en conséquence. Il est exigé que figure la mention «irritant».

**SPRAYS LACRYMOGÈNES** Ces pulvérisateurs (associés aux gaz lacrymogènes utilisés par la police) contiennent des substances irritantes synthétiques (CA, CN, CR ou CS) et sont considérés comme des armes. Ce type de spray est donc soumis à la loi sur les armes et un permis d'acquisition est nécessaire.

d'importer ces sprays.» «Qu'auriez-vous fait si lors de leur contrôle, leur composition s'était révélée illégale?», lui a demandé le juge. «J'aurais contacté le chimiste cantonal pour savoir comment m'en débarrasser.» Et le prévenu d'insister sur le fait qu'il avait, conformément à la fiche de vente, commandé des sprays au poivre et non des sprays considérés comme des armes (lire encadré). «Si j'avais eu le moindre doute, je ne les aurais pas commandés.»

## Fonction identifiable

Cela d'autant qu'une réglementation relative à l'apparence, cette fois et non à la composition, est venue compléter les préventions. Selon les directives de Chemsuisse (regroupant les services cantonaux des produits chimiques), les sprays au poivre ayant une apparence de stylo, de porte-clés, de briquet ou de produit cosmétique qui ne permettent pas d'identifier leur fonction d'autodéfense ne peuvent pas être importés à titre professionnel ou commercial, ni remis à des tiers.

«J'avais conscience que ces sprays avaient ce type d'apparence, mais j'ignorais que cela puisse poser un problème du point de vue légal», s'est défendu le commerçant. Et son avocat, Michel Montini, de relever le flou juridique en la matière. «Il existe plein de dispositions, mais rien n'est clair.» Et de poursuivre. «Une loi fédérale sur les entraves techniques au commerce, par exemple, admet que les produits que l'on peut importer en Europe peuvent aussi l'être en Suisse. Mais tel n'est plus le cas, depuis 2001, pour certains sprays au poivre (réf: ceux ne pouvant être identifiés comme tels).» Cela avant de conclure à l'acquiescement de son client.

Estimant, «très technique, en effet», l'aspect juridique de cette affaire, le président du Tribunal s'est donné le temps de se pencher encore sur le dossier. Il rendra son jugement jeudi. ●

## VAL-DE-TRAVERS

### La Fête nationale à Buttes

Au Val-de-Travers, la Fête nationale joue la carte du tournus. Et cette année, c'est à Buttes qu'elle pose sa tente, ses stands et son pas-de-tir pour engins pyrotechniques. «Nous n'y étions pas revenus depuis 1997», indique Léonard Simon-Vermot, président de Jeunesexpress (JEX) et du comité d'organisation.

Comme à l'accoutumée pour la fête régionale qui fait le tour des onze villages vallois depuis les années 1990, la date du 1er août est délaissée au profit du 31 juillet. «Le 2 août n'étant pas férié, cela permet de faire la fête plus longtemps», explique le président de JEX. Et question fête, le programme s'annonce plutôt classique, mais copieux. Ouverture dès 17h30 de la tente située sur la place de l'Abbaye, au pied du télésiège. Arrivée des fanfares du Vallon réunies pour l'occasion à 19h.

Puis place aux discours. Alban Gashi y représentera la jeunesse, Chantal Brunner les autorités et... Marc Vernier, le patron de la discothèque VSD, les nuits valloises. «Ça permettra de changer, de ne pas avoir que des politiciens chaque année», note Léonard Simon-Vermot. Un bal populaire succédera à l'hymne national jusqu'aux feux d'artifice qui sont annoncés à 22h30. Les DJ de JEX prendront le relais jusqu'aux petites heures du 1er août.

Question accès, la Fête se dé-

roulant sur le principal parking de Buttes, il est conseiller de venir en transports publics. Ce d'autant que des bus sont prévus pour le retour entre 0h45 et 4h à destination de Haut et Bas-Vallon.

## Aussi aux Verrières

Même si elle est intégrée au tournus et qu'elle participe financièrement au rendez-vous butteran, la commune des Verrières organise également son 1er Août à domicile le soir suivant. Un défilé partira à 20h15 précises du collège pour rejoindre la Malacombe, sur la route de La Côte-aux-Fées. L'orateur officiel de la fête sera le chancelier de Val-de-Travers et président de l'association Bourbaki Alexis Boillat. Un feu d'artifice clôturera la soirée qui se déroulera en cas de mauvais temps à la salle des spectacles. ● MAH



En 2010, c'était à Saint-Sulpice. ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

## VAL-DE-RUZ

### Appel aux bénévoles

Sous le titre «Par Monts et par Vaux», la commune de Val-de-Ruz participe à l'organisation du Bicentenaire de l'entrée du canton de Neuchâtel dans la confédération. Pour garantir la réussite des festivités, elle a besoin d'un coup de main.

Parmi les préparatifs à mettre en place sur le site d'Evologia, à Cernier, les 13 et 14 septembre prochains, les organisateurs devront s'atteler à la décoration de l'esplanade. Comme en 1815, avec des stands de marchés et

costumes d'époques. La recherche de 350 bénévoles est lancée et les intéressés peuvent s'annoncer à la commune de Val-de-Ruz.

Cet engagement s'apparente à du bénévolat. Il sera toutefois rémunéré entre 15 et 25 francs par heure. Le montant définitif dépendra du résultat financier de la fête. ● AFR

Inscriptions par téléphone: 032 886 56 00; par courriel: chancellerie.val-de-ruz@ne.ch Plus d'infos: www.commune-val-de-ruz.ch

**TRAVAUX** Grosse déviation entre Fleurier et Les Verrières.

## La route fermée aux Rutelins

Les Verrières et Les Bayards ne seront certes pas coupés du monde, mais il faudra faire un joli détour pour y accéder depuis le Vallon cette semaine et la suivante. Les travaux au nouveau tunnel du Bois des Rutelins nécessitent la fermeture de la H10 entre demain (dès 7h) et tôt vendredi matin. Rebelote la semaine suivante entre le 23 et le 25 juillet.

«Nous faisons les raccordements de chaussée aux deux portails d'entrée du tunnel», explique Pascal Hirt, ingénieur à l'office des routes cantonales. Durant la fermeture de la route, le trafic local sera dévié par La Côte-aux-Fées tandis que le trafic entre Neuchâtel et Pontarlier sera, lui, dévié sur La Brévine - Les

Bayards, indique le chef de projet. Une réserve toutefois concernant les dates de ces fermetures: les travaux nécessitant un temps sec, ils pourraient être repoussés en fonction des conditions météorologiques.

## TransN dévie sa ligne

La ligne de bus 590 des TransN (Couvett-Pontarlier) qui passe justement par la route cantonale sera déviée, indique la compagnie de transports publics. Pour la correspondance Fleurier-Les Verrières, si le Haut-de-la-Tour sera desservi, il n'en sera pas de même pour Les Bayards. Pour rejoindre le village, une correspondance «Taxi Vallon» pourra être prise en gare des Verrières. Le trajet sera

plus long de 12 minutes, indique la compagnie, ce qui ne permettra pas de garantir les correspondances en gare de Fleurier dans le sens descendant. Par ailleurs, des navettes seront en service entre Fleurier et Saint-Sulpice, garantissant ici les correspondances ferroviaires.

Cette pose de l'enrobé ne signifie pas pour autant que les voitures pourront emprunter le nouveau tunnel des Rutelins d'ici la fin du mois. «Nous ferons encore notamment des tests électromécaniques durant l'été», indique Pascal Hirt. Une date précise pour l'inauguration des tunnels n'est pas encore confirmée, mais ce sera courant septembre. ● MAH

**PESEUX** Un arbre se couche sur la ligne du trolleybus.

## Un conifère a perturbé le trafic

Scène spectaculaire hier à 14 heures. Un lecteur nous a informés qu'un arbre était tombé sur la chaussée sur la Grand-Rue à Pesieux.

Couché sur la ligne aérienne d'alimentation des trolleybus, l'arbre a empêché ces derniers de circuler pendant près de deux heures. Ils ont été remplacés par des autobus sur la ligne 101, jusqu'au rétablissement du trafic à 15h45, nous a indiqué la responsable de communication des Transports publics neuchâtelois, Aline Odot.

Les services de la voirie sont intervenus pour débarrasser la chaussée et permettre la reprise normale du trafic automobile, passé à une voie le temps de l'intervention. ● SGI



Les services de la voirie sont intervenus pour débarrasser la chaussée. SP





La citadelle de Besançon s'étend sur près de 12 hectares et quelque 600 mètres de chemin de ronde, sur les remparts. SP-OFFICE DE TOURISME DU DOUBS

**BESANÇON** Premier lieu touristique de l'est de la France, la citadelle abrite au cœur de ses murailles un jardin animalier unique en Europe.

# L'animal règne dans la forteresse

## BALADES ESTIVALES

Balade en Franche-Comté, sur les trois sites distingués au patrimoine de l'humanité, à l'instar du Locle et La Chaux-de-Fonds. L'occasion de mesurer «l'effet Unesco» chez nos voisins et découvrir d'impressionnantes aventures humaines. Première étape à la citadelle de Besançon, œuvre de Vauban, labélisée en 2008.

SYLVIE BALMER

Depuis les remparts qui dominent la vieille ville de Besançon de plus de 100 mètres, le panorama est extraordinaire. Là, entre les collines de Brégille et de Chaudanne, on comprend bien l'intérêt stratégique de la place, lovée dans un méandre du Doubs. Jules César ne s'y était pas trompé en son temps.

Sur ordre de Louis XIV, le marquis de Vauban (1633-1707) réalise les plans de la Citadelle en 1668. Après bien des luttes et des intrigues – Vauban doit même



La citadelle ne mise pas que sur un intérêt historique et militaire. Un quart de sa superficie est occupée par son Muséum animalier, qui attire de nombreuses familles depuis 1959. SP-OFFICE DE TOURISME DU DOUBS

céder la place un temps aux Habsbourg d'Espagne –, les fortifications sont achevées en 1693, après 20 ans de travaux. Passons sur les remous de l'histoire. Pour

mieux les comprendre, le site propose depuis cette année un spectacle multimédia immersif dans la chapelle Saint-Etienne, qui prête ses murs, son chœur et

ses voûtes à des projections. Le bâtiment s'anime, les boulets de canon fusent au-dessus des têtes des gamins, ravis.

Trois cents ans après son édifi-

cation, la citadelle a fait son entrée dans le Réseau des 12 sites majeurs de Vauban distingués par l'Unesco en 2008. Pour attirer le public, le site ne mise pas que sur sa valeur historique et militaire. Dès 1960, le Musée comtois prend place dans le cadre prestigieux du Front royal pour y exposer des milliers d'objets représentatifs des traditions rurales franc-comtoises.

## Babouins dans les douves et poissons dans l'arsenal

Autre point fort de la citadelle, le Musée de la Résistance et de la Déportation qui accueille à lui seul plus de 55 000 visiteurs chaque année. Un musée d'histoire qui traite des thèmes liés à la Seconde Guerre mondiale, de l'origine du nazisme à la libération. Dehors, des pieux rappellent que 100 résistants furent fusillés ici même, après que la citadelle soit tombée aux mains des Allemands. Forteresse de dissuasion, elle ne fut jamais attaquée tant qu'elle était efficace, mais ses demi-lunes cernées de fossés et ses tours bastionnées ne résistèrent pas aux Panzer de

l'armée allemande, qui l'occupa un temps. Avant qu'une partie de ses effectifs y soit emprisonnée à son tour...

Mais la plus grosse attraction de la citadelle reste sans conteste, Unesco ou pas, l'atypique Muséum animalier ouvert en 1959 (lire ci-dessous à gauche). Depuis, l'arsenal abrite un aquarium et un insectarium, l'ancien magasin à poudre un noctarium et des babouins courent dans les douves... Les animaux règnent sur les lieux. ◉

## INFO

Plus de renseignements sur : [www.citadelle.com](http://www.citadelle.com)  
Prochaine destination: la grande saline de Salins-les-Bains, dans le Jura.



## «Le parc animalier permet de faire vivre le site»

Ne dites pas «zoo» ici. «Il s'agit d'un Muséum animalier», rectifie Patrick Porte, le directeur de l'ensemble du site de la citadelle de Besançon. Résolument pédagogique, le jardin zoologique s'est spécialisé ces dernières années dans la reproduction d'espèces en danger d'extinction. Les animaux présentés sont sélectionnés pour leur rareté et leur adaptation au climat franc-comtois. «Les animaux ne nous appartiennent pas», rap-

pelle Patrick Porte. «La grande majorité sont élevés dans le cadre de programmes d'élevages européens ou internationaux auprès desquels le muséum jouit désormais d'une solide réputation.

La citadelle voit près de 150 petits mammifères naître chaque année. La direction s'est réjouie le 31 décembre dernier de la naissance d'une petite lionne d'Asie. «On compte moins de 350 lions d'Asie dans la nature et moins de 100 en captivité», souligne

Patrick Porte. Relevée également, la naissance d'une femelle grand hapalémur, dont les effectifs avoisinent 600 individus pour la population sauvage et 22 en parcs zoologiques. Mais le gros des naissances, des milliers par an, se passent à l'insectarium. Là, dans l'ancien arsenal, blattes, punaises ou abeilles s'exhibent en pleine activité. «Les insectes ont une vie très éphémère. La plupart des insectariums se font livrer des colis d'insectes par FedEx chaque semaine», explique Patrick Porte. «Ici, nous les élevons sur place.»

Un musée passionnant pour les enfants qui peuvent surveiller le travail des fourmis, la tête plongée dans une bulle de plastique, au cœur de la fourmière. Ou encore caresser les carpes japonaises koï dans les bassins du jardin. La visite ne peut s'achever sans un passage dans l'ancienne poudrière où une inversion du cycle jour-nuit permet d'apprécier un noctarium. Après quelques clignements d'yeux pour s'habituer à l'obscurité ambiante, on distingue peu à peu des dizaines de petits mammifères de nos régions. Le muséum occupe le quart de la citadelle. «C'est le parc animalier qui permet de faire vivre le site», rappelle le directeur. ◉



La citadelle accueille essentiellement des espèces en voie de disparition. Ici, les lions d'Asie. SP-OFFICE DE TOURISME DU DOUBS

## Peu d'«effet Unesco»

Avec une moyenne de 250 000 visiteurs chaque année, la citadelle de Besançon est le «poids lourd» du trio de sites franc-comtois distingués à l'Unesco (125 000 visiteurs à Arc-et-Senans, 75 000 à Salins-les-Bains). Mais le public n'a pas attendu 2008 pour visiter la citadelle.

«Nous étions déjà le premier site touristique de Franche-Comté», rappelle Marie-Pierre Papazian, chargée de communication. «La distinction Unesco n'a pas eu de réel effet en terme de fréquentation, mais davantage en terme de notoriété, d'image. Cela a dynamisé le tourisme à Besançon en général. Des efforts de mise à niveau ont été entrepris par les hôtels, des structures pour les séminaires se sont créées, etc.» Le public est majoritairement bisontin. «C'est la balade du dimanche pour beaucoup. Le parc animalier attire les familles. S'il n'y avait que les fortifications, on n'y passerait pas la journée», relève-t-elle. Les responsables du site ont tout de même enregistré «un léger frémissement après la distinction, avec une petite hausse de touristes britanniques.» La citadelle voit également passer pas mal de Belges, Suisses et Néerlandais dans ses 20% de visiteurs étrangers. «Mais il n'y a pas eu de changement radical.» ◉



La citadelle multiplie les animations. SP-OFFICE DE TOURISME DU DOUBS



# Minie

## Immobilier à vendre

**SAILLON (VS), JOLI 3½ PIÈCES** rénové, Fr. 335000.-Tél. 079 359 84 20.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Helvétie - Confédération, grande villa contiguë, rénovée, orientation Sud-Ouest, garage, jardin, prix à discuter. Surfaces est Portalban. Taux fiscalité attractif. Pour renseignements écrire à: case postale 7, 2012 Auvernier. www.hypoinmo.ch - Tél. 032 323 48 48.

**PORTALBAN**, 20 min. de Neuchâtel, 4 parcelles de terrain à bâtir équipée, vue sur le lac, tranquillité, grand calme, très bon ensoleillement, cadre de nature, verdure. Proche port. Entrée est Portalban. Taux fiscalité attractif. Surfaces 1025 m², 1081 m², 1312 m², 1322 m². Prix au m² de Fr. 330.- à Fr. 400.-. Régie Donner Tél. 032 724 48 48 - www.donner-immobilier.ch

**A VENDRE À BOUDRY**, petite maison familiale mitoyenne, 3 chambres, salon-cuisine à manger, cuisine (labo), jardin d'hiver. Surface totale 108 m² sur 2 niveaux. Proche de la gare CFF. Pour renseignements écrire à: case postale 7, 2012 Auvernier.

## Immobilier à louer

**LUXUEUSE DEMEURE DES ANNEES 1700**, Vielle ferme neuchâtoise de 300 m² env avec le confort du 21<sup>e</sup> siècle. A 10 minutes du Locle, 20 minutes de La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel. Dossier complet sur demande, 032 931 28 83.

**COUVET**, 3½ pièces, cuisine agencée, jardin. Fr. 700.- + charges. Possibilité d'avoir un garage. Tél. 079 434 45 84.

**A DEUX PAS DU CENTRE-VILLE**, 3½ pièces entièrement rénové, vue, situation calme, ascenseur. Tél. 079 240 67 70.

**NEUCHÂTEL**, appartement 4 pièces avec grand hall, 76 m², cuisine agencée, WC, bain avec machine privée à laver le linge, 2 balcons. Cave. Situation près du CPLN, bus sur place, magasins à proximité. Rapidement disponible. Fr. 1400.- + Fr. 220.-. Parking à disposition Fr. 120.-. Tél. 078 629 43 04.

**PESEUX**, Chasselas 20, 3 pièces au 3<sup>e</sup> étage. Composé de: hall, séjour, 2 chambres, cuisine agencée, salle-de-bains/WC, balcon, cave. Libre de suite ou à convenir. Loyer: Fr. 1250.- + charges. Renseignements et visite: Tél. 032 737 88 00 ou www.optigestionsa.ch

**NEUCHÂTEL**, petit appartement une chambre plus cuisine séparée, WC-bain, dans cadre de verdure avec parking. Bus à 3 min., centre à 10 min. à pied. Dès le 1<sup>er</sup> août. Fr. 975.- + Fr. 152.-. Tél. 078 629 43 04.

**HAUTERIVE**, Verger-Clottu, magnifique appartement de 4½ pièces (124 m²) au rez-de-chaussée avec belle terrasse et jardin privatif, cuisine agencée ouverte sur le séjour, 3 chambres, 2 salles d'eau/WC + 1 WC séparé, cave. Finitions de qualité. Loyer Fr. 2760.- charges et place de parc extérieure comprises. Tél. 078 689 95 01.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, 5½ pièces, 154 m², cuisine agencée, cave, chambre haute. 1<sup>er</sup> octobre 2014. Tél. 079 735 45 30.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, rue de la Chapelle, appartement de 3½ pièces, cuisine agencée, séjour, 2 chambres, salle de bains/WC, cave. Fr. 1070.- charges comprises. Libre dès le 1.10.2014. Fidimmobil SA, tél. 079 710 61 23.

**LE LOCLE**, rue des Cardamines, bel appartement de 3½ pièces, hall, cuisine agencée, séjour, 2 chambres, salle de bains/WC, balcon, cave, ascenseur. Fr. 1080.- charges comprises. Fidimmobil SA, tél. 079 710 61 23.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, rue de la Balance, appartement de 4½ pièces, hall, cuisine agencée ouverte sur coin à manger, séjour, 3 chambres, salle de bains/WC, WC séparés. Fr. 1490.- charges comprises. Fidimmobil SA, tél. 079 710 61 23.

**CHEZ-LE-BART**, Littoral 44, magnifique 5½ pièces duplex, entièrement rénové, avec cachet, dans ancienne ferme vigneronne. Au rez: hall, cuisine agencée, équipée et habitable, séjour, balcon, douche/WC, WC séparé, réduit. Au 1<sup>er</sup>: 4 chambres, salle de bains/WC. Places de parc. Fr. 2500.- + charges. Visite et infos: OptiGestion SA, tél. 032 737 88 00 www.optigestionsa.ch

**NEUCHÂTEL-SERRIÈRES**, 3 pièces entièrement rénové, cuisine agencée. Loyer Fr. 1250.- + charges Fr. 150.-. Avec petite conciergerie. Libre de suite. Tél. 078 712 08 09.

**LA CHAUX-DE-FONDS, JACOB-BRANDT 61**, magnifique duplex, 146 m², cuisine agencée ouverte sur séjour, 3 chambres, salle-de-bains baignoire et douche, WC séparés, cave, machine à laver, entrée indépendante. Loyer Fr. 2220.- charges comprises. Inclus place de parc dans garage collectif. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. 079 387 20 47.

**MARIN** 4½ pièces au Indiennes 13b. Moderne avec cuisine ouverte, deux salles d'eau, 2 balcons, très bon ensoleillement. Proches de toutes commodités, écoles, Manor, autoroute, bus, etc? Seulement Fr. 1880.- charges comprises. Place dans garage Fr. 110.-. Libre dès 1<sup>er</sup> août (ou à convenir). Tél. 079 418 84 43.

**PESEUX**, appartement 4 pièces, 100 m², mansardé, cuisine agencée moderne, gaz de cuisson, grand frigo, lave-vaisselle, salle-de-bains avec douche. A 2 minutes à pieds des transports publics, écoles et magasins. Loyer Fr. 1300.- + Fr. 250.- de charges. Disponible de suite ou à convenir. Contact: Tél. 079 460 00 24.

**NEUCHÂTEL**, vaste appartement tranquille de 3 pièces, hall habitable, cuisine habitable, grand balcon, près de l'uni et de la gare. Fr. 1200.- + charges. Libre dès juillet. Tél. 076 508 80 79.

## Demande d'emploi

**GARDE DE PERSONNES ÂGÉES**. Dame formée 22 ans d'expérience cherche poste. 24/24. 079 922 54 46.

## Erotique

**LA CHAUX-DE-FONDS, ERIKA**, jolies black française, lèvres de velours pour fellation à couper le souffle, coquine, doigts de fée, massage professionnel sur table, massage érotique, prostate + fantasme, corps recto/verso à l'huile chaude, 1 heure de relaxation, 3<sup>e</sup> âge ok. 7/7. Privé, discrétion assurée. Pas pressée. Dès 8h. Se déplace. Tél. 079 380 53 27 - Tél. 032 535 07 70.

**NE KELLY 078 926 91 56** Kelly super coquine est prête à devenir votre déesse de l'amour avec sa langue magique et sa gorge profonde. Drink offert, films X excitants. Tous les âges bienvenus. Hygiène, discrétion et confort garantis. Pas pressée, je te ferai passer un moment de rêve. www.eurosex.ch/kelly la belle... Salon ouvert 7/7, 24/24.

**LA CHAUX-DE-FONDS, DE PASSAGE!** Mère et fille (22 et 46 ans), câlines, pas pressées. Massage tantra à 4 mains, sexe à 3, domination soft. Pas de lesbo. 3<sup>e</sup> âge ok et débutants. De 9h à 22h. Tél. 079 174 38 93.

**LA CHAUX-DE-FONDS, CHARMANTE ET BELLE** blonde Anna originaire de Bulagrie, 63 kg, 1,73 m, de peau douce, yeux gris-vert, corps de rêve. Je suis à vous avec passion et sensualité. Je suis à l'écoute de vos désirs et vos fantasmes. Rue du Progrès 89b. Tél. 076 290 77 76.

**LE LOCLE**, mince, blonde, polonaise, Pamela69, très sympa, 7/7, 24/24, hygiène et discrétion. Spécialiste du 69, 120 de poitrine naturelle, tous fantasmes, massages, amour, fellation sous la douche. Votre temps sera respecté. Boisson offerte. Je vais vous faire oublier la routine. Tél. 076 662 97 31.

**NEUCHÂTEL**, Livia femme mûre, gentille, qui aime donner et recevoir du plaisir. Je te propose de jouer sous la douche, un moment inoubliable, avec ma patience. Embrasse avec plaisir. Rapport et fellation. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. Je respecte ton temps. Accepte les couples. 7/7. Tél. 079 467 64 15.

**MASHAA LA CHAUX-DE-FONDS, NOUVELLE** Belle italienne, rousse, 27 ans, grande, mince, beau visage, douce, coquine. Vous reçoit en privé, hygiène et discrétion assurées. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. Viens me découvrir!!! Tél. 076 710 27 34.

**NEUCHÂTEL, NEW EVELYNE**, belle femme métisse, poitrine XXXL naturelle. Massage espagnol, relaxant, sur table. Tous fantasmes, Amour, 69, fellation, toutes positions. 24/24. Tél. 079 537 17 28.

**CHAUX-DE-FONDS, NOUVELLE RAVISSANTE** jeune femme à croquer, très souriante, sensuelle, mince, sexy, douce et patiente, 100% naturelle, embrasse, fellations inoubliables, 69, lèvres intimes à déguster, massage sur table avec finitions à choix, sodomie, gode-ceinture, domination, urologie, fétichisme. 3<sup>e</sup> âge ok. 7/7. Tél. 076 204 51 35.

**LA CHAUX-DE-FONDS**. New... New... New... Jeune paysanne, blonde, nymphomane, belle, douce et patiente... Top service, pas pressée, sans tabous... 3<sup>e</sup> âge et débutants ok. De 9h jusqu'à 22h. Tél. 076 757 01 24.

**CHAUX-DE-FONDS, LA VIE EN ROSE, KATIA**, âge mûr, belle femme. N'hésitez pas à m'appeler, je suis très sympa et câline, chaleureuse, sensuelle, seins naturels, chaude, privé, pour d'excellents massages. Vrais massages sur table avec huile relaxante. Amour de A à Z, massage prostate et plus. Pour toutes propositions et fantasmes. Tél. 079 501 97 14.

**CHAUX-DE-FONDS, POUR UNE SEMAINE**, très belle Natacha, 47 ans, charmante, chaude, seins naturels avec lait, rasée. Prête à tout. Massage érotique et sodomie. Tél. 079 891 93 29.

**CHAUX-DE-FONDS, PRIVE. BELLE BLONDE**, très grosse poitrine naturelle, jolies formes pulpeuses, douce, sympa, sensuelle, sexy, adore faire l'Amour. Patiente! Talons aiguilles! Pour réaliser tous vos fantasmes les plus fous! Massages tantra! Plaisir extrême assuré! Drink offert. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. Lundi au dimanche, 9h à 23h. Tél. 078 815 28 58.

**CHAUX-DE-FONDS** Privé belle brune Espagnole, avec expérience, jolies formes, gros seins naturels, sexy, sympa, patiente. Vrais massages sur table, anti-stress, relaxant, sportif et érotique. Pour tous vos fantasmes, gode-ceinture, branlette espagnole. Plaisir assuré. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. Du lundi au dimanche. 8h à 24h. Hygiène irréprochable. Drink offert. Tél. 079 351 70 58.

**LA CHAUX-DE-FONDS, NEW SORAI (24)**, jolie blonde, corps Top Model, douce, sympa, sensuelle, sexy, adore faire l'Amour. Pas pressée. Je vous attends pour une rencontre très très chaude! Bisous. Tél. 076 756 88 90.

## A vendre

**LIQUIDATION TOTALE** pour le 30 août 2014. Heures d'ouverture: Lundi 13h30 - 17h, mardi 13h30 - 17h, mercredi 13h30 - 17h, jeudi 13h30 - 17h, vendredi 13h30 - 17h, samedi 8h - 12h. Brocante Caverne d'Ali-Baba, rue Erhard-Borel 13, 2000 Neuchâtel (Serrières), Suisse. Ou sur rendez-vous au Tél. 079 660 15 14.

## Cherche à acheter

**ACHETE TOUTE ANTIQUITES**, meubles anciens, tableaux, bronze, pendules, tous bijoux en or, diamants, argenterie, montres de marque. Paiement cash. Tél. 077 473 63 35.

**ACHÈTE ANTIQUITES AU MEILLEUR PRIX**, meubles, tableaux, œuvres d'art, statues, miroirs dorés, pendules, montres, argenterie, toute maroquinerie, diamants, tous bijoux en or. Deux experts à disposition. Privé: Gerzner Tél. 079 639 43 78. Professionnel: Birchler Tél. 079 129 40 40.

## Offres d'emploi

**JOB ACCESSOIRE** dans le bien-être. Téléphoner du lundi au vendredi de 10h et 17h au 078 900 74 87.

**JOB D'APPOINT H/F** 40 ans ou plus, domicile avec téléphone fixe. Canton NE/JU/Jura Bernois. À l'aise au téléphone, disposez 3 heures ou plus par jour, avez langue française parfaite. Rémunération chaque mois statut salarié(e). Poste garanti longue durée. Envoyer lettre manuscrite de motivation, adresse, téléphone à: CP 785 CH-2301 La Chaux-de-Fonds, réponse garantie.



**RIBAU & VON KESSEL**  
AGENCE IMMOBILIERE

**A LOUER DE SUITE OU A CONVENIR**

### CORNAUX

**Chemin des Etoits 12**  
**3 pièces au 1er étage entièrement rénové**  
CHF 910.00 + CHF 230.00 de charges  
Cuisine agencée - Salle-de-bains/WC  
Cave à disposition

**Chemin des Etoits 14**  
**4 pièces au 1er étage**  
CHF 1'110.00 + CHF 280.00 de charges  
**4 pièces au 3ème étage**  
CHF 1'200.00 + CHF 250.00 de charges

Rénovation en cours  
Cuisine agencée - Salle-de-bains/WC  
Cave à disposition

**BOUDRY**  
**Fbg Philippe-Suchard 21**

**3 pièces au 1er étage**  
CHF 900.00 + CHF 210.00 de charges  
Cuisine agencée habitable - Salle-de-bains/WC  
Boiler et brûleur indépendants

**Rte des Buchilles 38**  
**3.5 pièces au 2ème étage avec balcon**  
CHF 1'560.00 + CHF 250.00 de charges  
**4.5 pièces au 1er étage avec cheminée**  
CHF 1'500.00 + CHF 325.00 de charges

Cuisine agencée ouverte sur salon  
Salle-de-bains/WC - Ascenseur  
Cave à disposition - Place de parc à CHF 100.00

TEL: +41 (0)32 724 67 41  
FAX: +41 (0)32 725 89 69  
Promenade-Noire 6, 2001 Neuchâtel  
www.ribauxvonkessel.ch



Voire annonce porte ses fruits - à plus forte raison avec nous.

Conseil et vente d'annonces:  
Publicitas S. A.  
T 032 729 42 42  
F 032 729 42 43

www.publicitas.ch/neuchatel

**publicitas**

**FIDIMMOBIL**

Fbg de l'Hôpital 13, Neuchâtel - www.fidimmobil.ch

## Divers

**CERCHE TRAVAUX DE PEINTURE**. Isolation, périphérique, crépissage, carrelage et petits travaux de maçonnerie. 076 740 38 60.

**ENTRETIEN, RESTAURATION ET PEINTURE**. Peinture extérieure, berceau de toiture, façade, volets. Lavage façade, mur, toiture, terrasse, escalier, tour de piscine (sans produit chimique), chemisage de planche de rive en cuivre ou zinc, tous travaux effectués sans échafaudage. Nous avons notre propre nacelle à disposition. Prix attractif! Suisse Rénovation, 079 769 43 66.

## Véhicules d'occasion

**A + ACHÈTE AU MEILLEUR PRIX 7/7** toutes marques de véhicules, autos, jeep, camionnettes, tracteurs, bus, utilitaires, 4x4, Pick-up, etc. État et kilomètres indifférents. Paiement cash. Rapidité. Tél. 078 927 77 23 jusqu'à 22 heures.

**A BON PRIX ACHÈTE VOITURES**, bus, camionnettes, 4x4, pick up, utilitaires, toutes marques, kilomètres et état indifférents. Paiement cash. Rapidité. Tél. 079 440 35 13. n-hachem@bluewin.ch



**2533 Evillard**  
Superbes appartements en PPE et villas groupées dans un quartier calme et bien ensoleillé

Prix clé en main dès :  
**2½ p. Fr. 380 000.-**  
**3½ p. Fr. 490 000.-**  
**4½ p. Fr. 610 000.-**  
**5½ p. Fr. 680 000.-**  
**Villa 5½ p. Fr. 660 000.-**

Finition au gré du preneur  
Vue panoramique

Disponible dès juillet 2015

## nerinvest ag

Entreprise générale  
T 032 312 80 60  
info@nerinvest.ch  
www.nerinvest.ch



**RIBAU & VON KESSEL**  
AGENCE IMMOBILIERE

**A LOUER DE SUITE OU A CONVENIR**

### HAUTERIVE

**Chemin de la Marnière 63**  
**4.5 pièces au 2ème étage rénové**  
CHF 1'500.00 + CHF 305.00 de charges  
Cuisine agencée ouverte sur coin à manger  
Salle-de-bains/WC séparés - Balcon avec vue  
Cave à disposition - Ascenseur  
Places de parc à louer (intérieures ou extérieures)

### PESEUX

**Rue du Clos 13**  
**2 pièces au 2ème étage**  
CHF 850.00 + CHF 160.00 de charges  
Cuisine avec appareils  
Salle-de-bains/WC - Balcon  
Proche de toutes commodités

### Rue des Combes 12

**2.5 pièces au rez-de-chaussée**  
CHF 770.00 + CHF 150.00 de charges  
Cuisine agencée - Salle-de-bains/WC  
Cave à disposition

### Rue du Chasselas 24

**3 pièces au 1er étage entièrement rénové**  
CHF 1'250.00 + CHF 200.00 de charges  
Cuisine agencée habitable  
Salle-de-bains/WC  
Balcon - deux caves à disposition

### Rue Ernest-Roulet 3

**un mois de loyer (net) offert**  
**4.5 pièces au 3ème étage en duplex**  
CHF 1'500.00 + CHF 300.00 de charges  
Cuisine agencée - Deux salles d'eau  
Cheminée de salon - Place de parc à CHF 50.00  
Proche de toutes commodités

### WAVRE

#### Les Motteresses 9

**3.5 pièces au 2ème étage avec cheminée**  
CHF 1'500.00 + CHF 320.00 de charges  
Cuisine agencée - Salle-de-bains/WC  
Cave et galetas à disposition  
Place de parc à CHF 50.00

TEL: +41 (0)32 724 67 41  
FAX: +41 (0)32 725 89 69  
Promenade-Noire 6, 2001 Neuchâtel  
www.ribauxvonkessel.ch



**Ingérop Fust**  
**Et ça fonctionne.**

**Service intégral avec garantie de satisfaction**

- Garantie petit prix de 5 jours
- Droit d'échange de 30 jours
- Service rapide d'installation et de livraison
- Prolongations de garantie
- Louez au lieu d'acheter
- Service de réparations rapide
- Testez avant d'acheter
- Nous n'avons pas le produit, pas de souci
- Analyse compétente du besoin et excellent conseil
- Tous les appareils en comparaison directe

**Infos et adresses:**  
0848 559 111 ou www.fust.ch

**Haier**  
**Lave-linge HW70-1486**  
• Ecran LED • Capacité 7 kg  
• Protection contre le débordement d'eau No art. 220502

**% SOLDES %**



**FUST PRIMOTECQ**  
**Lave-linge WA 710 E**  
• Facile, fonctionnel et fiable  
• Label UE A+C No art. 103001

**FUST PRIMOTECQ**  
**Sèche-linge TW 730 E**  
• Avec sélecteur rotatif et touches conseil  
• Capacité de 7 kg No art. 103051



**BOSCH**  
**Sèche-linge WTW 84F80**  
• Capacité: 1 - 7 kg • Condenseur SelfCleaning • Fonctionnement entièrement électronique à bouton unique No art. 131251



**Miele**  
**Lave-linge W SPECIAL S3**  
• Tambour de 7 kg  
• Système sécurité Watercontrol  
• Programme exprès de 20 minutes  
• Label UE A+++ A No art. 218002

■ Cuisine habitable parfaitement agencée  
■ Salle de bains avec emplacement pour machine à laver/sécher  
■ Parquets et boiseries d'origine  
■ Ascenseur

Contact:  
**M. Renaud - Tél. 079 240 67 70**

SMS-immob: [www.fidimmobil.ch/sms](http://www.fidimmobil.ch/sms)

**FIDIMMOBIL**

Fbg de l'Hôpital 13, Neuchâtel - www.fidimmobil.ch



## ET SI ON ALLAIT À...

Dans ce musée dédié à la science-fiction, on peut voir cet été l'exposition «Superman, Batman & Co...mics». [www.ailleurs.ch](http://www.ailleurs.ch)

YVERDON

La Maison d'Ailleurs

## LE MAG été

**CONCERT** Patrick Bruel sera l'une des têtes d'affiche de Sion sous les étoiles ce week-end.

# «Un immense moment de partage»

PROPOS RECUEILLIS PAR  
JOËL JENZER

En mai dernier, dans sa loge bien garnie de la patinoire de Malley (énième étape de la tournée triomphale qui l'a mené à Neuchâtel le 10 mai), Patrick Bruel se prépare à entrer en scène dans les minutes qui vont suivre. Il s'apprête à présenter le grand show que le public de Sion pourra découvrir à Tourbillon dimanche dans le cadre de la seconde soirée de Sion sous les étoiles.

Plus détendu avec les membres de son fan-club invités en coulisses qu'avec les trois journalistes qu'il reçoit simultanément, l'acteur-chanteur respire un bon coup et parle de son histoire d'amour avec le public.

## Votre spectacle sera-t-il le même au stade que dans les salles où vous tournez habituellement?

Il est le même sur la base, avec l'ordre des chansons établi, que je peux changer tous les soirs; le décor est quasiment le même. Il sera un peu modifié, agrandi pour le stade de Lille (réd: pour les concerts des 5 et 6 septembre), parce que c'est beaucoup plus grand que Tourbillon. Le spectacle s'adapte toujours en fonction du lieu où je suis, en fonction de l'humeur... Sion, ce sera notre dernière date en Suisse.

## Cette tournée sonne très rock. Retournez-vous à vos premiers amours?

Auparavant, je faisais du rock pendant les balances et sur scène, c'était différent. Maintenant, les morceaux sont devenus très pop-rock, voire rock, et même hip-hop par moments, car sur un duo que j'ai fait avec La Fouine, quand il n'est pas là, c'est moi qui rappe. Oui, on se fait plaisir...

## Votre public a-t-il évolué avec les années?

On a la chance d'avoir un renouvellement générationnel, avec un public qui avait 15 ans il y a 20 ans, et qui est toujours là, volubile, très présent. Et



Patrick Bruel en communion avec le public du Paléo l'été dernier. Un succès qui ne s'est jamais démenti depuis. KEYSTONE

surtout, il y a un maximum de 15-20 ans qui arrivent aujourd'hui. Donc, on a à la fois des ados, des gens de 35-40 ans, des gens plus âgés aussi, des enfants, des mecs! Ils ne se contentent plus d'accompagner leur nana, ils viennent vraiment voir le show. Les gens s'envoient au concert les uns les autres. Ce spectacle, c'est un immense moment de partage. Tous les gens qui sortent de la salle, les journalistes, les amis ou les spectateurs disent «Je n'ai jamais vu une relation pareille avec un public». Ça dépasse l'entendement, et j'en suis le premier spectateur tous les soirs, le premier étonné. Et ça se passe tant dans les moments énergiques que dans les moments piano-voix, où s'installe un silence merveilleux. Pour nous, Sion, c'est un peu la cerise sur le gâteau, c'est formidable de terminer en Suisse par un stade.

En Suisse, avec les 34 000 spectateurs du Paléo, en tout, ça frôle les 75 000 personnes qui ont déjà vu ce spectacle. Avec le stade, à l'arrivée, cela fera 100 000 personnes qui m'auront vu en Suisse! Je suis privilégié, avec cet amour, cette fidélité dans la relation.

## Sentez-vous des réactions différentes dans le public selon le pays dans lequel vous vous produisez?

Les gens ont globalement les mêmes réactions, aux mêmes endroits. Un public est un public, finalement. En tout cas celui qui vient me voir. On m'avait dit que tel public était un peu chaud, qu'un autre était un peu froid. Mais je n'ai jamais vu de ma vie un public froid, j'ai de la chance, je ne connais pas ça. Même les Japonais étaient debout sur les tables, ils tapaient dans les mains, ils sautaient, alors qu'on m'avait dit que les Japonais ne bougeaient pas. Quel-

que part, c'est flatteur pour moi... Il y a des salles qui sont différentes, parce qu'elles résonnent différemment.

## Avez-vous le souvenir de concerts auxquels vous aviez assisté plus jeune, qui vous ont donné envie de faire ça plus tard?

J'ai vu les Stones deux fois: en 1973 à Bruxelles et deux ans plus tard à côté de Londres. Alors bien sûr que ça donne envie. J'ai eu le désir de faire ça aussi en voyant Reggiani chanter, en voyant Sardou, Johnny, Charlebois, les Floyd... Chacun de ces chanteurs m'a donné envie de faire des choses différentes. Bowie a été un incroyable déclencheur pour moi, c'était une grande claque de liberté. Les deux gars qui ont insufflé en moi la liberté d'artiste, c'est Bowie et Higelin. Ce sont deux artistes absolument libres, et les deux ont un lyrisme qui me touche beaucoup. Ils m'ont aidé, c'est sûr.

## Y a-t-il un moment spécialement fort dans votre concert?

Franchement, il y en a beaucoup. L'entrée, où on a l'impression d'être déjà aux rappels, le silence qui accompagne cette chanson guitare-voix du nouvel album, sur la prison, où ce type parle à sa femme de son fils qu'il ne va pas voir grandir: il y a un tel silence...

## «Même les Japonais étaient debout sur les tables, ils tapaient dans les mains...»

PATRICK BRUEL  
CHANTEUR

## Dans le film «Les jolies choses», vous dites dans une réplique «Pourquoi veux-tu faire de la musique?». Et si on vous pose la question à vous?

J'avais rajouté cette réplique, parce que c'est ce que je demande aux jeunes qui viennent me voir pour me faire écouter leurs chansons. Je leur demande s'ils veulent apporter quelque chose de différent, s'ils veulent bousculer un paysage... Je leur demande ça pour pousser, pour voir si c'est vital, sinon, ça ne passera pas, parce qu'il y a beaucoup trop de gens qui veulent ça. Moi, si je n'avais pas fait ça, je ne sais pas ce que j'aurais fait d'autre. J'aurais fait des choses, mais je ne vois pas comment j'aurais pu vivre sans musique. ◉

## INFO

Sion sous les étoiles: au stade de Tourbillon à Sion. Samedi 19 juillet avec Christophe Maé, TAL, Brice Conrad et Stress. Dimanche 20 juillet avec Patrick Bruel, Amel Bent et Corneille. Portes à 17h30. BILLETS: TicketCorner - 0900 800 800. Infos: 0901 566 500.

## LA CRITIQUE DE... «NEIGE RIEN»

### «Un vrai oiseau, hiatus» selon Rouzeau

Obéissant au principe de la Poésie en arrosoir et pour inaugurer la soirée de samedi, soudain quelques gouttes de pluie se mettent à frapper le toit translucide des serres horticoles de Cernier.

Sur la «scène», cinq chaises attendent un quatuor, plus la présence voltigeante de la poétesse Valérie Rouzeau ayant répondu à l'invitation au voyage: sur les poèmes d'icelle (extraits des recueils «Neige rien», «Quand je me deux» ou «Récipients d'air»), la compagnie Vertigo, incarnée par deux comédiennes et deux musiciens, joue avec grande science de tous ses instruments – voix, visage, corps, costume, vio-

lon, contrebasse et espace. Que le propos soit douloureux: séparation, quête de l'identité, insultes faites à la nature; ou relève de l'esprit d'enfance: le jeu de rôles, la découverte émerveillée du monde, l'énergie inépuisable, l'auditeur visualise comme à la fenêtre de l'Orient-Express tous les paysages mentaux de l'auteure et qui font l'unité du spectacle.

Il faut dire que les changements de rythme sont savamment orchestrés, passant de la complainte à l'explosion de joie, du soupir au cri, avec l'aide des cordes très sensibles qui usent des trois quarts de ton de la mu-



Avec «Neige rien», qui résonne comme «n'ai-je rien», la Cie Vertigo fait vivre les mots et les maux du quotidien. GUILLAUME PERRET

sique arabe, empruntent les rails de Honegger avant de sécréter des mesures minimalistes à la Arvo Pärt.

Pour passer du brin d'herbe à l'étoile, du coucher au lancement de fusée, les artistes esquissent des pas de course

et des pas de danse, chantent en chœur puis soliloquent, tirent à hue et à dia sur un bagage contenant «sa vie entière».

Au final, personne ne restera sur le quai, et le départ pour la sagesse pourra se

faire. «Je m'en irai vers mon silence» disent-elles en chantant sur une chorégraphie digne des «Demoiselles de Rochefort».

Beau trajet accompli en une heure, ludique et plein d'échos. ◉ DIDIER DELACROIX

## INFO

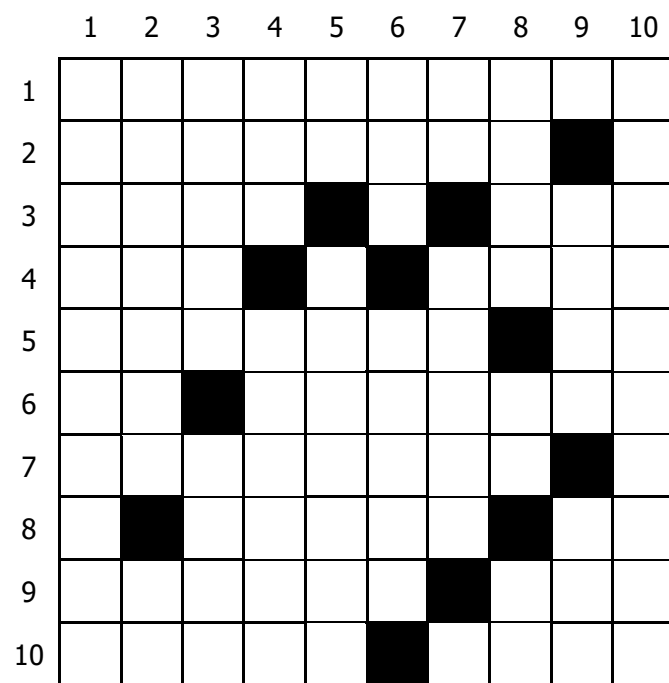
Poésie en arrosoir: Cernier, Evologia, jusqu'au 20 juillet. Prochains spectacles: «Les 1000 pas», concert par Des Fourmis dans les mains, ce soir et demain à 19h, Grange aux concerts. «Fautes de frappe», solo de Juliette Kapla, jeudi et vendredi à 19h, Grange aux concerts... Déambulation poétique, tous les soirs à 21h30, Jardins extraordinaires. [www.poesieenarrosoir.ch](http://www.poesieenarrosoir.ch)



## 10 DIVERTISSEMENTS

## MOTS CROISÉS

N° 3041



## Horizontalement

1. Sud-américain. 2. Victimes du travail. 3. Couvert de chapelure. Bon pour la flambée. 4. Elle coule à Londres. Le 11 de France. 5. Faire dans la finesse. Bien vu sur une carte de visite. 6. Entre deux. Faisons preuve d'astuce. 7. Tourner le dos. 8. Manteau généralement vert. Passé gai. 9. Elles n'ont pas cru. Cinq points au yass. 10. Brusquement refroidies. Il régnait sur Venise ou Gênes.

## Verticalement

1. Facile à trouver entre les mots. 2. Trait de caractère. Article contracté. 3. Leur verdict est sans appel. Poisson plat. 4. Esprit de corps. Méritant correction. 5. Auxiliaire de traçage. Liquides. 6. A du travail pour faire la paix. Dans les beaux quartiers de Rungis. 7. Belle île en mer. Disciple d'un hérétique. 8. Indication d'origine. Noir de pétrole. Première musicale. 9. C'était un jardin extraordinaire. Endroit peu couru. 10. Un minimum de bagages.

## Solutions du n° 3040

**Horizontalement** 1. Manuscrits. 2. Alerte. Lia. 3. Strient. Et. 4. Tee. Teigne. 5. Orées. Fa. 6. Da. Coi. Gel. 7. Otrante. VI. 8. Nier. Ergot. 9. Tonte. Sire. 10. Endetté. As.

**Verticalement** 1. Mastodonte. 2. Altération. 3. Nérée. Rend. 4. Uri. Ecarté. 5. Stetson. Et. 6. Cène. Ite. 7. Tif. Erse. 8. II. Gag. Gl. 9. Tien. Evora. 10. Satellites.

## FEUILLETON

N° 57



Le syndic eut enfin accès au podium pour son discours inaugural. Il eut de très belles envolées: «...Si certains arbres avaient déjà revêtu leur parure d'automne, c'était pour laisser s'envoler leurs feuilles au vent et imiter les aéroplanes de nos valeureux pilotes...» Le premier appareil en piste était le Blériot. Failloubaz s'y installa, tourna sa casquette à l'envers, contrôla le fonctionnement du manche, du palonnier, mit le contact, leva le pouce. Revelly lança l'hélice. Le moteur toussota, parut hésiter devant ces six mille personnes impatientes et démarra enfin. Sur un signe, le mécanicien enleva les cales, leva le pouce pour signaler que tout était en ordre. Failloubaz accéléra... La tension du public était palpable. Enfin on allait se rendre compte de visu qu'un homme «aguillé» sur une sorte de libellule, pouvait s'élever de terre.

L'avion se mit à rouler, prit de la vitesse, fit un saut, retomba sur son train d'atterrissage, roula quelques mètres et s'éleva enfin. Il atteignit l'altitude de 10 mètres, 50, 100, tourna au-dessus du terrain, puis descendit en piqué, passa en rase-mottes au-dessus du public. Chacun rentra la tête dans ses épaules, affolé. Mais déjà l'appareil reprit de l'altitude, s'éleva, devint un petit point dans le ciel. Tout le monde suivait son évolution avec intérêt et une certaine crainte de le voir tomber. On le

vit virer, se placer dans l'axe de la piste, perdre de l'altitude... Failloubaz éprouvait une joie indescriptible. Six mille paires d'yeux étaient fixés sur lui. Il les dominait. Le monde, le ciel, la terre lui appartenait. Il se sentait bien, sûr de lui, de son avion aussi. Il coupa le moteur, Ernest sauta du Blériot, remit sa casquette à l'endroit et s'engouffra dans le hangar. Il aurait dû saluer de la main, faire un signe à cette foule qui l'acclamait et en avait fait son héros, il ne le fit pas. Toute la joie et la plénitude éprouvée en vol avaient disparu. Comme si le succès et la gloire qu'il recherchait le gênaient. Telle était l'étrange dualité du personnage: la modestie du timide était en lutte avec une ambition démesurée.

Un tonnerre d'applaudissement salua son exploit lorsqu'il se posa enfin. Imperturbable, avec son air d'enfant triste, Ernest sauta du Blériot, remit sa casquette à l'endroit et s'engouffra dans le hangar. Il aurait dû saluer de la main, faire un signe à cette foule qui l'acclamait et en avait fait son héros, il ne le fit pas. Toute la joie et la plénitude éprouvée en vol avaient disparu. Comme si le succès et la gloire qu'il recherchait le gênaient. Telle était l'étrange dualité du personnage: la modestie du timide était en lutte avec une ambition démesurée.

## Chapitre 30

La municipalité d'Avenches avait toujours en travers de la gorge la fourberie des Payernois qui avaient essayé de les doubler en organisant une rencontre aéronautique avant eux. Ils décidèrent de se venger en conviant Failloubaz à un banquet la veille de leur meeting.

Le 20 octobre 1910 Monsieur Ernest Failloubaz, aviateur, Avenches.

Monsieur, La municipalité d'Avenches se fait un plaisir et a l'honneur de vous inviter à assister à un modeste banquet qui aura lieu à l'Hôtel de Ville, le samedi soir 22 octobre prochain à 8 heures précise.

Au nom de la municipalité, agréez Monsieur, l'assurance de notre considération très distinguée,

Le secrétaire: Fornallaz

Ernest ne vit pas que cette invitation cachait un piège dont il serait l'instrument.

Si, comme le disait l'invitation, le banquet était modeste, la boisson, elle, ne le fut pas. On but à ses succès à Viry, à Avenches, à Berne. Il avait en effet, quelques jours après la manifestation avenchoise, participé à un meeting à Berne et reçu, des mains du Président de la Confédération, le brevet d'aviateur suisse No 1 ainsi qu'une magnifique montre en or, sur laquelle était gravé: «Le Conseil Fédéral aux premiers aviateurs suisses: Ernest Failloubaz, octobre 1910».

On trinqua pour le féliciter de son brevet No 1, pour la montre, pour ses succès passés et à venir. On but et on le fit boire, cachant la fourberie derrière des toasts et des discours sans fin.

Ernest, titubant, ivre, ne se doutait pas qu'on l'avait saoulé pour saboter la manifestation payernoise, rentra fort tard, se coucha tout habillé dans le tourbillon de sa chambre qu'il ne reconnaissait pas et qui tournait autour de lui à la vitesse de l'hélice de son Blériot.

Il se réveilla le lendemain avec une «gueule de bois carabinière» et descendit à la cuisine où la tante Marie préparait le repas dominical.

(A suivre)

**PMU** On parie que vous allez gagner [www.pmur.ch](http://www.pmur.ch)

**Aujourd'hui à Compiègne, Prix des Bords de l'Oise**  
(plat, réunion I, course 3, 2000 mètres, départ à 13h50)

N°	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneurs	Cote	Perf.
1.	Master's Spirit	59,5	T. Jarnet	P. Demercastel	5/1	5p 12p 1p 6p
2.	Nahual	59	C. Soumillon	J. Bertran de Balanda	11/2	3p 2p 1p 4p
3.	Gorman	57,5	A. Fouassier	A. Couétil	24/1	5p 3p 1p (13)
4.	Muyeva	56,5	I. Mendizabal	L. Larrigade	17/1	4p 1p 5p 4p
5.	Firfol	56,5	C.-P. Lemaire	Mme P. Brandt	15/1	9p 1p 2p 2p
6.	Bushido	56,5	S. Pasquier	P. Bary	18/1	11p 7p (13) 3p
7.	Ladéria	56	Gér. Mossé	Mlle T. Puitg	13/1	10p 6p 1p 4p
8.	Such Fun	56	Ronan Thomas	F.-H. Graffard	26/1	12p 1p 3p 7p
9.	Manzaro	55,5	P.-C. Boudot	J.-Pier. Gauvin	14/1	1p 7p 2p 1p
10.	Le Scribe	55,5	C. Demuro	G. Botti	11/1	6p 1p 2p 13p
11.	Waldek	55,5	T. Piccone	N. Millière	35/1	13p 2p 8p 1p
12.	Charlie's Dream	55,5	A. Crastus	N. Minner	25/1	6p 1p 2p 8p
13.	Eba Choje	55	M. Barzalona	Mme M.-C. Naim	22/1	6p 1p 2p 9p
14.	Stella d'Oroux	55	E. Pedroza	S. Smrczek	26/1	5p 5p 4p 4p
15.	Beaumontel	54	G. Benoist	E. Lellouche	9/1	5p 3p (13) 4p
16.	Zambeso	53,5	A. Hamelin	C. & Y. Lerner	10/1	9p 4p 7p 4p
17.	Yemaya	53	M. Lerner	C. & Y. Lerner	20/1	14p 12p 3p 8p
18.	Soldiers Fortune	53	T. Thulliez	H.-F. Devin	17/1	3p 1p 5p 7p

**Notre jeu:** 2 - 1 - 10 - 15 - 9 - 7 - 18 - 4 (Bases)  
**Coup de poker:** 4  
**Au 2/4:** 2 - 1  
**Au tiercé pour 13 fr.:** 2 - X - 1  
**Le gros lot:** 2 - 1 - 3 - 16 - 18 - 4 - 10 - 15  
**Les rapports**  
Hier à Chantilly, Prix de la Fête Nationale  
**Tiercé:** 12 - 9 - 13  
**Quarté:** 12 - 9 - 13 - 5  
**Quinté:** 12 - 9 - 13 - 5 - 7  
**Rapport pour 1 franc:**  
Tiercé dans l'ordre: Fr. 428.-  
Dans un ordre différent: Fr. 8560  
**Rapport pour 1.50 francs:**  
Quarté dans l'ordre: Fr. 7662.-  
Dans un ordre différent: Fr. 95775  
Bonus: Fr. 38.25  
**Rapport pour 2.50 francs:**  
Quinté dans l'ordre: Fr. 83 96750  
Dans un ordre différent: Fr. 1599.25  
Bonus 4: Fr. 106.25  
Bonus 4 sur 5: Fr. 50.-  
Bonus 3: Fr. 15.-  
**Rapport pour 5 francs:**  
2 sur 4 Gagnant: Fr. 64.50

**Notre opinion:** 2 - Nous fonceons. 1 - Nous prenons encore. 10 - Première chance. 15 - A surveiller impérativement. 9 - Nous le retenons haut. 7 - Réhabilitation en vue. 18 - Pour une place. 4 - En bout de piste.  
**Remplaçants:** 3 - Attention! 16 - Possible.

**ARCINFO.ch** L'INFO EN CONTINU 7 JOURS SUR 7 GRATUITEMENT SUR VOTRE SMARTPHONE

LE SITE INTERNET DE L'EXPRESS L'Impartial

A télécharger sur

## HOROSCOPE

## BÉLIER (21.3 - 20.4)

**Amour** : vous rayonnez de bonheur et savez en faire profiter les autres. En couple, inutile de vous angoïsser pour des brouilles. **Travail-Argent** : attention à ne pas trop vous emballer. Assurez plutôt vos arrières avant de vous engager dans un projet. Vous êtes d'un tempérament plutôt impulsif. **Santé** : risque de surmenage. Prenez le temps de vous reposer.

## TAUREAU (21.4 - 21.5)

**Amour** : l'harmonie régnera dans votre vie amoureuse. Célibataire, une rencontre électrisante pourrait vous surprendre. En couple, vous devrez faire preuve de tact. **Travail-Argent** : aucun obstacle ne pourra vous résister, aujourd'hui ! Vous aurez l'esprit clair et serez parfaitement efficace. **Santé** : veillez à gérer correctement votre capital forme.

## GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

**Amour** : célibataire, cessez de poursuivre un rêve d'amour chimérique. Efforcez-vous plutôt de dompter votre impulsivité. En couple, vous devrez faire preuve de tact. **Travail-Argent** : il est possible que vous soyez tenté de forcer les choses afin d'atteindre vos objectifs dans les meilleurs délais possibles. **Santé** : vous ne manquerez pas de vitalité.

## CANCER (22.6 - 22.7)

**Amour** : ne vous laissez pas envahir par des importuns et fuyez les personnes négatives et jalouses qui pourraient vous gâcher la journée ! **Travail-Argent** : ne perdez pas de temps en vaines discussions, le moment est venu d'agir fermement. Attention, l'équilibre de votre budget n'est pas très stable. **Santé** : faites du sport le plus régulièrement possible.

## LION (23.7 - 22.8)

**Amour** : laissez donc votre timidité au vestiaire et suivez les vibrations de l'instant, vous ne le regretterez pas. **Travail-Argent** : ne perdez pas patience avec certains de vos collègues. **Santé** : vous avez besoin de repos.

## VIERGE (23.8 - 22.9)

**Amour** : l'heure est toujours aux plaisirs dans la vie personnelle. Célibataire, c'est le bon moment pour se déclarer et pour séduire. **Travail-Argent** : les amis, les protecteurs sont très bien disposés. La carrière, les projets sont toujours animés. Tour ira bien si vous ne dépendez pas à tort et à travers. **Santé** : bonne résistance nerveuse.

## BALANCE (23.9 - 22.10)

**Amour** : au programme du jour : de la passion, encore de la passion, pour tout le monde, même pour ceux qui sont mariés depuis longtemps. **Travail-Argent** : dans ces secteurs, vous n'hésitez pas à prendre des initiatives hardies pour améliorer votre situation sociale. Ne prenez pas de risques inconsidérés. **Santé** : bon moral.

## SCORPION (23.10 - 22.11)

**Amour** : célibataire, mettez vos problèmes à plat et gardez votre sérénité. En couple, c'est la routine. **Travail-Argent** : un temps de répit s'annonce, c'est le moment de faire un bilan sur les dernières semaines. **Santé** : trop de nervosité.

## SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

**Amour** : il est temps que vous preniez conscience que vos sautes d'humeur ne facilitent pas l'harmonie dans votre couple ou en famille. **Travail-Argent** : vous aurez l'opportunité d'élargir votre horizon professionnel. Vous pourrez compter sur l'appui de personnes influentes. Prenez soin d'équilibrer votre budget. **Santé** : la fatigue se fera sentir.

## CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

**Amour** : vous serez aimable et aimé ! Que demander de plus ? Vous ferez preuve d'un optimisme communicatif. **Travail-Argent** : dans ce domaine également, tout va pour le mieux. Aucun problème ne se présentera à l'horizon, excepté peut-être pour une question d'ordre financier. **Santé** : vous devriez faire un petit régime pour rester en forme.

## VERSEAU (21.1 - 19.2)

**Amour** : vous partagez beaucoup de choses avec votre partenaire et la tendresse sera très présente. Célibataire, votre charme sera irrésistible ! **Travail-Argent** : vous allez mettre à profit la profondeur de vos raisonnements pour résoudre un problème professionnel récurrent. **Santé** : faites vérifier votre vue surtout si vous souffrez de migraines.

## POISSONS (20.2 - 20.3)

**Amour** : le courant passera merveilleusement bien avec votre partenaire, aujourd'hui. Célibataire, vous pourriez faire une rencontre inattendue mais charmante. **Travail-Argent** : vous estimerez que vous bénéficiez d'un champ d'action trop limité et cherchez le moyen d'élargir vos compétences. **Santé** : évitez le café. Vous êtes déjà assez énérvé !







## Apollo 1

Faubourg du Lac 11, tél. 0900 900 920  
(du réseau fixe CHF 0,80/min.)

**Dragons 2 - 3D** 3e semaine - 6/8

Réalisateur: Dean DeBLOIS.

EN DIGITAL 3D! La vie s'écoule paisiblement sur l'île de Beurk. Harold et Krokrou, désormais inséparables, parcourent les lieux à la conquête de territoires inconnus. Au cours de l'une de leurs aventures, ils découvrent une grotte secrète qui abrite des centaines de dragons sauvages, protégés par un mystérieux dragonnier.

VF MA 15h, 20h30

## On a failli être amies

3e semaine - 8/14

Acteurs: Kain Viard, Roschdy Zem, Emmanuelle Devos. Réalisateur: Anne Le Ny. Marithé travaille dans un institut de formation pour adultes. Son crédo: aider les autres à trouver leur véritable vocation. Lorsque se présente Carole, une «femme de...», complexée de vivre dans l'ombre de Sam, son chef étoilé de mari! Marithé, comme d'habitude, s'implique à fond. Bientôt, Carole a si bien repris confiance en ses capacités qu'elle envisage de quitter son mari. Mais le dévouement de Marithé est-il vraiment une preuve d'amitié?..

VF MA 18h30

## Apollo 2

Faubourg du Lac 11, tél. 0900 900 920  
(du réseau fixe CHF 0,80/min.)

**Transcendance** 3e semaine - 14/14

Acteurs: Johnny Depp, Rebecca Hall, Morgan Freeman. Réalisateur: Wally Pfister.

Dans un futur proche, un groupe de scientifiques tente de concevoir le premier ordinateur doté d'une conscience et capable de réfléchir de manière autonome. Ils doivent faire face aux attaques de terroristes anti-technologie qui voient dans ce projet une menace pour l'espèce humaine. Lorsque le scientifique à la tête du projet est assassiné, sa femme se sert de l'avancée de ses travaux pour «transcender» l'esprit de son mari dans le premier super ordinateur de l'histoire...

VF MA 20h15

**Dragons 2 - 2D** 3e semaine - 6/8

Réalisateur: Dean DeBLOIS.

EN DIGITAL 2D! La vie s'écoule paisiblement sur l'île de Beurk... Astrid, Rustik le Morveux, Varek, Kranedur et Kognedur se défient lors de courses sportives de dragons devenues très populaires tandis qu'Harold et Krokrou, désormais inséparables, parcourent les lieux à la conquête de territoires inconnus et de nouveaux mondes.

VF MA 15h30

**Dragons 2 - 3D** 3e semaine - 6/8

Réalisateur: Dean DeBLOIS.

EN DIGITAL 3D! La vie s'écoule paisiblement sur l'île de Beurk. Harold et Krokrou, désormais inséparables, parcourent les lieux à la conquête de territoires inconnus. Au cours de l'une de leurs aventures, ils découvrent une grotte secrète qui abrite des centaines de dragons sauvages, protégés par un mystérieux dragonnier.

VF MA 17h45

## Apollo 3

Faubourg du Lac 11, tél. 0900 900 920  
(du réseau fixe CHF 0,80/min.)

**Locke** 1re semaine - 12/14

Acteurs: Tom Hardy, Ruth Wilson.

Réalisateur: Steven Knight

PREMIÈRE SUISSE! Promis à un futur brillant, Ivan Locke voit sa vie basculer le jour où un coup de téléphone menace sa famille et sa carrière.

VO angl. s-t fr/all MA 20h30

**Les vacances du petit Nicolas**

3e semaine - 6/8

Acteurs: Valérie Lemerrier, Kad Merad, Mathéo Boisselier. Réalisateur: Laurent Tirard. PREMIÈRE SUISSE! Avec des millions de livres vendus et son premier grand début à l'écran un succès mondial, Le Petit Nicolas revient pour enchanter les enfants et les adultes dans une nouvelle aventure adaptée du troisième livre de la série classique de Goscinny et Sempé.

VF MA 15h45

**Sous les jupes des filles**

6e semaine - 14/16

Acteurs: Vanessa Paradis, Isabelle Adjani, Laetitia Casta. Réalisateur: Audrey Dana.

Paris. 28 premiers jours du printemps. 11 femmes. Mères de famille, femmes d'affaires, copines, célibataires ou mariées, toutes représentent une facette de la femme d'aujourd'hui: un être paradoxal, totalement déboussolé mais définitivement vivant.

VF MA 18h

## Arcades

Faubourg de l'Hôpital 5, tél. 0900 900 920  
(du réseau fixe CHF 0,80/min.)

**Transformers: Age of Extinction - 3D** 1re semaine - 16/16

Acteurs: Mark Wahlberg, Brenton Thwaitte, Nicola Peltz. Réalisateur: Michael Bay.

EN AVANT-PREMIÈRE! EN DIGITAL 3D! Quatre ans après les événements mouvementés de «Transformers: La Face cachée de la Lune», un groupe de puissants scientifiques cherchent à repousser, via des Transformers, les limites de la technologie.

VF MA 16h30, 20h

**Dragons 2 - 2D** 3e semaine - 6/8

Réalisateur: Dean DeBLOIS.

EN DIGITAL 2D! La vie s'écoule paisiblement sur l'île de Beurk... Astrid, Rustik le Morveux, Varek, Kranedur et Kognedur se défient lors de courses sportives de dragons devenues très populaires tandis qu'Harold et Krokrou, désormais inséparables, parcourent les lieux à la conquête de territoires inconnus et de nouveaux mondes.

VF MA 14h

## Bio

Faubourg du Lac 27, tél. 0900 900 920  
(du réseau fixe CHF 0,80/min.)

**Blue Ruin** 1re semaine - 16/16

Acteurs: Macon Blair, Devin Ratray, Amy Hargreaves. Réalisateur: Jeremy Saulnier. PREMIÈRE SUISSE! Un vagabond solitaire voit sa vie bouleversée lorsqu'il retourne à sa maison d'enfance pour accomplir une vieille vengeance. Se faisant assassin amateur, il est entraîné dans un conflit brutal pour protéger sa famille qui lui est étrangère.

VO angl. s-t fr/all MA 20h30

**La doublure** 2e semaine - 16/16

Acteurs: Gianni Amelio, Davide Lantieri, Antonio Albanese. Réalisateur: Gianni Amelio. Antonio Pane est au chômage. En attendant de trouver un vrai travail, il enchaîne les petits boulots et endosse les costumes de serveur, concierge, maçon ou encore chauffeur...

VO it s-t fr/all MA 15h30, 18h

## Rex

Faubourg de l'Hôpital 16, tél. 0900 900 920  
(du réseau fixe CHF 0,80/min.)

**Les vacances du petit Nicolas**

3e semaine - 6/8

Acteurs: Valérie Lemerrier, Kad Merad, Mathéo Boisselier. Réalisateur: Laurent Tirard. PREMIÈRE SUISSE! Avec des millions de livres vendus et son premier grand début à l'écran un succès mondial, Le Petit Nicolas revient pour enchanter les enfants et les adultes dans une nouvelle aventure adaptée du troisième livre de la série classique de Goscinny et Sempé.

VF MA 15h, 17h30, 20h15

## Studio

Faubourg du Lac 7, tél. 0900 900 920  
(du réseau fixe CHF 0,80/min.)

**Qu'est-ce qu'on a fait au Bon Dieu?** 13e semaine - 6/12

Acteurs: Christian Clavier, Chantal Lauby, Frédérique Bel. Réalisateur: Philippe de Chauveron.

Claude et Marie Verneuil, issus de la grande bourgeoisie provinciale, sont des parents traditionnels. Mais charité chrétienne avant tout, ils se sont toujours obligés à faire preuve d'ouverture d'esprit.

VF MA 17h45, 20h15

**Le conte de la princesse Kaguya**

3e semaine - 6/10

Réalisateur: Isao Takahata. Ce long métrage est l'adaptation d'un conte populaire japonais «Le coupeur de bambou», un des textes fondateurs de la littérature japonaise dans lequel une minuscule princesse, Kaguya, «la princesse lumineuse», est découverte dans la tige d'un bambou. Elle devient très vite une magnifique jeune femme que les plus grands princes convoitent: ceux-ci vont devoir relever d'impossibles défis dans l'espoir d'obtenir sa main.

VF MA 15h

Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion. Merci de votre compréhension!

PUBLICITÉ

**Saison 2014 2015**

Tout un monde Abonnez-vous! Infos et réservations: www.tpr.ch 032 967 60 50

TR Théâtre populaire romand La Chaux-de-Fonds Centre neuchâtelois des arts vivants

Logos: BCN, Cartier, vimeo, Lausanne, La Chaux-de-Fonds, rne.ch, Ville de La Chaux-de-Fonds, Ville de Neuchâtel



NEUCHÂTEL

## CONFERENCE/CONCERT

**Ateliers des vacances d'été**  
Musée d'histoire naturelle. Pour les enfants de 4 à 15 ans. Inscriptions obligatoires. Ma 15 et me 16.07, 9h30-12h/13h30-16h.

## Mardi du musée

Musée d'art et d'histoire. «Entre romantismes et symbolismes». Visite guidée. Par Antonia Nessi. Ma 15.07, 12h15.

## Démonstration «plantes à croquer»

Jardin botanique. Nouvelle plante (description, utilisation, recettes). Me 16.07, 10h.

## TRAIN TOURISTIQUE

**Découverte de la ville**  
Départ de la Place du Port. Tous les jours, 13h45, 14h45, 15h45, 16h45. Jusqu'au 28.09.

## EXPOSITION

**Centre Dürrenmatt**

Le labyrinthe poétique d'Armand Schulthess (1901-1972), créateur suisse d'art brut. Me-di 11h-17h. Jusqu'au 03.08.

## Jardin botanique

«Le voyage du botaniste vaudois Jean Gaudin» Jusqu'au 31.08.  
«Anciens légumes: retour vers le futur» Jusqu'au 26.10.  
Avril à octobre, 10h à 18h - novembre à mars, 13h à 18h. Fermé le lundi.

## Galerie Quint-Essences

Capture Partie I et Partie II. Une galerie itinérante s'installe à la Galerie. Ma-sa 14h-18h30 et sur rendez-vous. Jusqu'au 29.08.

## MUSÉE

**Musée d'art et histoire**  
«Magasin de porcelaine». Le monde des arts domestiques. Jusqu'au 24.08.  
«Argent, jeux, enjeux». Jusqu'au 31.08.  
«Rodin - L'accident. L'aléatoire». Jusqu'au 28.09.  
«Neuchâtel: une histoire millénaire. Entre régionalisme et ouverture sur le monde». Jusqu'au 31.12.  
Ma-di 11h-18h.

## Muséum d'histoire naturelle

«Donne la patte! Entre chien et loup». Ma-di 10h-18h. Jusqu'au 17.08.

## CINÉMA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

ABC (032 967 90 42)

Relâche

EDEN

(0900 900 920 du réseau fixe CHF 0,80/min.)

A million ways to die in the west - Albert à l'ouest

Ma 20h30. 16 ans. De S. McFarlane

Dragons 2 - 2D

Ma 14h30, 17h45. 6 ans. De D. DeBlois

## Musée d'ethnographie

«Imagine Japan»: les 150 ans des relations entre la Suisse et le Pays du soleil levant. Ma-di 10h-17h. Jusqu'au 19.04.2015.

LA CHAUX-DE-FONDS

## VISITE GUIDÉE

**Urbanisme horloger**

Départ depuis l'Espace de l'urbanisme horloger. Tous les dimanches, 14h-16h. Jusqu'au 30.11.

## Art nouveau

Départ depuis l'Espace de l'urbanisme horloger. Tous les mardis, 14h. Jusqu'au 26.08.

## Le Corbusier

Départ depuis l'Espace de l'urbanisme horloger. Tous les jeudis, 14h.

## MUSÉE

**Musée international d'horlogerie**

«Time sweet time, 40 ans... 40 témoins» Ma-di 10h-17h. Jusqu'au 11.01.2015.

## Maison blanche Le Corbusier

Visite guidée publique, le premier samedi du mois, 11h. Ouvert, ve, sa, di 10h-17h. Groupes, tous les jours sur rendez-vous.

## Musée des beaux-arts

AES+F: «The Liminal Space Trilogy». Au seuil du paradis et de l'enfer. Installations vidéo. Ma-di 10h-17h. Jusqu'au 28.09.

## ANIMAUX

**Zoo du Bois du Petit-Château**

Parc zoologique. Tous les jours, 8h-17h (été 18h). Vivarium. Tous les jours (sauf mercredi matin), 9h-12h/14h-17h (été 18h).

## LE LOCLE

## MUSÉE

**Musée de l'horlogerie**

Château des Monts. Collection de montres, pendules et automates, des origines de l'horlogerie à la fin du 20e siècle. Collection Sandoz: automates et montres du 16e au 19e siècle. Novembre-avril: ma-di 14h-17h. Mai-octobre: ma-di 10h-17h. Visites commentées sur rendez-vous.

## Moulins souterrains du Col-des-Roches

Été du 1er mai au 31 octobre: tous les jours, 10h-17h, non stop. Hiver du 1er novembre au 30 avril: ma-di, 14h-17h. Visite privée sur demande.

## Musée des beaux-arts

«François Berthoud - Pour la mode» «Carte blanche - HEAD Genève». Me-ve 12h30-17h. Sa-di 11h-17h. Jusqu'au 26.10.

BOUDRY

## EXPOSITION

**Musée de l'Areuse**

«Voici l'homme». Ma-di 14h-17h45. Jusqu'au 30.11.

CERNIER

## FESTIVAL

**Poésie en arrosoir**

Jardins extraordinaires. «Un Prévert, des jardins... et quelques vers luisants». Déambulation poétique. Tous les jours, 21h30 (sauf les 7 et 14.07). Jusqu'au 20.07.  
Grange aux concerts. «Les 100 pas». Par Des Fourmis dans les mains. Ma 15 et me 16.07, 19h.  
Grange aux concerts. «Fautes de frappe». Solo de et par Juliette Kapla. Je 17, ve 18.07, 19h.  
Grange aux concerts. «Cliquez sur j'aime». Slam de et par Narcisse. Sa 19 et di 20.07, 19h.

## EXPOSITION

**Evolgia, Espace Abeilles**

Rucher pédagogique. Tous les jours 10h-17h. Jusqu'au 19.10.

CHAMP-DU-MOULIN

## EXPOSITION

**La Morille**

Exposition «Le pays des chauves-souris». Sa-di et jours fériés, 10h-17h. Jusqu'au 28.09.

COLOMBIER

## EXPOSITION

**Château de Colombier**

Musée militaire. Collections neuchâteloises de tableaux, d'armes et d'uniformes. Ma-ve 14h-17h. Sa-di 10h-12h/14h-17h. Jusqu'au 30.11.

MARIN-ÉPAGNIER

## SPECTACLE

**Cirque Helvetia**

Parc de la Tène. «Illumination». Ma 15.07, 18h.

MÔTIERS

## EXPOSITION

**Musée Jean-Jacques Rousseau**

«Broder sur Rousseau». Tableaux sur soie d'une collection suisse. Jusqu'au 21.09.  
Exposition permanente «Rousseau valonnien». Di 14h30-16h30 ou sur rendez-vous.

LA NEUVEVILLE

## MUSÉE

**Musée d'Histoire**

Exposition du 150e anniversaire de la Fondation Home Montagu, un siècle et demi du 3e âge à La Neuveville. Sa-di 15h-17h30. Jusqu'au 26.10.

Duo d'escrocs

Ma 20h30. 8 ans. De I. Hopkins

Le conte de la princesse Kaguya

Ma 14h15. 6 ans. De I. Takahata

La doublure

Ma 18h. VO. 16 ans. De G. Amelio

COUVET

LE COLISÉE (032 863 16 66)

Relâche

LA NEUVEVILLE

LE MUSÉE (032 751 27 50)

Relâche



«Les vacances du petit Nicolas»: le football est partout... SP

## HAGAR DUNOR LE VIKING N° 918





# 12 JEUX D'ÉTÉ

## LES ANNÉES 70

Barre dans la grille tous les mots que tu auras repérés qui correspondent à la liste proposée. Cherche-les horizontalement, verticalement, diagonalement.  
À DÉCOUVRIR : un mot de 5 lettres.

- |            |          |
|------------|----------|
| ALLEN      | GENESIS  |
| BLIER      | GIBB     |
| BONEY M    | GOLDBLUM |
| BONTE      | KISS     |
| BOWIE      | LENNON   |
| BREL       | MARIELLE |
| DASSIN     | OURY     |
| DE NIRO    | PREBOIST |
| DESPROGES  | REED     |
| DEWAERE    | SINATRA  |
| DUSSOLLIER | STRUMMER |
| FERREOL    | SWEET    |
| FORD       | TOTO     |
| FORMAN     | WEBER    |
| FREY       | WONDER   |
| GABRIEL    |          |

E	S	M	U	L	B	D	L	O	G	W	R
W	L	I	Z	L	F	R	E	E	D	E	M
O	Z	L	S	R	E	E	I	N	I	B	Y
N	S	W	E	E	T	R	R	L	I	E	E
D	S	Y	G	I	N	N	B	R	T	R	N
E	I	W	O	B	R	E	A	O	E	O	O
R	N	K	R	O	N	A	G	M	N	O	B
E	A	I	P	I	L	I	M	N	R	T	L
A	T	S	S	L	B	U	E	F	O	O	E
W	R	S	E	B	R	L	P	T	O	U	F
E	A	N	D	T	S	I	O	B	E	R	P
D	U	S	S	O	L	L	I	E	R	Y	D

## SALADE ROMAINE

Traduis ces chiffres romains en chiffres arabes et trouve le total de cette addition.

CHIFFRES ROMAINS	CHIFFRES ARABES
D C X C	- - - -
+ L X X X	+ - - - -
+ C C I	+ - - - -
+ X C II	+ - - - -
?	- - - -

## LA CHARADE

Découvre quel mot se cache derrière mon tout.



- 1 Mon premier exprime la surprise.
  - 2 Mon deuxième est un instrument de musique.
  - 3 Mon troisième sert à jouer au yams.
  - 4 Mon quatrième est un pronom personnel.
- Mon tout est un instrument à vent.**

## JOYEUX TRIO

Créez des groupes de trois mots liés à la même thématique en piochant un mot dans chaque bulle.

<b>1</b> SOURIS CHAT GUÉPARD DINDON ÂNE RENARD	<b>2</b> BRAIRE FEULER GLOUGLOUTER CHICOTER GLAPIR MIAULER	<b>3</b> RONGEUR FÉLIDÉ ÉQUIDÉ FÉLIN GALLINACÉ CANIDÉ
--	--	---

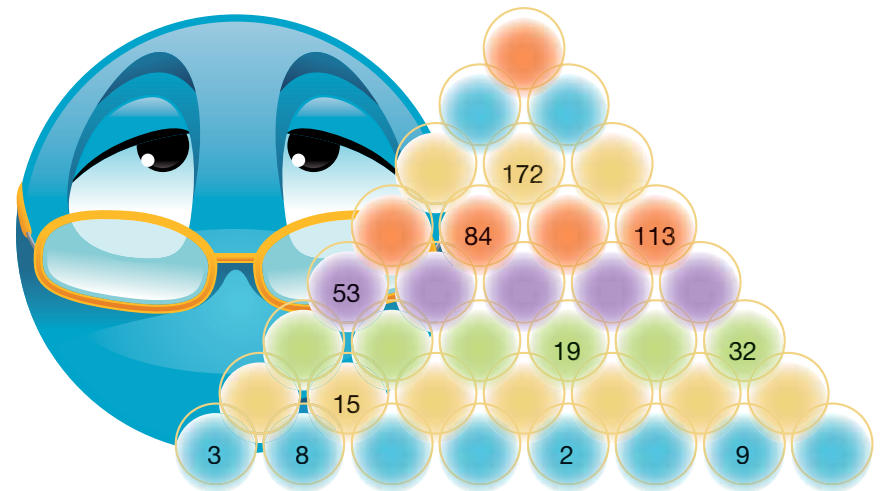
## À UNE LETTRE PRÈS

Il suffit de remplacer une seule lettre du mot précédent pour trouver le mot correspondant à la définition. Bien sûr, l'ordre des lettres n'est pas respecté !

- |           |                   |
|-----------|-------------------|
| I M P O T |                   |
| P         | ▷ Propos rapporté |
| T         | ▷ Verre de bière  |
| R         | ▷ Moins éclatant  |
| I         | ▷ Animal féroce   |
| G         | ▷ Diriger         |

## FOLLE PYRAMIDE

Chaque bille vaut la somme des deux billes qui se trouvent en-dessous d'elle. A toi de compléter cette pyramide.



## 5 ERREURS



5 ERREURS

5 ERREURS

5 ERREURS

## SOLUTIONS

**JOYEUX TRIO :**  
SOURIS, CHICOTER, RONGEUR / CHAT, MIAULER, FÉLIDÉ / GUÉPARD, FEULER, FÉLIN / DINDON, GLOUGLOUTER, BRAIRE, ÉQUIDÉ / ANE, RENARD, GALLINACÉ / FEULER, GLAPIR, CANIDÉ.

**LA CHARADE :**  
Ah + cor + dé + on = Accordéon.

**À UNE LETTRE PRÈS :**  
impôt - potin - pinte - terni - tigre - régir.

**MOTS EN GRILLE :**  
ZZ TOP  
PARD, FEULER, FÉLIN / MIAULER, FÉLIDÉ / GUÉPARD, FEULER, FÉLIN (MLXIII)  
690 + 80 + 201 + 92 = 1 063

**FOLLE PYRAMIDE :**  
355 (373)  
183 (172)  
99 (84)  
63 (50)  
26 (27)  
11 (12)  
8 (7)  
5 (2)  
3 (4)

**5 ERREURS :**  
1. Une gamelle est accrochée à la ceinture d'un nain. - 2. Le haut du casque du personnage à droite est différent. - 3. Le personnage, au fond à gauche, a perdu ses lunettes. - 4. Les bottes du jeune homme à gauche sont différentes. - 5. Le garçon, au centre, ne tient plus d'épée dans sa main droite.



**ACCOMMODANTE**

La présidente de la Fed commente sa politique monétaire:

**Janet Yellen:** «J'ai hérité d'une tradition intellectuelle où le service public est important et relève d'une obligation morale.»

# L'ACTU

SUISSE | MONDE | ÉCONOMIE

**ON EN PARLE****AFFAIRE SARKOZY****Hollande jure ne pas être intervenu**

Le président français François Hollande a démenti les sous-entendus de son prédécesseur à l'Élysée. Nicolas Sarkozy avait laissé entendre que l'actuel président n'était pas pour rien dans «l'acharnement» dont il se dit victime de la part de la justice. Dans l'interview accordée à l'occasion du 14 juillet, François Hollande a même dit: «Je ne peux pas y avoir songé.»

LOE - ATS



KEYSTONE

**ITALIE****Le Costa Concordia bientôt à la casse**

Le paquebot qui pourrit depuis deux ans et demi à quelques mètres de l'île toscane de Giglio ne sera plus qu'un mauvais souvenir pour les Italiens. Renflouée, l'épave de 300 mètres de long va pouvoir être remorquée vers Gênes afin d'être démantelée. Le 13 janvier 2012, le bateau de croisière s'était échoué et avait basculé sur le flanc. Le naufrage avait causé la mort de 32 personnes. LOE - ATS

**LE CHIFFRE****6615**

C'est le nombre de demandes d'asile déposées en Suisse durant le deuxième trimestre 2014. L'asile a été accordé à 1459 personnes. 2470 personnes ont été admises provisoirement. ATS



KEYSTONE

**CORÉE****Le Nord tire 100 obus**

Les militaires nord-coréens ont tiré hier une centaine d'obus lors d'une manifestation de mécontentement qui fait probablement suite à la visite du dirigeant chinois Xi Jinping en Corée du sud. Tous les obus, tirés à proximité de la zone démilitarisée qui sépare les deux Corées, sont retombés en mer, au nord de la frontière entre les deux pays. Les résolutions de l'ONU interdisent à Pyongyang de tirer des missiles. LOE - ATS

## Les brasseurs ont fait le plein

**VENTES** La Coupe du monde de football a généré un revenu complémentaire bienvenu auprès des brasseurs, des fabricants de chips et des magasins de sport suisses.



LIRE PAGE 14

Les supporters de l'Allemagne laissent éclater leur joie après la victoire de leur équipe durant la nuit de dimanche à hier. La bière a coulé à flots. KEYSTONE

**GARDES-FRONTIÈRE****Procédures pour refouler des migrants réexaminées**

L'enquête demandée par les gardes-frontière sur le drame de la famille qui a perdu son bébé se poursuit. KEYSTONE

Le Corps des gardes-frontière (CGFR) va réexaminer ses procédures de refoulement de migrants. Cette décision fait suite au cas d'une réfugiée syrienne victime d'une fausse couche lors de son renvoi en Italie par les gardes-frontière suisses. La famille reproche à ces derniers de lui avoir refusé toute aide médicale.

Le CGFR va mettre sur pied un groupe de travail interne. Celui-ci devra examiner les procédures actuellement en vigueur et proposer des éventuelles améliorations, a confirmé Walter Pawel, chef de la communication du CGFR, revenant sur des informations parues dans la presse dominicale.

Le 4 juillet, un groupe de 36 réfugiés a été reconduit de Val-lorbe (VD) à Domodossola (I) par 15 collaborateurs du Corps des gardes-frontière. La femme, qui était enceinte de sept mois, a été prise de saignements en traversant la Suisse. Une fois arrivée outre-Simplon, elle a été hospitalisée, mais l'enfant était déjà mort.

A la suite du drame, le Corps des gardes-frontière a ouvert une enquête interne.

Les premiers résultats indiquent qu'une faute «ne peut pas être exclue», a précisé le CGFR. Au vu de la gravité des reproches, le cas a été transmis vendredi dernier à la justice militaire pour enquête. ATS

**CERVIN** Le savoir-faire des Népalais sollicité par Zermatt.

**L'Office fédéral des migrations a refusé la venue des sherpas**

La commune de Zermatt ne compte pas céder. L'Office fédéral des migrations (ODM) a refusé la venue des sherpas népalais qui devaient réaliser un sentier entre le lac Noir et la cabane de Hörnli. Un an avant l'anniversaire de la première ascension du Cervin, la montagne doit se mettre sur son 31. Les responsables communaux ont fait parvenir hier le dossier à Jean-Michel Cina, conseiller d'Etat, chef du Département de l'économie. Le canton a des moyens d'actions limités dans ce dossier où se côtoient des organismes fédéraux. Pour l'instant donc, le projet semble avoir du plomb dans l'aile.

**Une collaboration de longue date**

Les sherpas devaient créer un sentier traditionnel entouré de murs en pierre sèche. Au Népal, ce type de réalisation est une tâche habituelle. Daniel Luggen, directeur de l'office du tourisme, insiste: «Les sherpas ont un savoir-faire et une expérience que n'ont pas forcément des entreprises locales. Ils ont une grande expérience des travaux en altitude», argumente-t-il. «La majorité des sentiers népalais se présentent sous cette

forme. Ce savoir-faire s'est quelque peu perdu ici.» Depuis trois ans, les relations sont fortes entre le Népal et la vallée haut-valaisanne. Air Zermatt effectue des formations au sauvetage dans l'Himalaya. L'occasion était donc donnée aux Népalais de rendre la pareille aux Valaisans.

**Objection de l'ODM**

Une construction traditionnelle en pierre sèche pour créer l'événement touristique, sur le papier, le projet semblait couler de source. Avec la collaboration de la Direction du développement et de la coopération (DDC), tout avait été prévu... Seulement, l'ODM ne l'entend pas de cette oreille. Il répond à la

commune de Zermatt que les sherpas ne peuvent pas disposer d'un visa. L'ODM, estime que les porteurs, exerçant une activité lucrative sur le territoire, doivent disposer d'un permis de travail.

La commune de Zermatt se retrouve face à un choix. Soit adapter son projet aux critères de l'ODM en matière de coopération, soit entreprendre les démarches beaucoup plus longues afin d'obtenir un permis de travail pour ces sherpas. Romy Biner-Hauser, vice-présidente de la commune, préfère leur donner le statut de stagiaire. Même si Jean-Michel Cina assure son soutien à la commune de Zermatt, le dernier mot reste aux autorités fédérales. RAPHAËL BORNET - LE NOUVELLISTE



En 2015, Zermatt célèbre sa montagne. Le Cervin fête un anniversaire de 150 ans. KEYSTONE





Dimanche soir dans les rues de Zurich, les supporters des deux finalistes ont fêté la fin de la Coupe du monde de football. KEYSTONE

**CONSOMMATION** Soleil et football ont fait le bonheur des commerçants suisses.

## Les brasseurs et les marchands de chips ont boosté leurs ventes

Couplée à une météo radieuse début juin, la Coupe du monde de football a généré un revenu complémentaire bienvenu auprès des brasseurs, des fabricants de chips et des magasins de sport suisses. Petites et grandes entreprises en ont profité.

### Succès publicitaires

Les ventes de la brasserie Boxer, à Yverdon-les-Bains, ont doublé en juin, par rapport au même mois de l'an dernier. Outre l'influence du Mondial, «nous avons surtout profité d'un temps radieux, bien meilleur qu'un an auparavant», indique Pierre Keller, directeur de la société. Celle-ci a pu livrer davantage de gros distributeurs.

La brasserie appenzelloise Locher, qui a aussi amélioré son chiffre d'affaires, a utilisé l'événement footballistique pour sa publicité. «Pour chaque but marqué par la Suisse, une bière était offerte dans les restaurants que nous livrons», explique Karl Locher, l'un des copropriétaires de la brasserie.

Feldschlösschen relève de son côté les bonnes ventes de son cocktail Eve Caipirinha, créé spécialement pour la Coupe du monde. La grande brasserie de Rheinfelden (AG) a également livré plus de 66 fan-zones en Suisse.

Sans préciser de chiffres, sa porte-parole Bettina Sutter indique que la Coupe du monde n'a qu'une influence marginale sur l'ensemble de l'année. «L'événement génère une hausse de l'ordre de 0,5% sur le chiffre d'affaires.»

Les ventes de chips ont, elles, augmenté de 10%, constate le fabricant argovien Zweifel. La société a démarré sa campagne de communication autour du Mondial en automne déjà, sur les réseaux sociaux, indique le directeur Mathias Adank. Pour l'occasion, Zweifel a même créé des chips saveur «fejjoada», en honneur au plat national brésilien, à base de haricots noirs.

Migros a vendu davantage de maillots de football pour enfants. Contrairement aux résul-

tats sur le terrain, ce sont les équipes de Suisse, d'Italie et de France qui ont eu le plus de succès en magasin.

### Maillots et écrans dernier cri

Le maillot des joueurs allemands, sacrés champions du monde, figure aussi en tête des ventes des succursales SportXX. L'autre géant du su-

permarket, Coop, a de son côté, constaté une hausse des ventes de téléviseurs dernier cri.

«Ce genre d'écrans, valant plus de 1000 francs, a été particulièrement apprécié des fans de football», note Andrea Bergmann de la filiale Interdiscount. Les tablettes, utilisées comme second appareil, ont aussi plus souvent passé le comptoir de la caisse. ●ATS

### UN PEU MOINS D'ALCOOL VENDU AUX MINEURS

Il devient de plus en plus difficile pour un mineur de se procurer de l'alcool illégalement, d'après les résultats des achats tests menés en 2013. La loi n'a pas été respectée dans un cas sur quatre, soit le résultat le plus bas depuis le début de ces contrôles. Un jeune de moins de 16 ans qui veut s'acheter une bière ou un de moins de 18 ans qui souhaite boire un alcool fort y parviendra toujours plus facilement lors de manifestations ou de fêtes, a constaté hier la Régie fédérale des alcools. Le taux de vente se situe à 42%, soit le taux le plus élevé des points de vente d'alcool testés.

Il est cependant en recul par rapport à 2012, où il atteignait 54%, d'après l'analyse des chiffres des ventes. Cette baisse n'est pas généralisée: si les mineurs peuvent acheter moins aisément de l'alcool dans les magasins spécialisés, les stations-service, les petits magasins et les bars, la vente est en augmentation dans les restaurants, les cafés, les chaînes de magasins, les points de vente à l'emporter et les kiosques. Elle reste plus élevée le soir (35%) que la journée (21,3%). En 2013, plus de 5500 achats tests ont été réalisés dans tous les cantons, à l'exception du Jura et de Genève.

### POLLUTION

## La Suisse risque de payer davantage la taxe sur le CO2

La quantité de CO2 rejetée dans l'atmosphère en Suisse a légèrement diminué. Cette baisse ne suffit toutefois pas pour atteindre les objectifs intermédiaires de 2014, averti hier l'Office fédéral de l'environnement (Ofev). A ce rythme-là, la Suisse risque de devoir payer davantage la taxe sur le CO2 dès 2016. Les émissions de CO2 issues de l'utilisation du chauffage ont augmenté entre 2012 et 2013 d'un peu plus de 5%, conséquence d'un hiver long et rigoureux. Corrigées des variations climatiques entre les mois d'hiver et d'été, les émissions reculent en fait de 1,7% par rapport à 2012, selon la statistique annuelle du CO2. Quant aux émissions pro-

venant des gaz d'échappement, elles restent stables depuis 2008 à -0,4%, bien que le nombre de voitures augmente. La tendance à la baisse observée ces dernières années se poursuit donc, remarque l'Ofev, qui se garde de tout triomphalisme.

Les émissions de CO2 dues aux combustibles atteignent 80,7% des émissions de 1990. Or, d'ici un an et demi, elles devront se situer en dessous de 76% pour échapper à toute augmentation de la taxe. Un objectif qui va se révéler difficile à tenir en suivant le rythme actuel, pour espérer éviter une augmentation de la taxe CO2 sur les chauffages, qui passerait dès janvier 2016 de 60 à 72 francs la tonne. ●ATS

**ENTREPRISES** Pascal Broulis fait état de pertes de 2,8 millions pour Vaud.

## La réforme de la fiscalité est inachevée

Le projet de réforme de la fiscalité des entreprises III n'est pas abouti en ce qui concerne Vaud et Genève. Berne l'a d'ailleurs admis, déclare le grand argentin vaudois Pascal Broulis à la suite des révélations de la presse dominicale faisant état de pertes de 2,8 millions pour le canton.

Joint hier, Pascal Broulis n'a pu confirmer les chiffres dévoilés par la «NZZ am Sonntag». «Je n'ai pas eu connaissance du rapport. On connaît globalement la méthode, mais pas les chiffres», a-t-il indiqué. Le ministre vaudois des Finances a en revanche rencontré la conseillère fédérale Eveline Widmer-Schlumpf avec son homologue genevois Serge Dal Busco pour parler de la réforme à fin juin. Les cantons de

Vaud et Genève, qui comptent de nombreuses sociétés de trading, se battent ensemble pour un traitement différencié, a-t-il souligné.

L'entretien a été tout à fait sérieux. Selon lui, Berne est parfaitement conscient qu'il y a un problème avec les cantons de Vaud et Genève.

### Trouver un modèle

«Le rapport va être mis en consultation à la rentrée. On réfléchit», a-t-il ajouté. «Il faudra trouver un modèle à appliquer dans nos cantons pour la RPT (péréquation) et pour la pratique fiscale. On ne pourra pas appliquer celui de la «licence box» comme à Bâle», a-t-il relevé.

Selon le modèle de répartition

### HÔPITAUX

## Appareils contaminés par une bactérie

Des mesures ont été prises dans les 16 hôpitaux suisses qui pratiquent des opérations à cœur ouvert à la suite des cas d'infection ayant évolué en maladie des années après l'intervention. Rares, ces cas sont probablement liés à l'utilisation d'appareils contaminés par une bactérie, mycobacterium chimaera. Six patients opérés entre 2008 et 2012 ont été touchés.

Une quarantaine de patients au total sont susceptibles d'avoir été infectés par la bactérie, ont indiqué hier l'Office fédéral de la santé publique (OFSP) et l'institut suisse des produits thérapeutiques Swissmedic.

L'OFSP recommande aux patients ayant reçu un implant cardiaque – valve artificielle ou autre – et qui s'inquiètent de consulter un spécialiste du cœur. Une ligne d'assistance téléphonique a également été mise en place.

Cette bactérie, en principe inoffensive, est omniprésente dans la nature et donc dans l'eau potable. Elle peut toutefois, dans des circonstances particulières, en salle d'opération, provoquer une infection susceptible de se

développer en maladie grave un à deux ans plus tard.

On suspecte que les infections ont été causées lors de l'utilisation d'appareils d'hypothermie servant à réguler la température sanguine au cours des opérations à cœur ouvert. Ces appareils fonctionnent avec de l'eau courante préalablement filtrée.

Dans différents hôpitaux suisses, la bactérie a été détectée dans l'eau et dans l'air évacué des appareils. La voie de transmission exacte n'est cependant pas encore élucidée. ●ATS



A ce jour, la bactérie mycobacterium chimaera a été détectée dans trois hôpitaux. KEYSTONE

### CÉLÉBRATIONS

## La fête du 1er Août diffusée en direct depuis Zerne, dans les Grisons

Point d'orgue des célébrations du centenaire du Parc national suisse, la fête du 1er Août sera diffusée en direct à la télévision depuis Zerne (GR) dans chaque région linguistique du pays. Un événement en forme de remerciement à la population suisse pour son soutien durant le siècle écoulé. Intitulée «La festa» («la fête»), la célébration officielle de la Fête nationale se déroulera dès 20h en présence de la conseillère fédérale Doris Leuthard. La venue de la ministre de l'Environnement marquera du même coup les 100 ans du Parc national suisse, inauguré le 1er août 1914. ●ATS

### BRÉSIL

## Plus de 240 000 visites au pavillon suisse

Au terme du Mondial 2014 de football au Brésil, Présence suisse (PRS) tire un bilan «très positif» de sa présence à Rio de Janeiro. La House of Switzerland, pavillon helvétique festif et créatif, a enregistré plus de 240 000 visites durant cette Coupe du monde. «C'est la première fois que nous jouons la carte du foot pour positionner la Suisse. Au vu du succès populaire et médiatique de la maison suisse, je crois que nous avons marqué quelques jolis goals de communication en terre brésilienne», relève hier dans un communiqué Nicolas Bideau, chef de Présence suisse. ●ATS

révélé dimanche et qui serait en discussion dans les départements fédéraux, Zurich, Genève, Bâle-Ville et le Tessin figureraient parmi les gagnants. Vaud serait le seul canton à perdre des ressources.

Fortement souhaitée par l'Union européenne et l'OCDE, la réforme vise notamment l'abandon des statuts fiscaux privilégiés accordés aux entre-

prises étrangères. Elle pourrait coûter environ deux milliards, estime le conseiller d'Etat.

Les 26 cantons attendent que la Confédération prenne en charge au moins la moitié, rappelle-t-il. Pour le canton de Vaud, où les baisses de rentrée sont estimées à 450 millions, la compensation de la Confédération devrait ainsi se monter à plus de 200 millions. ●ATS



Pascal Broulis. KEYSTONE



**PROCHE-ORIENT** Les appels à la trêve restent sans effet après une semaine de chaos.

# Israël poursuit bombardements et répression à Gaza

Israël bombardait lundi pour le 7e jour consécutif la bande de Gaza, malgré les appels internationaux à une trêve, mais sans exécuter sa menace d'intervention terrestre. Ces dernières 48 heures se sont toutefois révélées moins meurtrières que les offensives de samedi, alors qu'un vaste ballet diplomatique doit se dérouler ce mardi.

Pour la première fois depuis le début de l'opération à Gaza, des heurts avec l'armée ont fait une victime lors d'une manifestation lundi matin au sud de Hébron. Parallèlement, Israël a poursuivi sa campagne de répression en Cisjordanie, en arrêtant 23 Palestiniens dans la nuit, dont 11 députés du Hamas.

A Gaza, de nouvelles frappes ont touché des bases des brigades Ezzedine al-Qassam, la branche militaire du Hamas. L'armée a fait état de 40 «sites terroristes» visés dans la nuit de dimanche à lundi.

Mais si l'armée poursuit ostensiblement ses préparatifs pour une opération terrestre de grande envergure, les médias israéliens ont indiqué qu'une réunion du cabinet de sécurité s'était achevée tard dimanche sans que la question soit tranchée.

## Bombardements moins intenses

En près d'une semaine, les bombardements israéliens ont fait 175 morts et 1280 blessés, des civils pour la plupart, selon les secours palestiniens.

Lundi, les frappes ont fait cinq morts. Ces dernières 48 heures se sont révélées moins meurtrières que samedi, lorsque 56 Palestiniens avaient été tués. Les bombardements israéliens ont baissé d'intensité, mais ont néanmoins endommagé des immeubles à Gaza et dans le nord de l'enclave.



En une semaine, les bombardements ont fait au moins 175 morts et 1200 blessés. KEYSTONE

Beaucoup de familles parties dimanche à la hâte retournaient chez elles, les unes pour chercher des effets personnels, les autres dans l'espoir que l'accalmie se prolonge. Selon l'agence de l'ONU pour l'aide aux réfugiés palestiniens (UNRWA), quelque 17 000 personnes ont trouvé refuge dans les écoles qu'elle gère sur place.

## Drone palestinien

Le mouvement islamiste Hamas, qui contrôle Gaza, ne semblait pas enclin non plus à déposer les armes. Tôt lundi, l'armée a lancé un missile sol-air Patriot pour neutraliser un véhicule aérien sans pilote (UAV) au-dessus d'Ashdod, à 30 km au nord de Gaza.

Selon la radio militaire, le drone palestinien transportait probablement des explosifs. Dans le même temps, 12 roquettes tirées de la bande de Gaza

ont touché Israël et sept ont été interceptées par le système de défense. Depuis le début des hostilités, environ 1100 projectiles ont été lancés, dont 780 ont atteint Israël, sans faire de mort.

## Appels à la trêve

Les appels de la communauté internationale à une trêve continuaient pour leur part à se multiplier, sans qu'aucune avancée ne se profile.

L'Union interparlementaire (UIP) engage les deux parties au conflit à mettre fin immédiatement aux raids aériens et aux tirs de roquettes et à éviter le décès d'autres civils.

«Trop de civils palestiniens ont été tués» et une offensive terrestre ne ferait qu'alourdir le bilan, a prévenu dimanche le secrétaire général de l'ONU Ban Ki-moon, réitérant son appel à un cessez-le-feu.

Le premier ministre israélien

Benjamin Netanyahu a en revanche promis dimanche de frapper «avec de plus en plus d'intensité», accusant le Hamas d'utiliser «la population comme un bouclier humain».

## Kerry en Egypte

La Ligue arabe, dont les ministres des Affaires étrangères devaient se réunir lundi au Caire, a exhorté la communauté internationale à protéger Gaza, faisant écho à une demande dimanche du président Mahmoud Abbas de «placer officiellement l'Etat de Palestine sous le régime de protection internationale de l'ONU». Le ministre allemand des Affaires étrangères est attendu en Israël et en Cisjordanie mardi. Son homologue italienne doit aussi s'y rendre. Le secrétaire d'Etat américain, John Kerry, est lui attendu mardi en Egypte pour discuter d'un cessez-le-feu. ● AT5

**RELIGION**

## Bientôt une évêque anglaise

Après vingt ans de débats, les femmes pourront devenir évêques, après avoir obtenu le droit de devenir prêtre en 1994.

C'est une décision historique pour l'Eglise anglicane d'Angleterre. Réunis en synode général, les délégués de cette religion ont approuvé l'ordination de femmes évêques. Depuis 1994, l'Eglise anglicane autorise les femmes à devenir prêtres, mais leur accession au rang d'évêque provoquait de vifs débats. Une précédente tentative de réforme avait échoué en 2012 de seulement six voix.

La réforme, portée par l'archevêque de Canterbury, chef spirituel de 80 millions d'anglicans dans le monde, a été largement approuvée avec un total de 351 voix pour, 72 contre et 10 abstentions.

«Je suis ravi par ces résultats», a commenté l'archevêque de Canterbury, Justin Welby. «Ce jour marque le début d'une grande aventure (...) Mais je suis également attentif envers ceux qui, au sein de l'Eglise, auront du mal à accepter ces changements qui risquent de leur causer de la peine». «Nous devons continuer à mon-

trer de l'amour envers ceux qui sont dans le refus. Si nous y parvenons, nous vivrons pleinement l'appel de Jésus-Christ à nous aimer les uns et autres».

## «Un jour de joie»

L'archevêque de York estime qu'il s'agit d'un «jour historique». «Au cours des siècles, des générations de femmes ont servi le Seigneur au sein de l'Eglise anglicane. C'est un jour de joie: la position d'évêque leur est désormais ouverte». «A tous ceux qui nous diront 'Pourquoi avez-vous pris tout ce temps?', je leur répondrais que toute décision a un prix, et qu'il y a au sein de notre communauté des gens qui seront heurtés par ces changements. Nous leur disons non pas «faites-vous une raison» mais «nous n'avancerons pas sans votre bénédiction», explique-t-il. «Comme dit un proverbe africain, 'qui veut aller vite voyage seul. Qui veut voyager loin marche en groupe'».

La décision du synode a été accueillie avec joie par plusieurs femmes prêtres sur les réseaux sociaux. ● LE FIGARO



Justin Welby, archevêque de Canterbury (devant) applaudit la décision du synode d'accepter l'ordination de femmes évêques. KEYSTONE

**AFRIQUE DU SUD**

## Oscar Pistorius sort de son silence avec d'étranges tweets

Oscar Pistorius est sorti de son silence. Jugé pour le meurtre de Reeva Steenkamp, le champion sud-africain a profité des réseaux sociaux pour mettre en ligne quatre messages sur son compte Twitter. Ces tweets ont déclenché une avalanche de réactions, certains défendant et encourageant Oscar Pistorius, d'autres lui rappelant qu'il a tué quelqu'un et l'accusant de vouloir se racheter une conduite. ● LE FIGARO

**OCDE** La nouvelle norme mondiale sur l'échange automatique d'informations est au point.

# Une soixantaine de pays signent pour plus de transparence fiscale

Le Conseil de l'OCDE, l'organisme décisionnel de l'Organisation de coopération et de développement économiques basée à Paris, adoptera formellement, aujourd'hui, la nouvelle «norme d'échange automatique de renseignements relatifs aux comptes financiers». Sa mise en œuvre vise à éradiquer la fraude et l'évasion fiscales à l'échelle planétaire.

Plus de 60 pays, dont la Suisse, se sont déjà engagés, en mai, à appliquer «rapidement» le nouveau standard mondial, développé par l'OCDE avec les pays du G20 – tous les détails ont été mis au point, dans un document de 230 pages.

Ce n'est qu'un début: le Forum mondial sur la transparence et l'échange de rensei-

gnements à des fins fiscales («Global Forum»), dont font partie 122 pays, va promouvoir l'application du standard dans tous les centres financiers du monde, dans un premier temps, puis dans les pays en développement.

## Mise en œuvre prévue en 2017

Sans attendre, 44 Etats, dont font partie 26 des 28 Etats membres de l'Union (tous sauf le Luxembourg et l'Autriche) ainsi que certains territoires et dépendances du Royaume-Uni, ont déjà fixé un calendrier indicatif: ils mettront le nouveau «Common Reporting Standard» en œuvre en 2017, pour les comptes ouverts à partir de 2016 et ceux, plus anciens, qui ont une «valeur élevée». Les pre-



L'Union européenne compte accroître la pression sur les paradis fiscaux comme Monaco pour qu'il respecte la transparence et l'échange de renseignements. KEYSTONE

miers échanges automatiques d'informations entre administrations fiscales auraient lieu à la fin de septembre 2017. L'UE

va accroître la pression sur la Suisse, Andorre, Saint-Marin et Monaco afin qu'ils respectent eux aussi ce calendrier –

des négociations ont déjà été ouvertes.

«Mais ce calendrier est-il vraiment réaliste? On ne sait pas encore», reconnaît un expert européen. On y verra plus clair après la réunion des ministres des Finances, puis des chefs d'Etat ou de gouvernement, du G20 qui se tiendront en Australie, respectivement les 15 et 16 septembre puis les 20 et 21 novembre.

## Echange prévu une fois par an

Le «Common Reporting Standard» s'inspire du Foreign Account Tax Compliance Act (Fatca) américain. Les juridictions devront recueillir les informations de leurs institutions financières – banques, établissements gérant des dépôts de titres, cour-

tiers, certains organismes de placement collectif et compagnies d'assurances, etc. et les échanger automatiquement avec les autres Etats, une fois par an.

Les «comptes déclarables» concernés par cette procédure comprendront tous types d'investissement (y compris les dividendes, les intérêts ou les revenus de contrats d'assurance-vie), les soldes de comptes et les produits de ventes d'actifs financiers. Il s'agira des comptes détenus par des particuliers, mais également des sociétés écrans (trusts, fiducies, fondations, etc.), dont les bénéficiaires effectifs devront être identifiés par les institutions financières – une procédure de «diligence raisonnable» leur sera imposée.

● TANGUY VERHOOSSEL - BRUXELLES



**CHOCOLAT** Le fabricant zurichois réalise l'acquisition la plus importante sur le plan stratégique dans l'histoire de son entreprise.

## Lindt & Sprüngli rachète les pralinés de «Forrest Gump»

Lindt & Sprüngli accélère son rythme d'expansion. Le chocolatier zurichois reprend la société américaine Russell Stover Candies, rendue mondialement célèbre avec le film «Forrest Gump», pour un montant non dévoilé. Il va ainsi devenir le numéro trois du chocolat en Amérique du Nord.

Russell Stover, société basée à Kansas City, a été fondée en 1923 et s'est rapidement centrée sur la fabrication de boîtes-cadeaux de pralinés de haute qualité. En 1993, l'entreprise américaine a repris la marque Whitman's, qui figure au nombre des plus anciennes marques de chocolat américaines, a indiqué lundi Lindt dans un communiqué.

Russell Stover fabrique des chocolats sur quatre sites aux États-Unis. La société emploie quelque 2700 collaborateurs et génère un chiffre d'affaires annuel d'environ 500 millions de dollars (445 millions de francs).

Cette acquisition est la plus importante sur le plan stratégique dans l'histoire de l'entreprise, souligne le fabricant zurichois. Lindt & Sprüngli sera présent sur le territoire américain avec les marques Lindt, Ghirardelli, Russell Stover et Whitman's.

«L'acquisition de Russell Stover est une manœuvre stratégique», a expliqué le patron et président du groupe Ernst Tanner. Il ne voit pour l'heure pas de possibilités d'achat comparables en Asie ou en Amérique du Sud.

Russell Stover est devenu mondialement célèbre grâce au film «Forrest Gump», avec l'acteur



Au cours des deux dernières décennies, les ventes de Lindt & Sprüngli en Amérique du Nord ont considérablement augmenté. KEYSTONE

## «Maman disait toujours: la vie, c'est comme une boîte de chocolats, on ne sait jamais sur quoi on va tomber.»

**TOM HANKS** DANS LE FILM «FORREST GUMP»

Tom Hanks dans le rôle-titre. Dans ce long-métrage, sorti en 1994, le personnage de Forrest Gump est assis sur un banc dans un parc et philosophe sur la vie en mangeant les fameux pralinés.

«Maman disait toujours: la vie, c'est comme une boîte de chocolats, on ne sait jamais sur quoi on va tomber», déclare notamment Forrest Gump, dans une scène restée célèbre.

### Forte augmentation

Au cours des deux dernières décennies, les ventes de Lindt &

Sprüngli en Amérique du Nord ont considérablement augmenté. En 1992, la société y réalisait un chiffre d'affaires de 30 millions de francs. Suite à cette acquisition, le chocolatier espère dépasser en 2015 le cap des 1,5 milliard de dollars de chiffre d'affaires.

Lindt & Sprüngli a par ailleurs communiqué certains chiffres pour le premier semestre. Le fabricant zurichois a enregistré une croissance organique de 9,2% en monnaies locales. Le chiffre d'affaires est lui ressorti à 1,2 milliard de francs, soit une

hausse de 6%. Pour l'ensemble de l'année, le chocolatier maintient ses objectifs stratégiques. Il table sur une croissance organique du chiffre d'affaires de 6 à 8% et sur une augmentation de la marge EBIT de 20 à 40 points de base.

### Résultats salués

A la Bourse suisse, les investisseurs saluaient lundi l'extension de la position de Lindt & Sprüngli sur le marché américain, ainsi que les gains de parts de marché réalisés au premier semestre. Les chiffres des ventes sont qualifiés de «solides» par les analystes.

A 12h, le bon de participation de Lindt & Sprüngli s'étoffait de 1,73% à 4581 francs et l'action nominative augmentait de 1,48% à 55 550 francs. Depuis le début de l'année, le bon de participation a gagné environ 12%, et 35% en 2013. L'action nominative a crû de 14% depuis janvier et de 39% en 2013. ● ATS

### RENTES La caisse de pension des CFF au beau fixe

Depuis fin 2013, la caisse de pension des CFF affiche de nouveau un taux de couverture dépassant 100%. Elle n'est toutefois pas encore à l'abri des fluctuations. Parmi différents modèles examinés figuraient les rentes variables, désormais écartées par le patron des CFF Andreas Meyer. Fin 2013, le taux de couverture de la caisse s'élevait à 101,8%, dépassant la barre des 100% pour la première fois depuis près de dix ans. Un résultat principalement dû aux bons rendements des placements. Malgré cette évolution positive, les réserves de fluctuations sont jugées insuffisantes pour stabiliser la situation de la caisse. D'autant qu'il faut s'attendre à une baisse des revenus des placements et à une hausse de l'espérance de vie moyenne. ● ATS

### ÉLECTRONIQUE Travail des enfants: Samsung suspend ses liens avec un sous-traitant chinois



Le géant sud-coréen de l'électronique Samsung a annoncé hier avoir suspendu, temporairement, ses liens contractuels avec un de ses fournisseurs en Chine, qui pourrait avoir recours au travail des enfants. Le groupe sud-coréen avait ouvert une enquête sur l'entreprise Dongguan Shinyang Electronics Co., accusée par l'association de défense des travailleurs China Labor Watch (CLW) d'employer des travailleurs âgés de moins de 16 ans. Les autorités chinoises enquêtent également et si les soupçons sont vérifiés, la suspension des relations d'affaires entre les deux groupes sera alors permanente. Dans son étude, l'association de défense des travailleurs en Chine, basée à New York, a relevé plusieurs autres violations au sein de la même usine, dont l'absence de compensation salariale pour les heures supplémentaires, un nombre d'heures supplémentaires supérieur à la loi, l'absence d'assurances et de formation pour les travailleurs. Samsung assure avoir inspecté Dongguan Shinyang Electronics trois fois depuis 2013, et la dernière inspection date de juin. Des inspections et un système de surveillance que China Labor Watch qualifie d'«inefficaces». ● ATS

### BANQUE AMÉRICAINE Un litige immobilier à 7 milliards de dollars

La banque américaine Citigroup a annoncé hier avoir accepté de payer 7 milliards de dollars (6,25 milliards de francs) pour solder des errements passés dans le secteur immobilier, selon un communiqué. Cet accord, qui intervient après une amende de 8,9 milliards de dollars infligée à la banque française BNP Paribas, va affecter lourdement ses résultats trimestriels (-3,8 milliards avant impôts), dont il a repoussé la publication hier d'une heure. Cet arrangement à l'amiable clôture plusieurs mois de négociations tendues entre la banque et les autorités américaines, qui avaient menacé un temps Citigroup de poursuites pénales. La banque avait entamé les négociations en proposant de payer 363 millions de dollars alors que le DoJ en réclamait 12 milliards. ● ATS

**INDICATEURS**

Source THOMSON REUTERS

Cour sans garantie

**INDICES**

DJ Euro Stoxx 50: 3185.8 +0.9%

SLI: 1300.7 +1.3%

Nasdaq Comp.: 4440.4 +0.5%

DAX 30: 9783.0 +1.2%

SMI: 8565.6 +1.1%

SMIM: 1715.5 +1.6%

FTSE 100: 6746.1 +0.8%

SPI: 8476.2 +1.1%

Dow Jones: 17055.4 +0.6%

CAC 40: 4350.0 +0.7%

Nikkei 225: 15296.8 +0.8%

Change	DEVICES		BILLETS		avec CHF 1 j'achète
	achat	vente	achat	vente	
Euro (1)	1.1995	1.2298	1.1865	1.2485	0.801 EUR
Dollar US (1)	0.8813	0.9036	0.853	0.937	1.067 USD
Livre sterling (1)	1.5047	1.5428	1.47	1.592	0.628 GBP
Dollar canadien (1)	0.8227	0.8435	0.7945	0.8705	1.148 CAD
Yens (100)	0.8673	0.8893	0.8315	0.9335	10712 JPY
Cour. suédoises (100)	12.9477	13.3153	12.61	13.83	723 SEK

Métaux	OR		ARGENT		PLATINE	
	achat	vente	achat	vente	achat	vente
Once/USD	1298.15	1314.2	20.62	21.12	1478.25	1503.25
Kg/CHF	37225	37725	591.3	606.3	42395	43145
Vreneli 20.-	214	242	-	-	-	-

### MARCHÉ SUISSE (cours en CHF)

SMI	14/7	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)	AUTRES VALEURS	14/7	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABB Ltd N	20.43	20.26	24.80	19.87	Alpiq Holding N	101.50	100.70	130.60	96.50
Actelion N	113.00	109.50	115.50	58.55	BC Bernoise N	193.50	191.00	240.00	189.50
Adecco N	68.40	66.95	79.80	58.20	BC du Jura P	62.10	62.75	68.50	58.00
CS Group N	25.65	25.07	30.54	24.87	BKW N	32.15	32.00	33.85	27.75
Geberit N	307.20	304.50	318.90	225.80	Clarion Tech N	37.40	37.50	38.90	28.00
Givaudan N	1478.00	1450.00	1523.00	1170.00	Clariant N	1744	1703	18.83	13.99
Holcim N	78.85	77.45	86.05	62.70	Fentool N	91.00	90.70	98.65	64.55
Julius Baer N	36.40	35.93	45.91	35.67	Komax	145.00	141.90	154.00	95.45
Nestlé N	69.00	68.45	72.05	60.50	Meyer Burger N	12.85	12.50	19.25	5.95
Novartis N	80.40	79.60	80.70	65.70	Mikron N	9.35	9.50	9.50	5.06
Richemont P	91.30	89.95	96.15	80.75	OC Oerlikon N	12.55	12.50	15.65	11.35
Roche BJ	266.10	262.70	274.80	226.30	PubliGroupe N	212.50	212.50	214.00	85.00
SGS N	2141.00	2106.00	2260.00	1952.00	Schweitzer P	626.00	624.50	712.50	570.50
Swatch Grp P	527.50	522.00	606.50	506.50	Straumann N	213.90	211.30	220.00	137.10
Swiss Re N	77.75	77.20	86.55	70.50	Swatch Grp N	94.90	94.45	108.00	90.15
Swisscom N	513.00	506.00	548.50	405.70	Swissmetal P	0.82	0.71	1.11	0.47
Syngenta N	326.70	325.40	396.70	302.10	Tornos Hold. N	6.76	6.73	7.40	3.98
Transocean N	38.70	38.44	51.25	33.30	Valliant N	86.50	86.15	102.40	74.60
UBS N	16.48	16.26	19.60	15.98	Von Roll P	1.76	1.74	2.03	1.33
Zurich FS N	272.40	269.50	277.00	225.60	Ypsomed	85.60	85.45	94.00	55.00

### MARCHÉS ÉTRANGERS

Autodesk (\$)	56.08	55.57	57.13	27.97	L.V.M.H (€)	140.35	139.35	150.05	121.00
Baxter (\$)	76.69	76.59	76.78	62.80	Movado (\$)	120.00	120.90	128.77	94.57
Celgene (\$)	88.50	89.19	172.92	58.53	Nexans (€)	35.73	35.30	44.00	29.39
Fiat (€)	7.50	7.39	9.08	6.55	Phillip Morris(\$)	85.95	85.41	91.81	72.28
Johnson & J. (\$)	105.29	105.10	106.74	85.50	Stryker (\$)	83.37	84.02	86.93	66.45
Kering (€)	160.30	158.30	185.15	136.95					

Cours sans garantie  
 Bj = bon de jouissance P = action au porteur N = action nominative  
 d = cours demandé o = cours offert

**CHANGE TRAVEL CASH CARTES DE CRÉDIT**

www.bcn.ch

**BCN**  
PLUS FORTS ENSEMBLE

### FONDS/FONDATION DE PLACEMENT SWISSCANTO

	dernier	% 1.1.14		dernier	% 1.1.14
(CH) BF CHF	95.80	1.1	(LU) EF Climate B	73.15	3.0
(CH) BF Conv. Intl	101.48	1.9	(LU) EF Innov Ldrs B	21.793	5.7
(CH) BF Corp H CHF	105.95	1.9	(LU) EF Sel Energy B	94.724	14.1
(CH) BF Corp EUR	115.29	2.0	(LU) EF Sel Health C	360.99	-
(CH) BF Intl	74.76	2.3	(LU) EF Sel Intl B	134.20	.78
(CH) Commodity A	79.78	1.3	(LU) EF Sms&M Jap	27793.00	.46
(CH) EF Asia A	92.47	2.4	(LU) EF Sms&M NAm	76.25	-11.8
(CH) EF Emer Mkts A	191.64	.73	(LU) EF Water B	136.66	.60
(CH) EF Euroland A	120.38	.09	(LU) MM Fd AUD	246.65	.11
(CH) EF Europe	146.78	.30	(LU) MM Fd CAD	191.82	.02
(CH) EF Green Inv A	101.30	1.9	(LU) MM Fd CHF	148.24	-.00
(CH) EF Gold	655.57	36.3	(LU) MM Fd EUR	105.41	.00
(CH) EF Intl	164.72	5.9	(LU) MM Fd GBP	130.65	.00
(CH) EF Japan	3812.00	2.8	(LU) MM Fd USD	194.57	-.00
(CH) EF N-America	362.92	6.8	(LU) MM Fd USD	104.65	2.3
(CH) EF Sms&M Swi	494.24	6.4	(LU) Sic II Bd EUR	106.12	4.3
(CH) EF Switzerland	358.23	5.0	(LU) Sic II Bd USD	113.36	3.0
(CH) EF Tiger A	101.46	3.3	Eq. Top Div Europe	133.33	6.7
(CH) EF Value Switz	172.73	5.0	Eq Sel N-America B	182.61	5.9
(CH) SMI Index Fd	84.23	-	Eq Sel Europe B	61.64	-
(CH) SPI Index Fd	118.62	6.6	Bond Inv. AUD B	208.84	5.5
(LU) BI Med-Ter CHF	118.01	0.4	Bond Inv. CAD B	190.46	3.7
(LU) BI Med-Ter EUR	135.93	1.2	Bond Inv. CHF B	131.78	2.5
(LU) BI Med-Ter USD	145.46	0.5	Bond Inv. EUR B	94.30	5.9

TAUX DE RÉFÉRENCE (en%)		
	dernier	préc.
Rdt oblig. CH 10 ans	0.61	0.60
Rdt oblig. US 30 ans	3.36	3.33
Rdt oblig. All 10 ans	1.21	1.20
Rdt oblig. GB 10 ans	2.61	2.60
Rdt oblig. JP 10 ans	0.54	0.53

MATIÈRES PREMIÈRES		
Prix du brut (NYME \$ par baril)	100.60	101.36
Huile de chauffage par 100 litres	104.20	104.80

**Margot Mazout**  
Huile de chauffage

0844 844 644

E-mail: info@margotmazout.ch  
 Internet: www.margotmazout.ch





## HIPPISE

## Guerdat pourrait gagner gros à Aix-la-Chapelle

S'il remporte le Grand Prix dimanche en Allemagne, le Jurassien empochera près d'un million de francs. **PAGE 20**

KEYSTONE

## SPORTS

**CYCLISME** Après Andy Schleck et Froome, Contador a aussi chuté et doit abandonner.

# La malédiction du Tour 2014

PLANCHE-DES-BELLES-FILLES  
JULIAN CERVIÑO

Il ne faut pas avoir gagné le Tour de France dans sa carrière pour remporter son édition 2014. Les trois vainqueurs de la Grande Boucle présents au départ cette année sont tous hors course. Après Andy Schleck (vainqueur en 2010 suite au déclassement de Contador) et Chris Froome (vainqueur en 2013), Alberto Contador (vainqueur en 2007 et 2009) a aussi dû abandonner suite à une chute hier. Vincenzo Nibali, triomphateur à la Planche-des-Belles-Filles a repris le pouvoir et on voit mal qui pourra le détrôner d'ici Paris. A moins que...

Il était 15h27 lorsqu'un nouveau drame s'est produit sur ce Tour. A 95 km de l'arrivée, dans la descente du Petit Ballon, Alberto Contador a chuté violemment. Le médecin de la course a tenté tant bien que mal de soigner sa plaie au genou droit. En vain. «*Alberto voulait prendre quelque chose dans une poche à l'arrière de son maillot et il a perdu le contrôle de son vélo suite au passage dans un trou ou sur une bosse*», explique son manager Bjarne Riis. «*Il a tenté de repartir, mais après 18 km, il a dû abandonner. Les douleurs étaient trop fortes*». Il était 15h57 lorsque le «*Pistolero*» a mis pied à terre.

## Fracture du tibia

L'Espagnol souffre d'une fracture du plateau tibial qui nécessitera peut-être une opération. «*Il était dans la forme de sa vie et visait le podium à Paris*», regrette Bjarne Riis. «*Tout le travail effectué depuis des mois n'a servi à rien*». Il est trop tôt pour dire si le Madrilène pourra participer à la prochaine Vuelta. Une chose est cependant certaine, il ne triomphera pas une troisième fois à



Victime d'une chute, Alberto Contador vient grossir la liste des anciens vainqueurs contraints à l'abandon. KEYSTONE

Paris – une quatrième si on compte son élimination pour dopage en 2010.

Cet abandon ouvre grand la porte à un succès de Vincenzo Nibali. «*Il est difficile de dire que je vais gagner ce Tour parce que Contador et Froome ne sont pas là*», se défend le Sicilien. «*J'avais déjà pris une bonne avance sur ces adversaires avant qu'ils tombent. Ma foi, les chutes font partie de notre sport. Je suis tombé assez souvent dans ma carrière pour le savoir*».

Et le «*Requin de Messine*» a encore failli aller au tapis hier. «*J'étais juste derrière Contador*

quand il est tombé», raconte-t-il. «*Je ne sais pas ce qu'il s'est passé, mais j'ai eu peur de perdre aussi le Tour*». Le champion d'Italie a fait mieux que survivre à cette nouvelle terrible journée sur le Tour, il l'a conclue triomphalement.

## L'attente avant l'action

Tout d'abord, l'Italien a été bon joueur. «*Lorsqu'Alberto est tombé, nous avons attendu pendant un moment*», indique-t-il. «*Nous n'avions pas vraiment de nouvelles. Ensuite, il a fallu recommencer à rouler car l'échappée avec Mi-*

chal Kwiatkowski et Tony Martin avait quatre minutes d'avance.» Le Tour n'attend pas ses victimes, c'est connu.

Avec une parfaite maîtrise tactique et le précieux appui de son équipe, Nibali a refait son retard progressivement avant de fondre littéralement sur ses rivaux dans la montée finale vers la Planche-des-Belles-Filles. Malgré la chute de son lieutenant Michele Scarponi, qui a tout de même réussi à revenir pour lancer son leader, le Sicilien a mis tout le monde d'accord en reprenant les survivants de l'échap-

pée du jour. Quel numéro! Vincenzo Nibali semble tenir la forme de sa vie. «*J'ai réalisé une prestation de très haut niveau, un peu comme lors du Giro 2013*», affirme-t-il. «*Je me suis très bien préparé. Avant le Dauphiné, nous avions réalisé un stage à Tenerife. Après, je suis encore allé m'entraîner dans les Dolomites pour y effectuer du travail spécifique. Cela paie aujourd'hui*».

Après une telle performance et la solidité démontrée par son équipe, l'Italien semble avoir course gagnée. Son avance sur Richie Porte est de 2'23" et de

2'47" sur Alejandro Valverde. «*Je vais encore devoir les surveiller, ce sont des rivaux importants*», nuance-t-il. «*Nous avons bien réussi à contrôler la course lorsque j'ai pris le maillot jaune lors de la deuxième étape et nous allons encore le faire. Nous devons gérer le mieux possible notre avance*».

Si la malédiction planant sur les vainqueurs du Tour l'épargne, Vincenzo Nibali pourrait remporter un succès pour l'Italie, que ce pays attend depuis 1998 et la victoire de Marco Pantani. Un autre maudit... ◉

## Michal Kwiatkowski trop généreux

Le Polonais Michal Kwiatkowski (24 ans) est jeune et doit encore apprendre à maîtriser sa fougue. Parti dans une échappée au long cours, le vainqueur du prologue du Tour de Romandie a pu compter sur l'aide de l'incroyable Tony Martin. Pourtant vainqueur la veille au terme d'un impressionnant raid solitaire, l'Allemand a mis son collègue sur orbite. Avec plus de quatre minutes, leur avantage sur le groupe de l'Italien et l'ex-maillot jaune Tony Gallopin semblait suffisant. Semblait, car les deux dernières difficultés du jour ont été fatales à tous les fuyards.

Kwiatkowski et Rodriguez aussi. Le numéro du Polonais dans la dernière descente n'a pas suffi. «*Je m'en veux car je savais que la dernière ascension était très difficile (5,9 km à 8,5% avec des passages à 20% au sommet) et je savais que le groupe de Nibali allait revenir très fort*», déplore le Polonais qui comptait 1'30" d'avance au pied de cette terrible montée. «*Hélas, je n'avais plus assez de forces pour résister*». Normal après une escapade de plus d'environ 130 km. Du coup, l'espoir d'Omega Pharma a perdu 2'13" et même le maillot blanc du meilleur jeune. Dur, dur...

**SUISSES** Egalement présent dans l'échappée de la journée, suite à un gros travail de son équipe IAM pour reprendre du terrain sur les premiers attaquants, Marcel Wyss a finalement craqué dans le final. «*Nous avons tout fait pour revenir sur la tête de la course avec mon équipe, mais hélas dans la dernière montée je n'avais plus les jambes. Ce n'était pas la bonne journée pour moi de par-*



Trop fougueux, Michal Kwiatkowski a perdu son maillot blanc de meilleur jeune. KEYSTONE

tir en échappée», soufflait le Bernois, qui souffre encore un peu des séquelles de sa chute survenue lors de la sixième étape. Allez, ça sera pour la prochaine fois... ◉

## PIGNONS SUR ROUE

**BOUE** La pluie tombée en abondance ces derniers jours et durant la journée d'hier n'a pas facilité le travail des employés du Tour de France. La zone technique où était jugée l'arrivée baignait dans la boue. Il n'est pas certain que tous les camions installés aient pu repartir. Autre problème, en raison de l'état de la route, les préposés au marquage n'ont pas pu peindre toutes les inscriptions prévues à l'arrivée. Allez, c'est bientôt l'été...

**BOUCHONS** La Planche-des-Belles-Filles n'est pas située dans les Alpes ou les Pyrénées, mais l'organisation de cette arrivée au sommet débouche sur les mêmes problèmes qu'une étape de montagne. Les bouchons occasionnés par la présence des milliers de spectateurs présents ont mis très longtemps à se résorber. Les joies du Tour...

**DÉLAIS** Les suiveurs se faisaient du souci pour les coureurs du gruppetto en raison de la dureté de cette étape. Fixé à 37'27", le retard maximal n'a été dépassé que par deux coureurs Andreas Schillingier et Tiago Machado. Ce dernier avait chuté en cours d'étape et il a été repêché par les organisateurs, tout comme son collègue allemand. Le Portugais avait passé plus de 12 minutes pour se faire soigner.

**WIGGINS FIDÈLE** Malgré plusieurs rumeurs de transfert dans d'autres formations du World Tour, Bradley Wiggins restera chez Sky la saison prochaine, affirme-t-il dans la «*Gazzetta dello Sport*». Le Britannique, vainqueur du Tour de France 2012, assure qu'il ne visera plus une victoire dans un grand Tour et qu'il s'attaquera certainement au record de l'heure, mais pas avant 2015. ◉



**FOOTBALL** Fort de sa promotion, Neuchâtel Xamax FCS a retrouvé le terrain hier.

# La marche en avant reprend

EMILE PERRIN

Un mois jour pour jour après avoir fêté leur ascension en Promotion League, les joueurs de Neuchâtel Xamax FCS ont repris le chemin de l'entraînement. Exilés sur les hauteurs de Pierre-à-Bot jusqu'à jeudi – il faut démonter l'écran géant sur lequel étaient diffusés les matches du Mondial à la Maladière –, les «rouge et noir» bénéficient de 19 jours pour préparer le nouveau championnat qui les attend. «Vu de l'extérieur, ces 19 jours peuvent paraître courts. Mais les joueurs avaient un programme d'entraînement individuel à suivre depuis le 30 juin», précise d'emblée Roberto Cattilaz. «Il était important qu'ils bénéficient de vraies vacances et de ne pas reprendre quand les vacances scolaires commencent. La saison a été longue, la promotion a été acquise dans la douleur et les finales ont été mentalement difficiles.» C'est donc avec des batteries rechargées que les Xamaxiens ont repris le chemin des terrains.



Roberto Cattilaz (au centre) et ses joueurs retrouvent la compétition dans 19 jours à Delémont. CHRISTIAN GALLEY

## Le vent dans le dos

Si quatre joueurs ont quitté le club, cinq nouveaux visages viennent compléter le groupe, fort de 21 hommes. Aux trois M18 «promus» que sont Hervé Epitoux, Bastien Oberli et Astor Kilezi, sont venus s'ajouter Pietro Di Nardo et Marco Delley. «Nous avons un poste dans le couloir gauche qui a connu beaucoup de changements la saison dernière. C'est une position qui demande aussi beaucoup d'énergie», relève Roberto Cattilaz au sujet de l'arrivée de Marco Delley. Quant à la venue de Pietro Di Nardo, elle a également demandé beaucoup d'énergie. «De la part du joueur surtout. C'est lui qui a dû trouver une solution avec son club», continue le boss de la Maladière, satisfait du groupe dont il

dispose. «Il est bon et solide. Un joueur supplémentaire serait peut-être bien, mais nous devons aussi surveiller les finances.»

Avant la reprise à Delémont, le 2 août, les Xamaxiens disputent cinq matches amicaux, dont le premier demain soir déjà. «Ils serviront surtout à emmagasiner des minutes de jeu afin d'être prêt physiquement à la reprise», précise encore Roberto Cattilaz.

En tous les cas, c'est avec le vent dans le dos que les Xamaxiens ont repris l'entraînement. «Il est évident que plus l'on monte, plus ce sera difficile. Néanmoins, nous allons profiter de la confiance et l'expérience emmagasinées lors des finales pour continuer à monter les marches.»

## TROIS QUESTIONS À...



PIETRO DI NARDO  
NOUVEAU JOUEUR  
DE NEUCHÂTEL  
XAMAX FCS

### «Jouer comme je sais le faire, sans pression»

**Votre transfert a mis du temps à se concrétiser. Dans quel état d'esprit arrivez-vous à Neuchâtel?**

Je suis soulagé et content d'être là. J'ai eu deux-trois touches avec d'autres clubs, mais je n'ai pas donné suite. Dans ma tête, cela a toujours été clair que c'est à Neuchâtel Xamax que je voulais jouer.

**Vous retrouvez de nombreux ex-coéquipiers «biennois». Quelle importance y attachez-vous?**

C'est évidemment très important et cela a contribué à ma venue. Cela me fait évidemment plaisir de les retrouver. Cela m'aidera également aussi pour faciliter mon intégration

afin que je me sente à l'aise le plus vite possible.

**Compte tenu de votre carte de visite, les attentes seront élevées vous concernant. Qu'attendez-vous de vous-même et de Neuchâtel Xamax FCS?**

Je ne vais pas me mettre de pression inutile. J'essaierai simplement de jouer comme je sais le faire. Je n'ai rencontré des équipes de Première ligue promotion qu'en match amical, dès lors il est difficile de savoir à quoi nous allons être confrontés. Comme j'ai déjà effectué trois semaines de préparation avec Bienne, je suis en forme et impatient que le championnat commence.

## KAMAX FCS EN DÉTAIL

### GARDIENS

Valmir Sallaj (No 1) ..... 08.08.1993  
Laurent Walther (30) ..... 30.03.1984

### DÉFENSEURS

Julien Bize (14) ..... 01.08.1990  
Hervé Epitoux (2) ..... 19.02.1996  
Maël Erard (7) ..... 07.05.1992  
Mike Gomes (23) ..... 19.09.1988  
Jonathan Lara (3) ..... 10.01.1992  
Jérôme Schneider (25) ..... 04.11.1981  
Kiliann Witschi (5) ..... 09.11.1985

### DEMIS

Valérien Boillat (6) ..... 05.08.1993  
Thibaut De Coulon (21) ..... 19.06.1991  
Marco Delley (19) ..... 19.07.1988  
Pietro Di Nardo (4) ..... 08.02.1990  
Charles Doudin (10) ..... 12.09.1986  
Fabio Lo Vacco (8) ..... 25.09.1993  
Bastien Oberli (24) ..... 03.10.1997

### ATTAQUANTS

Luther-King Adjei (20) ..... 13.04.1992  
Loïc Chatton (11) ..... 26.02.1991  
Yassine El Allaoui (17) ..... 06.05.1985  
Astor Kilezi (22) ..... 06.05.1996  
Mickaël Rodriguez (9) ..... 25.01.1980

### STAFF

**Entraîneur:** Roberto Cattilaz. **Entraîneur adjoint:** Claude Christen. **Entraîneur des gardiens:** Luca Ferro. **Intendant:** Denis Frutig. **Préparateur physique:** Franco Pisino. **Masseur-kinésithérapeute:** Maxime Joly.

### ARRIVÉES

Pietro Di Nardo (Bienne), Marco Delley (Etoile Carouge), Hervé Epitoux, Bastien Oberli, Astor Kilezi (les trois Neuchâtel Xamax FCS M18).

### DÉPARTS

Kevin Pianaro (Team Vaud M21, prêt), Caryl Ramseyer (arrêt, études en Allemagne), Aurélien Ziegler (?), Jérémy Randaxhe (Bassecourtois), Bassirou Kandé (entraîneur-adjoint), Joachim Mollard (entraîneur des gardiens, les deux arrêt pour raisons professionnelles).

### PROGRAMME DE PRÉPARATION

**Mercredi 16 juillet. 19h30:** Bulle (2e ligue inter) - Neuchâtel Xamax FCS, à Rossens (FR).  
**Vendredi 18 juillet. 20h:** La Chaux-de-Fonds (2e ligue inter) - Neuchâtel Xamax FCS.  
**Lundi 21 juillet. 18h30:** Neuchâtel Xamax FCS - Young Boys II (1re ligue classic) à Lyss, Coupe du Seeland.  
**Judi 24 juillet. 20h30:** Granges (1re ligue classic) - Neuchâtel Xamax FCS, à Lyss, Coupe du Seeland.  
**Lundi 28 juillet. 18h30 ou 20h30:** petite finale ou finale de la Coupe du Seeland, à Lyss.  
**Samedi 2 août. 17h30:** Delémont - Neuchâtel Xamax FCS (reprise du championnat de Promotion League).

**SPONSOR** Le groupe va dépenser 1,14 milliard de francs sur dix ans.

## Adidas mise sur ManU

Adidas va payer un montant record de 750 millions de livres (1,14 milliard de francs) sur dix ans pour fournir à Manchester United des maillots et autres équipements.

Le contrat signé hier représente pratiquement le double du contrat entre Adidas et le Real Madrid, d'un montant estimé à 31 millions de livres par an, et qui faisait jusqu'ici figure de record dans le monde du football.

Il ne dépasse que de 40 millions de livres la somme que la famille Glazer a dû sortir en 2005 pour racheter Man U, qui sort d'une saison blanche – septième du championnat d'Angleterre – mais espère retrouver le haut du classement avec son nouvel entraîneur Louis van Gaal, attendu demain à Old Trafford après avoir mené les Pays-Bas à la troisième place du Mondial au Brésil.

Manchester United, 20 fois champion d'Angleterre, est pour l'instant équipé par Nike, le grand rival d'Adidas et numéro un mondial des articles de sport. Le contrat avec son nouvel équipementier prendra effet à partir de la saison 2015-2016.

Adidas, qui devance Nike dans le seul segment du football, équipe également Chelsea, le Bayern Munich et l'AC Milan.

«Cette collaboration présente un énorme potentiel



Nike n'équipera plus Manchester United (ici Wayne Rooney) à compter de la saison 2015-2016. KEYSTONE

de merchandising. Nous nous attendons à des ventes totales de 1,5 milliard de livres pendant la durée de notre partenariat», a déclaré Herbert Hainer, le président du directoire d'Adidas. ● SI

## MISE AU POINT Le Bayern veut garder Shaqiri

Le Bayern Munich ne veut pas se séparer de Xherdan Shaqiri. «Nous n'avons aucune intention de le transférer. C'est un joueur important pour le futur du club», a affirmé le directeur sportif Matthias Sammer à «Kicker», faisant taire les rumeurs d'un départ de l'international suisse. Matthias Sammer a relevé qu'il comprenait la frustration de son joueur, qui n'a disputé entièrement que deux matches de Bundesliga la saison dernière. Mais selon le directeur sportif, Shaqiri aurait davantage été utilisé s'il ne s'était pas blessé à plusieurs reprises.

Depuis quelques semaines, les rumeurs d'un transfert de Shaqiri vont bon train, d'autant plus que le joueur s'est lui-même plaint du sort que lui réservait le Bayern. Liverpool, l'AS Rome ou Valence auraient notamment manifesté leur intérêt à engager la star du football suisse. ● SI

## ATHLÉTISME

### Encore cinq sélectionnés pour les Européens

Swiss Athletics a officiellement sélectionné cinq nouveaux athlètes et trois relais pour les championnats d'Europe de Zurich (12-17 août). Il s'agit de Fanette Humair (100 et 200 m), Joëlle Golay (100 m), Marisa Lavanchy (100 m), Jan Hochstrasser (1500 m), Marie Polli (20 km marche) et des relais 4 x 100 m (hommes et femmes) et 4 x 400 m (hommes). Seuls trois athlètes par pays et par discipline pourront prendre le départ. Dans le sprint féminin, où il y a abondance de performances, une sélection ne signifie donc pas encore la garantie de faire partie des trois titulaires. La décision finale tombera le 3 août. ● SI

### Justin Gatlin en 9"82 à Linz

Justin Gatlin a remporté le 100 m du meeting de Linz (Aut) en 9"82, deuxième chrono mondial de l'année. L'Américain a prolongé du même coup son invincibilité cette saison et relégué à un dixième le champion des États-Unis Mike Rodgers. «Je me sentais bien et je suis heureux d'avoir battu le record du meeting (qui tenait depuis 20 ans, en 9"94)», s'est réjoui Gatlin. Le champion olympique de 2004 s'est approché à 0"02 de sa meilleure performance mondiale 2014. ● SI

## AUTOMOBILISME

### Sébastien Buemi à l'aise dans sa Formule E

Sébastien Buemi (E.Dams-Renault) a dominé les premiers essais libres de Formule E, le nouveau championnat réservé aux voitures 100% électriques. Le Vaudois a signé le meilleur temps au cours de trois des quatre journées des tests organisés sur le circuit de Donington (Ang). La première des dix manches du championnat de Formule E aura lieu le 13 septembre 2014 à Pékin. Vingt pilotes se disputeront la victoire sur des circuits urbains. ● SI



**CHAMPIONNE DU MONDE** L'Allemagne a posé les bases de son titre mondial il y a presque 15 ans.

# Grâce à la mère de toutes les vertus

RIO  
EMANUELE SARACENO

«J'ai eu de la chance.» Ce sont les premiers mots du sélectionneur allemand Joachim Löw en conférence de presse, une bonne heure et demie après avoir soulevé la Coupe du monde. Il les prononce en laissant échapper un léger sourire. «Jogi», qui n'a rien d'un ours, ne se réfère pas à la finale contre l'Argentine – «nous avons mérité de gagner» – mais au fait que sa fédération a cru en lui, lui a donné le temps de récolter les fruits d'un projet dont les bases ont été posées il y a presque 15 ans.

Au lendemain d'un Euro 2000 calamiteux (aucune victoire), qui suivait une Coupe du monde fort décevante – nette élimination en quarts de finale face à la Croatie –, la fédération s'est lancée dans un projet à long terme, visant à relancer totalement le football allemand (lire encadré). Le programme est devenu réalité dès 2002 et la fédération ne s'est pas laissé détourner par l'illusoire finale du si particulier Mondial nippon-coréen.

C'est sur ces bases solides que Joachim Löw, alors entraîneur de l'Austria Vienne – après avoir conclu sa carrière de joueur en Suisse, à Schaffhouse, Winterthour et Frauenfeld –, s'est engagé auprès de la fédération. D'abord en qualité d'adjoint de Jürgen Klinsmann (en 2004), puis, après le Mondial 2006, en tant que sélectionneur en chef. Ce qui fait de lui le sélectionneur ayant le plus d'ancienneté parmi ceux des 32 équipes qualifiées pour la phase finale. Il précède de deux ans – ou de quelques semaines, si l'on ne tient pas compte de ses 26 mois «d'assistantat» – le «Maestro» uruguayen Oscar Washington Tabarez.

## Progression dans la stabilité

La patience est réellement la mère de toutes les vertus, car il est inhabituel pour l'Allemagne de rester presque 20 ans sans remporter le moindre titre (le dernier à l'Euro 1996). Passe encore pour les défaites face à l'Espagne – finale de l'Euro 2008, demi-finale du Mondial 2010 –, mais Joachim Löw a senti passer le vent du boulet après l'échec face à l'Italie en demi-finale de l'Euro 2012.

Il a eu droit à une série d'auditions, au terme desquelles la fé-



Une Coupe du monde 1998 et un Euro 2000 ratés ont permis aux Allemands de donner l'impulsion qui a permis à Joachim Löw (au centre avec la coupe) et ses joueurs de décrocher un quatrième titre mondial. KEYSTONE

dération lui a renouvelé sa confiance. «Nous croyons en notre philosophie et en notre coach. Nous ne voyons pas de raison d'en changer», ont déclaré les chefs, contre l'avis d'une large part de l'opinion publique. La ténacité a fini par payer.

«Nous ne gagnions pas, mais nous avions pris conscience que nous pouvions nous imposer. C'est le plus important», reprend Löw. «Nous avons continué, en nous améliorant constamment. Les Lahm, Schweinsteiger, Mertesacker, Podolski, Klose méritent ce titre.» La progression dans la stabilité a représenté une des clés du triomphe allemand. Des 23 joueurs présents au Brésil, 11 avaient déjà pris part à une Coupe du monde, cinq à deux.

## Le paradoxe brésilien

Pour Miroslav Klose, sur le terrain également lors de la finale de 2002, il s'agissait même de la quatrième participation à un Mondial. Entre un «selfie» avec Angela Merkel et une bise à Rihanna, le meilleur buteur de l'histoire de la Coupe du monde lâche: «Mes sentiments sont indescriptibles. Récolter des médailles, c'est bien, mais faire en sorte que personne ne nous regarde de haut, c'est unique.»

Malgré ses 36 ans, l'attaquant de la Lazio n'a pas ménagé sa

peine, s'astreignant à un gros travail de récupération. Avant de céder sa place, épuisé, au futur match-winner, Mario Götze. «Je lui ai dit qu'il serait l'homme décisif.» Comme un passage de témoin. Le «jeunot» remercie: «Je suis si heureux pour toute l'équipe, pour tous ces joueurs qui ont tellement attendu ce titre.»

Cette Mannschaft a trouvé le juste équilibre entre jeunes et expérimentés. «Depuis le début de notre préparation, j'ai ressenti une formidable cohésion au sein du

groupe», confirme Manuel Neuer, désigné par la Fifa meilleur gardien de la compétition. «Que deux remplaçants (réd: Schürrle et Götze) soient à la base du but victorieux montre bien la qualité du contingent. Je n'ai jamais joué dans une équipe avec un banc aussi fort», corrobore Bastian Schweinsteiger. «Même si nous n'avons pas le meilleur joueur du monde, cela n'a aucune importance. L'essentiel est que nous soyons la meilleure équipe», résume le capitaine Philipp Lahm.

Le coach complète: «Depuis des années, nous travaillons sur des fondamentaux. Être la première équipe européenne à triompher sur le continent américain, dans le pays du football, constitue la plus belle de nos récompenses. Elle est justifiée, car nous avons atteint un niveau technique incroyable.» Que les Brésiliens doivent s'inspirer de la virtuosité des Allemands pour renaître dans le football n'est pas le moindre des paradoxes de cette «Copa das Copas»... ○

## LE PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT ALLEMAND DÉCORTIQUÉ

**Lancement du projet:** Juillet 2002.

**Coût:** 20 millions d'euros (25 millions de francs) par an.

**Exigences:** Pour jouer dans les deux premières divisions, les clubs doivent disposer d'une école de foot pour les enfants dès l'âge de 8 ans. Ils doivent aussi signer des accords de sport-études avec les écoles publiques. Le programme se développe en quatre étapes.

**L'entraînement basique (de 3 à 10 ans):** Dès le jardin d'enfants, développement des capacités motrices basiques. Prise de contact avec le football et ses valeurs.

**La découverte de talents (11-18 ans):** Dans 366 bases régionales, un millier d'entraîneurs et 29 coordinateurs suivent 14 000 jeunes, leur dispensent des entraînements spécifiques en les orientant au mieux. Les plus prometteurs intègrent 45 centres d'excellence, où 200 entraîneurs travaillent à plein-temps, assurant un suivi individuel des joueurs et choisissant ceux susceptibles d'entreprendre une carrière professionnelle. Ceux-ci inté-

grent une des 28 écoles d'élite, où ils jouent, étudient et vivent ensemble.

**L'accès à l'élite (de 15 à 20 ans):** Entraînements semblables à ceux requis au niveau international. Préparation au professionnalisme avec respect du jeu collectif, de la hiérarchie et adaptation des charges individuelles. Planification pour atteindre une performance optimale, en se concentrant sur le développement des capacités tactiques, techniques et physiques, en fonction du poste occupé sur le terrain. Les joueurs reçoivent des vidéos avec des commentaires sur leurs performances et bénéficient d'un suivi psychologique.

**Le football professionnel (plus de 18 ans):** Des spécialistes de la fédération allemande analysent les différentes tendances du football mondial. Différents thèmes (sortie de zone, variations tactiques, systèmes de jeu, etc.) sont soumis aux athlètes.

**Champions du monde issus du programme:** Thomas Müller, Bastian Schweinsteiger, Manuel Neuer, Mesut Özil, Mats Hummels et André Schürrle.

## «Une Coupe du monde exceptionnelle sur le terrain»

Le président de la Fifa Joseph Blatter a estimé que la Coupe du monde avait été «exceptionnelle sur le terrain». Le Valaisan s'est exprimé au cours de la conférence de presse de clôture de la compétition au lendemain de la finale remportée par l'Allemagne face à l'Argentine (1-0 ap).

«On ne peut pas comparer les Coupes du monde, chaque Coupe du monde a sa particularité. Mais celle-ci, d'un point de vue du terrain, a été exceptionnelle. La barre est placée très haut pour la prochaine», a-t-il affirmé.

Interrogé sur la note qu'il attribuerait au Mondial brésilien après avoir donné 9 sur 10 à l'Afrique du Sud en 2010, Joseph Blatter a répondu avec humour «9,25 sur

10». «La perfection n'est pas de ce monde», a-t-il ajouté.

«C'était ma dixième Coupe du monde, ma cinquième en tant que président de la Fifa. Elle était particulière pour moi. Ce qui l'a rendue particulière, c'était la qualité du football, l'intensité des matches. On a commencé le tournoi avec un football très offensif, de très haut niveau. Dans les dernières Coupes du monde, les équipes avaient peur de perdre. Ici, cela n'a pas été le cas», a-t-il également relevé.

«Il y a eu beaucoup de buts, d'occasions, de l'offensive», a-t-il poursuivi. «Dans les matches à élimination directe, cela a été plus tactique et plus calculé, mais tous les matches ont eu un niveau d'intensité élevé. La fi-

nale a été une bataille, pas seulement tactique. Tout le monde voulait gagner. Il y a eu des occasions de chaque côté. C'est le football qui a gagné par la qualité sur le terrain, le fair-play.»

## Sanction sévère contre Suarez

Par ailleurs, Joseph Blatter a jugé, «en tant que footballeur», que la suspension infligée à l'attaquant uruguayen Luis Suarez est «très sévère». Il a cependant insisté sur l'indépendance de la commission de discipline.

«Je ne veux pas parler de l'affaire Suarez, on a une commission de discipline indépendante, élue démocratiquement. En tant que footballeur, je pense que cette sanction est

très sévère. Mais en tant que président de la Fifa, il faut que j'accepte ce que cette commission a décidé», a déclaré Sepp Blatter.

Joseph Blatter a également avoué avoir été «surpris» par la désignation de Lionel Messi comme «meilleur joueur» du Mondial malgré sa défaite et sa performance décevante en finale face à l'Allemagne (1-0 ap). «Je dois être diplomate ou vous dire la vérité?», a-t-il d'abord demandé dans un sourire avant de donner son sentiment sur la question. «J'ai été moi-même surpris de voir Messi désigné meilleur joueur», a-t-il affirmé, nuancant quelque peu son propos par la suite: «Mais si vous regardez bien le début du tournoi, il a été décisif et l'Argentine est arrivée en finale grâce à ses buts.» ○ SI

## Brèves mondiales

### TÉLÉVISION

#### La finale cartonne sur la RTS

En moyenne, 537 000 téléspectateurs ont suivi la finale entre l'Allemagne et l'Argentine dimanche soir sur RTS Un. Cela correspond à 67% de parts de marché. La RTS a retransmis l'intégralité des matches. Durant les soirées (18h-2h), la société a vu sa part de marché augmenter de près de 15 points pour atteindre 46%. Globalement, près de 85% des Romands ont suivi au moins une séquence des 64 rencontres du Mondial. A l'exception de la finale, ce sont les matches de la Suisse qui ont été les plus suivis par le public. Le huitième de finale contre l'Argentine a soulevé le plus d'intérêt. Il a rassemblé 499 000 téléspectateurs, soit 78% de parts de marché. ○ SI

### PARIS CLANDESTINS

#### Gros réseau démantelé en Chine

La police chinoise a démantelé des cercles de paris sportifs clandestins sur les rencontres de la Coupe du monde, pour un total équivalant à plus de 18 milliards de yuans (2,6 milliards de francs). 108 personnes ont été interpellées. Les jeux d'argent sont interdits par Pékin, sauf lorsqu'ils sont gérés par le gouvernement ou que leurs profits sont reversés à des œuvres de charité. Mais en pratique, les officines et sites internet de paris clandestins, qui proposent des cotes plus attractives que les bookmakers officiels, ont été assidûment fréquentés durant le Mondial... provoquant une série d'opérations de police dans le secteur. ○ SI

### ARGENTINE

#### Célébrations gâchées à Buenos Aires

La défaite de l'Argentine a donné lieu à Buenos Aires à des scènes de tristesse mais aussi de joie. Les célébrations ont toutefois tourné court en raison de violences déclenchées par des hooligans. Après plusieurs heures de célébration, la «fête» a dégénéré en violences, lorsque des douzaines de supporters ultraviolents ont commencé à jeter des pierres et d'autres objets contre les policiers anti-émeutes. Ces dernières ont répondu avec des balles en caoutchouc, des gaz lacrymogènes et des canons à eau. Selon un premier bilan, huit policiers ont été blessés et une cinquantaine de personnes arrêtées. ○ SI

### BRÉSIL

#### Luiz Felipe Scolari aurait été limogé

Luiz Felipe Scolari n'entraînera sans doute plus le Brésil. Selon plusieurs médias brésiliens, le coach de 65 ans aurait été limogé par sa fédération quelques heures après la fin du Mondial. Scolari aurait remis sa démission à la Confédération brésilienne après le revers contre les Pays-Bas (0-3), samedi soir à l'issue de la petite finale. Cette démission aurait été acceptée. ○ SI



**ESCRIME** L'épéiste chaux-de-fonnière s'est envolée hier pour les Mondiaux de Kazan.

# Deuxième défi planétaire pour Pauline Brunner

GUILLAUME MARTINEZ

Après les Européens de Strasbourg en juin dernier, Pauline Brunner enchaîne avec les championnats du monde – qui se tiennent d'aujourd'hui à mercredi prochain – à Kazan, en terre russe. Pour sa deuxième participation à la grand-messe de l'escrime internationale en catégorie seniors, l'épéiste de 19 printemps part l'esprit léger. S'il n'y a aucun objectif affiché, les bonnes sensations et l'intense préparation estivale laissent présager une compétition prometteuse dans le Tatarstan.

La 31e place obtenue lors des joutes continentales en Alsace reflète parfaitement l'état de forme de l'escrimeuse de La Chaux-de-Fonds. «*Physiquement, je suis prête, j'ai fait un camp d'entraînement la semaine passée. Je trouve que ça s'est très bien passé à Strasbourg. J'ai fait une poule correcte, j'étais contente de moi.*»

Sortie par l'Italienne Francesca Quondamcarlo (FIE 35), Pauline Brunner (FIE 52) défiera à nouveau les meilleures épéistes du globe. «*Ça me stresse un peu moins maintenant, j'ai déjà participé à pas mal de grandes compétitions*», livre-t-elle.

## Géroudet sur le flanc

Cent onzième pour sa grande première au plus haut niveau mondial l'année passée, la sociétaire de la Salle d'escrime de La Chaux-de-Fonds (Sech) devrait pouvoir améliorer sa performance. «*Ça serait bien, c'est sûr, mais je ne me suis vraiment pas fixé d'objectif particulier*», révèle la jeune femme. Pour rêver plus grand, Pauline Brunner a encore quelques détails à améliorer. «*Il y a deux ou trois aspects techniques dont je ne suis pas satisfaite... Je dois aussi être plus relâchée.*»

Pauline Brunner pouvait aussi nourrir l'ambition de briller lors



À 19 ans, Pauline Brunner prendra part à ses deuxièmes championnats du monde. ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

du tournoi par équipes (les Suissesses avaient fini à la septième place lors des Européens), avant que la Valaisanne Tiffany Géroudet ne doive déclarer forfait.

En effet, la Valaisanne a été rattrapée par la malchance puisqu'elle s'est déchiré les ligaments à la cheville gauche lors d'un camp d'entraînement à Tennero. L'épéiste de 27 ans n'a pas besoin de se faire opérer, mais elle doit observer une pause de quatre semaines avant de reprendre l'entraînement. «*C'est embêtant parce que cet accident me prive des Mondiaux. Mais il y en aura d'autres*», a commenté la championne d'Europe 2011.

Malgré sa blessure, la Séduinoise se rendra à Kazan pour y

faire de la figuration dans la compétition par équipes. Objectif: éviter que la Suisse ne doive déclarer forfait et ne perde des points dans la hiérarchie mondiale. «*Il ne sera pas question de me déplacer, juste attendre sans rien faire en espérant tenir le 0-0 durant une minute*», a-t-elle expliqué au «*Nouvelliste*». «*Il n'y avait que trois filles inscrites. Or si je renonce, la Suisse ne pourra pas prendre part à cette compétition*», a-t-elle ajouté.

Pour la Fédération helvétique, il est en effet essentiel de participer à cette épreuve. Un forfait ne rapporte aucun point, contre 16 pour une défaite au premier tour. «*C'est important pour l'équipe et pour Tiffany aussi, dans l'optique de la saison pro-*

*chaine et d'une éventuelle qualification pour les JO de Rio*», a justifié Sophie Lamon, en charge du sport d'élite. «*Il n'est pas question de prendre des risques (avec la blessure de Géroudet). On peut très bien renoncer au match après dix secondes*», a-t-elle relevé. **AVEC SI**

## SÉLECTION ET PROGRAMME

**Championnats du monde de Kazan (15 au 23 juillet). La sélection suisse. Messieurs:** Fabian Kauter (Berne), Max Heizer (Immensee), Benjamin Steffen (Bâle), Michele Niggeler (Lugano) et Peer Borsky (Zurich).

**Dames:** Tiffany Géroudet (Sion), Pauline Brunner (La Chaux-de-Fonds) et Amandine Ischer (Montreux).

**Le programme. Jeudi 17 juillet:** phase de poules épée individuel. **Dimanche 20 juillet:** finales épée individuel. **Mardi 22 juillet:** début épée par équipes. **Mercredi 23 juillet:** finales épée par équipes.

**HIPPISME** Un million de francs dans la mire du Jurassien s'il l'emporte à Aix-la-Chapelle.

# Steve Guerdat peut gagner le pactole

Le CHIO d'Aix-la-Chapelle (All) pourrait rapporter très gros cette semaine à Steve Guerdat. S'il s'impose dimanche lors du Grand Prix, le Jurassien touchera près d'un million de francs.

Une victoire en Grand Prix dans la Mecque du sport équestre rapporte 330 000 euros. Mais en cas de succès, Steve Guerdat toucherait également 500 000 euros supplémentaires pour avoir remporté la dernière épreuve du Grand Chelem en date, en décembre 2013 à Genève. Et s'il devait ensuite enchaîner avec une victoire à Calgary – la troisième étape de ce nouveau label Grand Chelem –, il aurait encore droit à une prime spéciale d'un million d'euros...

«*L'argent n'est pas ma priorité*», a toutefois relevé le champion

olympique 2012. «*Mes objectifs sont avant tout sportifs. Je n'ai encore jamais remporté le Grand Prix à Aix-la-Chapelle, ce que tout cavalier rêve de faire au moins une fois dans sa carrière*», a-t-il reconnu.

Pour devenir le quatrième Suisse sacré sur la piste allemande après Markus Fuchs (2004), Willi Melliger (1983) et Paul Weier (1973), Steve Guerdat pourra compter sur son cheval «*star*» Nino des Buissonnets. «*Avec un cheval comme Nino, j'ai une bonne opportunité de gagner à Aix. Ce cheval reste un phénomène, un génie*», a assuré le natif de Bassecourt.

Depuis le mois d'avril et les finales de la Coupe du monde à Lyon, Steve Guerdat n'a pas fait souvent appel à son hongre fran-

çais de 13 ans, ne l'alignant qu'aux CSIO de Rome et Saint-Gall. «*Le but est de le ménager afin qu'il puisse rester le plus longtemps possible parmi l'élite*», a-t-il expliqué. «*Nino s'est bien reposé. Je pourrai donc compter sur ses forces habituelles: sa fraîcheur et son explosivité*», a-t-il ajouté, précisant qu'il n'allait pas monter Nino pour le Prix des nations de jeudi et le préserver uniquement pour le Grand Prix.

Pour ce Prix des nations, la Suisse comptera également sur Pius Schwizer (avec Toulago), Paul Estermann (Castlefield Eclipse) et Romain Duguet (Quorida de Treho). Quant à Janika Sprunger (Aris), elle devra sans doute se contenter du rôle de remplaçante. Deuxième l'an dernier du GP à Aix-la-Cha-

pelle, la Bâloise a vu sa cote chuter depuis qu'elle a dû vendre son cheval favori Palloubet d'Halong, parti au Qatar pour 14 millions de francs.

Ce Prix des nations sera particulièrement important pour Romain Duguet. Le natif français a l'occasion de marquer des points en vue d'une sélection pour les Jeux équestres mondiaux en septembre en Normandie. Il est actuellement à la lutte avec Jane Richard Philips pour la quatrième place dans l'équipe de Suisse (aux côtés de Guerdat, Schwizer et Estermann).

En attendant le Grand Prix (dimanche) et le Prix des nations (jeudi), plusieurs concours sont programmés dès aujourd'hui à Aix-la-Chapelle. **SI**

## VTT

### Barben champion du monde universitaire

Emilien Barben a frappé un grand coup en Pologne. A Jelenia Gora, le citoyen de Chez-le-Bart est devenu champion du monde universitaire. Celui qui termine ses études de management a devancé de près d'une minute, et à la surprise générale, le favori polonais Mark Konwa, 16e des Jeux olympiques de Londres. Le podium est complété par le Tchèque Jan Nesvabda, également habitué des bons classements en Coupe du monde. Par ailleurs, Emilien Barben a également décroché la médaille de bronze du contre-la-montre malgré une violente chute. **REÙ**

## BMX

### Yvan Lapraz éliminé en quarts de finale

Yvan Lapraz (BMX La Béroche), a été éliminé en quarts de finale des championnats d'Europe, qui ont eu lieu dimanche à Roskilde (Dan). Bien parti pour accéder aux demi-finales, le Carcoie a mal négocié la deuxième partie du parcours pour échouer à la sixième place (quatre qualifiés). Sorti en demi-finales, le Genevois Renaud Blanc a réussi la meilleure performance helvétique (5e). La victoire est revenue au double champion olympique, le Letton Maris Strombergs. En juniors, la Nord vaudoise Louanne Juillerat a pris une bonne septième place en finale, alors que Christelle Boivin (la Béroche) a été éliminée lors des qualifications. Elle s'est malheureusement blessée à une cheville à l'entraînement, suite à une mauvaise réception. Puis elle est tombée lors de sa première manche, ne parvenant pas à combler ensuite son retard lors des deux suivantes. **RIJ**

## TENNIS

### Titre national M18 pour Mirko Martinez

Mirko Martinez (N4.87) a frappé fort les championnats de Suisse juniors. En effet, le Neuchâtelois (16 ans), fort de son titre cet hiver en M16, avait le choix entre cette même catégorie et celle des M18. Son choix s'est porté sur cette dernière classe d'âge. Et bien lui en a pris puisque Mirko Martinez s'est adjugé le titre national. Classé tête de série No 6, il a successivement battu Roman Schneider (R2) 6-2 6-2, Antoine Bellier (N3.50, tête de série No 1) 7-6 7-6, Nico Borter (N4.89) 6-3 6-3 et Marc-Andrea Husler (N3.51, tête de série No 2) 7-5 7-6. En M14, Damien Wenger (R1) s'est incliné en quarts de finale devant Jonas Schär (R2) 2-6 7-6 6-3. Chez les filles, Margaux Deagostini (N3.26) s'est hissée en finale, où elle a subi la loi de Chiara Frapolli (N3.34) 6-7 6-3 6-1. Chez les M12, Julie Sappl (R3) a mordu la poussière en quarts de finale face à Sophie Lüscher (R3) 4-6 6-2 6-4. **REÙ**

### Rafael Nadal qualifié pour le Masters

Rafael Nadal est officiellement qualifié pour le Masters de Londres (9-16 novembre). Le No 2 mondial est le deuxième joueur à valider son ticket pour le grand rendez-vous de fin de saison, après le champion de Wimbledon Novak Djokovic. Le gaucher majorquin, qui affiche 6645 points à son compteur 2014 (contre 7250 pour Novak Djokovic), se qualifie ainsi pour la dixième année consécutive pour le Masters. Il est encore à la recherche d'un premier sacre dans cette épreuve. Respectivement troisième et quatrième de la Race, le sextuple vainqueur du Masters Roger Federer (4560 points) et le champion d'Australie Stan Wawrinka (4095 points) devraient prochainement ajouter leur nom à la liste des qualifiés. Le Vaudois compte plus de 1000 points d'avance sur le cinquième Tomas Berdych et plus de 1600 sur le neuvième Kei Nishikori. **SI**

## KARTING

### Podium pour Grégoire Huguenin

Engagé dans le Vega Trofeo de Moirans en Montagne (Fr), Grégoire Huguenin a pris une belle troisième place dans la catégorie juniors. En effet, le pilote brévinier (12 ans) doit batailler avec des concurrents qui peuvent avoir jusqu'à 18 ans. Après des essais moyens, perturbés par un mauvais choix de pneus (7e), le Neuchâtelois a réussi une belle course, remontant très vite au deuxième rang. Hélas, un tête-à-queue le faisait reculer à la cinquième place. Il parvenait néanmoins à revenir dans la course pour terminer sur le podium. **REÙ**

## EN VRAC

## CYCLISME

### TOUR DE FRANCE

**Tour de France. 10e étape, Mulhouse - La Planchette des Belles Filles (161,5 km):** 1. Nibali (It) 4h27'26. 2. Pinot (Fr) à 15". 3. Valverde (Esp) à 20". 4. Péraud (Fr), mt. 5. Bardet (Fr) à 22". 6. van Garderen (EU), mt. 7. Porte (Aus) à 25". 8. König (Tch) à 50". 9. Rodriguez (Esp) à 52". 10. Nieve (Esp) à 54". 11. Navarro (Esp) à 1'04. 12. Mollema (PB) à 1'06. 13. Rui Costa (Por), mt. 14. Gardet (Fr) à 1'08. 15. Zubeldia (Esp), mt. Puis: 24. Kwiatkowski (Pol) à 2'13. 25. Fuglsang (Dan) à 2'47. 33. Gallopin (Fr) à 4'46. 42. Wyss (S) à 7'59. 50. Chavanel (Fr) à 10'12. 55. Elmgier (S) à 14'08. 66. Cancellara (S) à 16'07. 67. Martin (All). 70. Schär (S), mt. 91. Albasini (S) à 20'14. 93. Sagan (Slq) à 22'31. 110. Reichenbach (S) à 28'40. 112. Rast (S) à 28'43. 127. Hollenstein (S) à 29'16. 183 partants, 180 classés. **Abandon, notament:** Alberto Contador (Esp, chute).

**Général:** 1. Nibali 42h33'38. 2. Porte à 2'23. 3. Valverde à 2'47. 4. Bardet à 3'01. 5. Gallopin à 3'12. 6. Pinot à 3'47. 7. van Garderen à 3'56. 8. Péraud à 3'57. 9. Costa à 3'58. 10. Mollema à 4'08.

11. van den Broeck à 4'8. 12. Fuglsang à 4'31. 13. Kwiatkowski à 4'39. 14. Thomas à 5'17. 15. Nieve à 6'03. Puis: 34. Cancellara à 29'07. 42. Sagan à 41'08. 48. Wyss à 45'12. 54. Schär à 49'23. 56. Elmgier à 50'33. 57. Chavanel à 51'02. 65. Albasini à 55'47. 68. Rodriguez à 57'34. 75. Rast à 1h02'34. 112. Hollenstein à 1h19'33. 115. Reichenbach à 1h20'34.

**Aux points:** 1. Sagan (Slq) 287 pts. 2. Coquard (Fr) 156. 3. Kittel (All) 146.

**Montagne:** 1. Rodriguez (Esp) 51 pts. 2. Voeckler (Fr) 34. 3. Martin (All) 26

**Par équipes:** 1. AG2R La Mondiale 127h48'28. 2. Astana à 3'19. 3. Belkin à 4'25.

**Meilleur jeune:** 1. Bardet (Fr) 42h36'39. 2. Pinot (Fr) à 46". 3. Kwiatkowski (Pol) à 1'38.

## TOTO GOAL

### X 2 X - 1 1 - X 1 X - X 1 X - X

**RÉSULTAT: 4+ - 1**  
3 x 12 points ..... 3726.20  
42 x 11 points ..... 266.20  
324 x 10 points ..... 34.50  
Somme approximative à répartir au premier rang du prochain concours: 760 000. -





## PEOPLE

## ANGELA LORENTE La prêtresse de la télé-réalité quitte TF1

Directrice de la télé-réalité de TF1 depuis 2007, **Angela Lorente** (photo Jean-Christophe Marmara) quitte la chaîne. Si vous ne connaissez pas son nom, vous connaissez les programmes qu'elle a lancés sur la Une depuis 2002 : «L'Île de la tentation», «Greg le millionnaire», «Mon incroyable fiancé», c'est elle! Elle présidait aussi aux destinées de «Kohl-Lanta», «Qui veut épouser mon fils?», «Star Academy», «Secret



Story» ou encore «Baby Boom». La Barcelonaise a aussi imposé «Loft Story» sur M6... Angela Lorente se lance dans l'aventure de la production en créant sa société.

## CINÉMA

## Thomas Ngijol s'entraîne pour les JO

L'ex-trublion du «Grand Journal» était l'invité dans «Soir/3» pour présenter son premier film. Être dans la «fastlife», du titre du premier film réalisé en solo par Thomas Ngijol (en salle le 16

juillet), c'est vivre toujours plus vite en adoptant le culte de l'apparence. Du vécu quand il était sur Canal+? «Pas du tout, j'étais bien dans la vraie vie. Quand on va au «Grand Journal» en métro, on s'emballe pas.» En signant cette comédie aussi grinçante que réussie, l'humoriste s'éloigne un peu plus de la télé. «Revenir pour faire la même chose qu'avant, je ne vois pas l'intérêt. J'aurais l'impression de redoubler.» D'autant que le réalisateur Thomas Ngijol filme avec talent les aventures de Franklin: «Mon personnage est un ancien vice-champion du monde du 100 mètres. A 34 ans, il veut revenir dans la lumière en se qualifiant pour les JO. Tout cela pour assouvir son obsession: briller!».

## RTS Un

**7.00** Quel temps fait-il ?  
**7.30** Euronews  
**8.20** Plus belle la vie  
**8.50** Top Models  
**9.10** Blue Bloods  
**10.35** Euronews  
**11.10** Les feux de l'amour  
**11.50** Scènes de ménages  
**12.15** Plus belle la vie  
**12.45** Le journal  
**13.05** Toute une histoire  
**14.40** Le dan des Lanzac  
Film TV. Comédie dramatique.  
(1 et 2/2). Avec Fanny Ardant.  
**18.00** Cougar Town  
Série. Les privilèges de l'âge.  
**18.20** 120 secondes  
**18.25** Top Models  
**18.50** Météo régionale  
**18.55** Couleurs d'été  
**19.30** Le journal  
**20.05** A bon entendeur

## 20.35 SÉRIE



## Camping Paradis

Série. Comédie. Fra. 2012. Saison 4. Indiana Camping. Avec Laurent Oumaç, Patrick Braoudé. Un archéologue est à la recherche d'un trésor au sein du camping.

**22.15** Week-end chez les toquées  
Série. Comédie. Fra. 2012. Saison 2. Avec Ingrid Chauvin. Un parfum de liberté. La Grenouille aux yeux bleus est en quarantaine ! Une épidémie pousse un médecin à isoler la maison d'hôte.  
**23.45** Cyanure  
Film. Avec Alexandre Ertzinger.  
**1.30** Couleurs d'été

## RTS Deux

**6.30** Minimabule  
**7.15** Mabule  
**11.00** Afrique sauvage  
Série documentaire. La Savane.  
**11.50** Pardonnez-moi  
**12.15** Cash  
**12.35** RTSinfo  
**12.45** Quel temps fait-il ?  
**13.05** Le journal  
**13.25** RTSinfo  
**13.35** Terres de glace  
**14.25** Descente en cuisine  
**15.20** Pardonnez-moi  
**15.45** The Middle  
Série. Le grand amour - Justin ! Justin ! - Convocation «canapé» - L'anniversaire bissextile.  
**17.10** Bunheads  
**17.55** Burn Notice  
**19.30** Le journal signé  
**20.00** Trio Magic & Banco  
**20.05** Les Simpson

## 20.30 FILM TV



## Mary et Martha : deux mères courage

Film TV. Comédie dramatique. EU. 2013. VM. 1h35. Avec Hilary Swank. Deux mères ayant chacune perdu leur fils à cause de la malaria se lancent dans un combat humanitaire.

**22.05** Trio Magic & Banco  
**22.10** Tirage Euro Millions  
**22.15** Les dents de la mer  
Film. Aventures. EU. 1975. VM. Réalisation : Steven Spielberg. 1h59. Avec Roy Scheider, Richard Dreyfuss, Robert Shaw. À Armité, une petite ville portuaire, un requin féroce terrorise les locaux et les touristes, faisant de nombreuses victimes.  
**0.15** Les experts

## TF1

**5.45** Voici Timmy  
**6.00** Les mystérieuses cités d'or  
**6.30** Tfou  
**8.40** Téléshopping  
**9.20** Au nom de la vérité  
**10.50** Une histoire, une urgence  
**12.00** Les 12 coups de midi !  
**13.00** Journal  
**13.55** Les feux de l'amour  
**15.15** Camping Paradis  
Série. Camping Paradis.  
**17.00** Quatre mariages pour une lune de miel  
Télé-réalité.  
**18.00** Bienvenue chez nous  
Télé-réalité.  
**19.00** Au pied du mur !  
**20.00** Journal  
**20.35** My Million  
**20.45** PeP's

## 20.55 SÉRIE



## Joséphine, ange gardien

Série. Comédie. Fra. 2011. Saison 13. Suivez le guide. Avec Mimie Mathy. Joséphine devient guide à Paris et doit résoudre les problèmes de 4 touristes venus de province.

**22.55** Euro Millions  
**23.00** New York, unité spéciale  
Série. Policière. EU. Avec Christopher Meloni, M. Hargitay. 3 épisodes.  
Le cadavre d'une femme est découvert dans un lieu fréquenté par des prostituées.  
**1.20** Los Angeles, police judiciaire  
Série. Les petites victimes - La place de l'autre.

## France 2

**5.35** La guerre des Stevens  
**6.15** Ya pas d'âge  
**6.30** Télématin  
**9.40** Des jours et des vies  
**10.00** Amour, gloire et beauté  
**10.25** Le jour où tout a basculé  
**10.55** Motus  
**11.25** Les z'amours  
**12.00** Tout le monde veut prendre sa place  
**13.00** Journal  
**13.50** Toute une histoire  
**15.30** Le meilleur de Fort Boyard  
**17.05** Le bêtisier de l'été  
**18.50** N'oubliez pas les paroles !  
**20.00** Journal  
**20.40** Parents mode d'emploi

## 20.45 MAGAZINE



## Secrets d'Histoire

Magazine. Présentation : Stéphane Bern. 1h40. Inédit. Vacances royales... Visite des plus illustres résidences d'été des présidents français et de la reine d'Angleterre.

**22.35** Rogue, l'ultime affrontement  
Film. Action. EU. 2007. Réalisation : Philip G. Atwell. 1h42. Avec Jason Statham, Jet Li. Depuis l'assassinat de son ami, un agent de FBI veut retrouver celui que tout désigne comme coupable.  
**0.15** Mademoiselle Julie  
Théâtre.  
**1.55** Cour d'honneur

## France 3

**6.00** Euronews  
**6.40** Ludo  
**8.35** Ludo vacances  
**10.55** Un été en France  
En Languedoc-Roussillon.  
**12.00** 12/13  
**12.55** Village départ  
**13.55** BMX  
Championnats de France. Depuis le vélodrome de Saint-Quentin-en-Yvelines.  
**14.55** Questions au gouvernement  
**16.15** Des chiffres et des lettres  
**16.55** Harry  
**17.30** Slam  
**18.10** Questions pour un champion  
**19.00** 19/20  
**20.00** Tout le sport  
**20.15** Plus belle la vie

## 20.45 SÉRIE



## Enquêtes réservées

Série. Policière. Fra. 3 épisodes. Avec Jérôme Anger, Yvon Back, Saint-Mathieu soupçonner Spada d'avoir détourné des fonds et commandité plusieurs meurtres.

**23.25** Soir/3  
**23.50** Signé Mireille Dumas  
Magazine. 2h00. Laurent Gerra et Julien Clerc en toute vérité. Mireille Dumas convie Laurent Gerra et Julien Clerc à revenir sur leur parcours. L'un est devenu l'imitateur préféré des Français, et l'autre, en 45 ans de carrière, a enchaîné les succès.  
**1.50** Un été en France  
**2.45** Plus belle la vie

## M6

**6.00** M6 Music  
**7.00** Camp Rock  
Film TV. Comédie. Avec Demi Lovato, Meaghan Jette Martin.  
**8.30** M6 boutique  
**9.45** La petite maison dans la prairie  
Série. La dernière chance (2/2).  
**10.40** Les reines du shopping  
Jeu. Magnifique à la plage.  
**12.45** Le 1245  
**13.05** Scènes de ménages  
**13.45** Lune de miel en solo  
Film TV. Comédie dramatique. Avec Nicole Sheridan.  
**15.45** Un été pour grandir  
Film TV. Drame. Avec Alex Black, Edward Asner, Zach Bradshaw.  
**17.35** Les reines du shopping  
**18.50** 100 % mag  
**19.45** Le 1945  
**20.05** En famille

## 20.50 SÉRIE



## Scandal

Série. Drame. EU. 2012. Avec Kerry Washington, Columbus Short. 2 épisodes. Inédits. La femme d'un influent pasteur, engage Olivia pour rechercher son mari disparu.

**23.30** The Good Wife  
Série. Drame. EU. 2011. Saison 3. Inédit. Avec Julianna Margulies, Josh Charles, Lisa Edelstein. 3 épisodes. Inédits. Alicia est contrainte de s'appuyer sur le témoignage d'un tueur, seul témoin d'un suicide.  
**2.05** Damages  
Série. Samouraï Seven.  
**3.00** Les nuits de M6  
Clips.

## ARTE

**11.15** Villages de France  
**11.45** Chemins d'école, chemins de tous les dangers  
**12.30** Arte journal  
**12.50** Cap Cod, le temps des cranberries  
**13.35** Deux sœurs pour un roi  
Film. Historique. Avec Natalie Portman, Scarlett Johansson.  
**15.40** La plus grande famille du monde  
**16.25** Pionnière des Erdős  
**17.15** Xenius  
**17.45** Détour(s) de mob  
**18.10** Le Sri Lanka en montgolfière  
**18.55** Terres de longévité  
**19.40** La minute vieille  
**19.45** Arte journal  
**20.05** L'Amérique latine des paradis naturels

## 20.50 DOCUMENTAIRE



## Le business du commerce équitable

Documentaire. Société. Fra. 2013. Réalisation : Donatien Lemaître. 1h25. Comment l'idée du commerce équitable est de plus en plus récupérée par des as du marketing.

**22.15** Vol spécial  
Documentaire. Société. Suisse. 2011. Réalisation : Fernand Melgard. 1h39. Inédit. Pendant neuf mois, le réalisateur Fernand Malgar a partagé le quotidien de détenus du centre de rétention administrative pour sans-papiers de Frambois, à Genève.  
**23.55** Le monde est comme ça  
**0.45** The Killing

## RTL 9

**15.10** Siska  
**16.15** 112 Unité d'urgence  
**17.40** Le bonheur en héritage  
**18.30** Top Models  
**19.00** Division criminelle  
**20.40** Prince Vaillant  
Film. Aventures. All. 1997. 1h27  
**22.15** Catch. Puissance catch : WWE RAW  
**0.05** Charme Academy

## TMC

**9.55** L'amour à l'épreuve  
Film TV  
**11.35** Alerte Cobra  
**13.25** TMC infos  
**13.40** Hercule Poirot  
**15.30** Miss Marple  
**17.10** Alerte Cobra  
**20.50** 90' enquêtes  
**1.45** Plaisirs défendus : Gwen ou le coming out  
Film TV.

## CANAL+

**14.10** Lilyhammer  
**15.40** Salut les Terriens !  
**16.45** Marius  
Film  
**18.20** Mon oncle Charlie  
**18.45** Le JT de Canal+  
**19.10** Le supplément 20.20  
Le petit journal  
**20.55** Cloud Atlas  
Film  
**23.40** Intersections  
Film  
**1.20** De Groot  
une fois

## TV5MONDE

**19.05** Épicerie fine  
**19.35** Tout le monde veut prendre sa place  
**20.30** Le journal de France 2  
**21.00** Un soupçon d'innocence  
Film TV  
**22.30** Le journal de la RTS  
**23.05** Concours Reine Elisabeth  
**1.00** TV5 monde, le journal - Afrique

## EUROSPORT

**19.20** Watts  
**19.30** Athlétisme. Meetings EAA. En direct  
**21.30** Motocross. Championnat du monde. En Finlande  
**22.00** Automobile. Auto. A Brands Hatch  
**22.30** Automobile. Auto. A Moscou  
**23.00** Automobile. World Series by Renault

## PLANETE +

**17.40** Des fourmis tueuses  
**18.30** Orphelins de la nature  
**18.55** Les nouveaux explorateurs  
**20.45** Dans le secret des villes  
**22.20** Un siècle d'aviation  
**0.10** Crime 360°  
**0.55** Les nouveaux maîtres du monde

## FRANCE 5

**19.00** La maison France 5  
**19.50** La marieuse de putois  
**20.40** Vivre loin du monde  
**21.25** Fragile banquise  
**22.15** C dans l'air  
**23.20** La 2<sup>e</sup> Guerre mondiale en couleur  
**0.15** Gang de dinos  
**1.00** La communauté des lionnes

## RSI 1

**18.10** Covert Affairs  
**18.55** Il quotidiano flash  
**19.00** Slavonia croata  
**19.30** Il quotidiano  
**20.00** Telegiornale  
**20.40** E alla fine arriva mamma  
**21.05** Grey's Anatomy  
**21.50** Revenge  
**22.35** Body of Proof  
**23.25** CSI - Scena del crimine  
**0.10** Unforgettable

## SRF1

**19.25** SRF Börse  
**19.30** Tagesschau  
**20.05** Maria Wern, Kripo Gotland - Totenwache  
Film TV  
**21.50** 10vor10  
**22.25** Club  
**23.45** Tagesschau  
Nacht  
**0.00** Nachtwach  
**1.00** Maria Wern, Kripo Gotland - Totenwache  
Film TV. Policier.

## ARD

**19.55** Börse vor acht  
**20.00** Tagesschau  
**20.15** Paul Kemp - Alles kein Problem  
**21.00** In aller Freundschaft  
**21.45** FAKT  
**22.15** Tagesthemem  
**22.45** Mein Weg nach Olympia  
Film. Documentaire.  
**0.05** Nachtmagazin

## ZDF

**18.05** SOKO Köln  
**19.00** heute  
**19.25** Die Rosenheim-Cops  
**20.15** Königliche Dynastie  
**21.00** Frontal 21  
**21.45** heute-journal  
**22.15** Landarzt mit Leib und Seele  
**22.45** Leschs Kosmos  
**23.15** Markus Lanz  
**0.30** heute nacht

## RSI 2

**16.00** Kundun  
Film. Biographie.  
**18.10** Coste d'Europa  
**18.45** Jag - Avvocati in divisa  
**19.30** One Tree Hill  
**20.15** Sea Patrol  
**21.00** La via degli ulivi  
**21.55** Il giardino di Albert  
**22.45** Jag - Avvocati in divisa  
**23.45** Baloise  
**1.15** Il Quotidiano

## SRF ZWEI

**18.50** Helden des Internets  
**19.00** Top Gear  
**20.00** Nachts im Museum 2  
Film. Fantastique.  
**21.40** Animal Kingdom  
**21.45** Come Fly with Me  
**22.20** sportaktuell  
**22.45** Tacho  
**23.15** Sliced - Die Aufschneider  
**23.40** Toy Boy  
Film. Comédie.

## TVE I

**13.55** Con mis ojos  
**14.30** Corazón  
**15.00** Telediario 1<sup>o</sup> Edición  
**16.00** Saber y ganar  
**16.40** Entre todos  
**19.15** España directo  
**21.00** Telediario 2<sup>o</sup> Edición  
**22.15** El Tiempo  
**22.20** Comando actualidad  
**23.40** España a ras de cielo

## RTPI

**14.00** Jornal da Tarde  
**15.15** Os Nossos Dias  
**16.00** Verão Total  
En direct.  
**19.00** Portugal em Direto  
**20.10** Bem-vindos a Beirais  
**21.00** Telegiornal  
**22.00** Ingredientes secretos  
**23.00** Eurotittwitt  
**23.40** Eurodeputados  
**0.20** Bem-vindos a Beirais

## RAI 1

**16.50** Telegiornale  
**17.00** TG  
**17.10** Che tempo fa  
**17.15** Estate in diretta  
**18.50** Reazione a catena  
**20.00** Telegiornale  
**20.30** Techetechede  
**21.20** Persa nel Borneo  
Film TV. Comédie dramatique.  
**23.15** Nastri d'Argento  
**0.20** TGI - Notte

## MEZZO

**13.30** Les Talens lyriques jouent Couperin  
**14.35** Casa da Musica  
Porto : le REMA Showcase  
**16.00** Intermezzo  
**17.00** Aida  
**19.35** Intermezzo  
**20.30** Les maîtres chanteurs  
**1.15** Bojan Z et François Comeloup au Sons d'hiver

## MTV

**15.55** Mon incroyable anniversaire  
**16.45** Friendzone  
**17.35** 2 jours pour plaire  
**18.25** Awkward  
**20.05** Ridiculous  
**20.55** La salle de bain est libre ?  
**21.45** Les petits concerts  
**21.55** Geordie Shore  
**22.45** Buckwild  
**23.35** South Park  
**0.25** Teen Wolf

## canal alpha

**5.00-19.00** Rediffusion de la boucle de la semaine  
**19.00** Journal de l'été  
**19.20** Mini Mag. Bestof, 90 secondes  
**19.30** Journal de l'été, météo régionale, Mini Mag. Bestof  
**20.00-5.00** Rediffusion en boucle de la tranche 19h/20h.

## TÉLÉOBJECTIF RÉUSSIR TOR

**Boucle de 2 heures diffusée 24h/24** Un festival pour Grégory: une manifestation qui a pour but d'aider les enfants atteints d'IMC. Versi illumine la galerie YD. Des fleurs au pays des glaciers: le voyage de Wilderswil à la Schynige Platte est une belle expérience. Radio Jazz International présente Count Basie. Une émission proposée par Philippe Zumbun.

## RADIO

**Espace 2**  
**12.06** Magma  
**13.00** Le 12h30  
**13.30** L'humeur vagabonde  
**14.04** Fauteuil d'orchestre  
**16.00** Imaginaire  
**16.30** A vue d'esprit  
**17.06** D'un air entendu  
**18.04** De 6 à 7  
**19.04** Babylone  
**20.00** Concert du mardi  
**22.42** Jazzz  
**0.03** Musique en mémoire.





## ADRESSES UTILES

## URGENCES

- Urgences sanitaires et ambulance: 144
- Police: 117
- Feu: 118
- Intoxication: 145
- Centre d'urgences psychiatriques (CUP): 032 755 15 15

## NEUCHÂTEL

## La Providence

Permanence médicale et chirurgicale pour adultes dès 16 ans. 6 jours sur 7, 8h-20h. 032 720 30 42. Dès le 1er février: lu-ve 8h-20h. Sa et jours fériés 9h30-18h. Dimanche, le service est fermé

## Policlinique

Centre médical, av. du 1er Mars 4. Lu-sa, 032 724 55 55

## Pharmacie de service

Pharmacie de la Gare, jusqu'à 20h30.

En dehors de ces heures, le 144 renseigne

## Dépannage eau, gaz, électricité 032 855 24 24

## Bibliothèque publique et universitaire

Horaires du 7 au 19 juillet.

Lecture publique, Fonds d'étude, salle de lecture, lu-ve 14h-19h.

Espace Rousseau, salle, lu-ve 9h-19h.

Archives, sur demande

## Piscines du Nid-du-Crô

Intérieure: Lu-ve 8h-22h. Sa 8h-21h. Di 9h-20h

## LITTORAL-OUEST

## Pharmacie de garde

Le no gratuit 0800 832 800 renseigne

## Médecin de garde

079 387 21 00. Je, sa, di 24h/24. Lu, ma, me, ve 12h-14h/18h-8h

## AUVERNIER

## Bibliothèque pour enfants

Ve 15h30-17h. Me 14-15h30

## Bibliothèque communale Ma 9-11h.

## BEVAIX

## Bibliothèque communale

Ma 14h-19h. Je 9h-11h/14h-18h

## BÔLE

## Bibliothèque des jeunes

Collège. Lu/je 15h15-17h15

## AVIS DE NAISSANCES

**Parution:** mardi, jeudi et samedi  
**Délai de remise:** la veille de parution à 16h  
**Contact:** Publicitas SA - e-mail: neuchatel@publicitas.ch - tél. 032 729 42 42

Matt est très heureux d'annoncer la naissance de sa petite sœur

**Julia**

le 10 juillet 2014 à 11h13

Famille  
Carol Haldimann et Eric Maffli  
Saules

028-751148

## ILS SONT NÉS UN 15 JUILLET

**Alexander Frei:** footballeur suisse, né à Bâle en 1979

**Patrick Timsit:** humoriste français, né à Alger (Algérie) en 1959

**Joe Satriani:** guitariste américain, né à Westbury en 1956

**Anne Sinclair:** journaliste française, née à New York (Etats-Unis) en 1948

## LE SAINT DU JOUR

**Donald d'Ogilvy:** abbé écossais du 7e siècle.

## LE PRÉNOM DU JOUR: DONALD

Le prénom Donald vient du gaélique et signifie «peuple puissant». Les Donald ne se fient qu'à leur intuition et se montrent très prudents face aux nouvelles situations. Curieux, ils aiment découvrir des horizons inconnus. La générosité dont ils font preuve est très appréciée par leurs proches.

## BOUDRY

## Bibliothèque communale

Ma 15h-18h. Me 14h-18h. Je 15h-19h

## Ludothèque de la Basse-Areuse

Ma 14h-16h30. Me 15h30-18h. Je 16h-18h30

## COLOMBIER

## Bibliothèque communale

Me 14-18h, je 16-20h

## CORCELLES-CORMONDRECHE

## Bibliothèque communale

Lu 9h30-11h30. Ma et je 15h30-19h. Me 14h-18h

## CORTAILLOD

## Bibliothèque communale

Ma 15h30-18h30. Me 14-17h. Ve 15h30-17h30

## GORGIER-LA BÉROCHE

## Bibliothèque intercommunale Me-ve 15-19h

## PESEUX

## Bibliothèque jeunesse

Collège des Coteaux. Lu 13h30-17h. Ma 14-17h. Me 8-10h/13h30-17h. Ve 8-12h

## Bibliothèque adultes

Temple 1a. Ma 10-12h. Me 17-19h. Je 17-20h

## SAINT-AUBIN

## Ludothèque ZigZagZoug

Je 15h-17h, sa 10h-12h

## LITTORAL-EST

## Pharmacie de garde

Le 144 renseigne

## Permanence médicale

Cornaux, Cressier, Le Landeron, Lignières: le 144 renseigne

La Neuveville, Douanne, Gléresse, Plateau de Diesse: 0900 900 024 (1.95/min.)

## LA TÈNE

## «La ludotène» Lu/je 15h30-18h

## VAL-DE-RUZ

## Hôpital de Landeyeux

032 854 45 45. Policliniquechirurgicale: Lu-ve 8h-18h30

## Pharmacie de service

Pharmacie Coop, Fontainemelon, 032 853 26 30 dès 18h30

## Médecin de garde

Cabinet de Fontainemelon, 032 853 49 53, 18h-8h

Cabinet de Cernier, 032 853 22 77, 032 853 21 24, 032 853 19 64

## FONTAINEMELON

## Bibliothèque communale

Lu 19h-21h. Je 13h30-15h30

## AVIS MORTUAIRES



## ADRESSES

## RÉGION

## Accompagnement

De personnes en fin de vie. Service bénévole.

032 886 80 70

## Alcoolisme

SOS Alcool 24h/24. 0848 805 005

## ANAAP (psychiatrie)

Association neuchâteloise d'accueil et d'action

psychiatrique. Permanence psycho-sociale, après-midi:

Neuchâtel, Plan 19 La Chaux-de-Fonds, Beau-Site 29

Fleurier, Grand-Rue 7 Groupes d'entraides, groupe des

proches, 032 721 10 93

## ANPP (psychologie)

Association neuchâteloise des psychologues et

psychologues-psychothérapeutes. 032 767 93 03.

info@anpp.ch

## Association Alzheimer

032 886 83 59, tous les jours 8h-11h30/14h-16h30, sauf ve

après-midi. Groupes de contact, lieux de rencontre,

présence à domicile, séminaires, groupe d'entraide pour

jeunes proches, www.alz.ch/ne

## Assoc. suisse maladie de Parkinson

Groupe neuchâtelois. 3e jeudi tous les 2 mois.

032 753 10 61. Parkinson, ligne gratuite 0800 80 30 20,

ouverte chaque 3e mercredi du mois. 17h-19h

## Cancer

Ligue neuchâteloise contre le cancer, permanence lu-ve

8h-12h/13h30-17h30 ou sur rendez-vous, 032 721 23 25.

Vivre comme avant, cancer du sein, d'anciennes

opérées à votre écoute, visite sur demande,

032 721 23 25/032 751 18 13/032 724 32 19

## Cartons du cœur

District de Neuchâtel, Boudry et Val-de-Ruz, 079 152 11 11,

lu-ve 8h-10h. Montagnes neuchâteloises et Val-de-

Travers, 079 310 50 20, lu-ve 9h-10h.

www.cartonsducœur-ne.ch

## Jeunes handicapés

Service de dépannage, ma 19h-21h, 032 725 53 06. Me-ve

9-11h, 032 835 14 55. Je 13-16h, 032 926 85 60

## La Leche League

Soutien et accompagnement à l'allaitement et le

maternage. 032 751 51 31

## AVIS MORTUAIRES

Yvan Mérat, à Couvet:

Nathalie et Jean-Marc Ammann-Mérat, leurs fils Grégory et Florian,

à Vufflens-la-Ville,

Myriam et Ernesto Cecchetto-Mérat, leurs fils Mirko et Gianni,

à Couvet,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le chagrin de faire part du décès de

Madame  
**Gaby MÉRAT**

née Caron

enlevée à leur tendre affection, dans sa 69e année.

2108 Couvet, le 12 juillet 2014

J.-J.-Rousseau 7

L'incinération a eu lieu dans l'intimité.

Pour honorer sa mémoire, vous pouvez penser à La Fondation

La Chrysalide, 2300 La Chaux-de-Fonds, CCP 23-346-4 ou à l'association

Un P'tit Plus, en faveur des jeunes atteints d'un cancer, 2114 Fleurier,

auprès de Raiffeisen du Val-de-Travers, CCP 20-7781-5, en faveur de

l'IBAN: CH52 8026 1000 0115 3275 5, mention: deuil Gabrielle Mérat.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-751132

Jean-Charles Poncet

Daniel Poncet

Christine et Pascal Aramini-Poncet et leurs enfants

Françoise et Michel Düscher-Poncet et leurs enfants

Henri Bula et famille

Marcel Poncet et famille

ainsi que les familles parentes, alliées et amies font part du décès de

Madame  
**Ghislaine PONCET**

née Bula

leur très chère épouse, maman, grand-maman, sœur, tante, parente

et amie qui s'est endormie, après une courte maladie, dans sa 78e année.

2000 Neuchâtel, le 10 juillet 2014

(Belleruche 1)

La cérémonie s'est déroulée dans la plus stricte intimité

selon ses dernières volontés.

028-751130



Ses frères et sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et

nièces, ses cousins et cousines

Les familles parentes et alliées

ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur  
**Roger BRAICHET**

enlevé à leur tendre affection dans sa 82e année.

La Chaux-de-Fonds, le 13 juillet 2014

La cérémonie aura lieu le mardi 15 juillet à 14 heures

au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds où repose Roger.

Domicile de la famille: Josette Frésard

Croix-Fédérale 6, 2300 La Chaux-de-Fonds

## REMERCIEMENTS

Très touchée par les témoignages de sympathie et d'affection

reçus lors de son deuil, la famille de

**Jean-Louis PERRET**

remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part

à son épreuve, par leur présence, message, envoi de fleurs ou don.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

La Chaux-de-Fonds, juillet 2014.

132-268939

La société GymPlus de Savagnier

à la tristesse de faire part du décès de

Monsieur  
**Charles-Edgar AUBERT**

membre fondateur de l'ancienne Gym-Hommes

Elle présente à sa famille ses sincères condoléances.

Je lève mes yeux vers les montagnes...  
D'où me viendra mon secours?  
Mon secours me vient de l'Éternel,  
qui a fait les cieux et la terre.

Psaume 121: 1-2

Françine et Roger Lobjois-Aubert, à Bussigny, et leur fille Carine;

Gilles et Ruth Aubert, à Savagnier,

leurs enfants Marc et son amie Sarah, Anita, Boris;

Rémy et Christiane Aubert, à Cernier,

leurs enfants Cindy et son ami François, Aline et son ami Christophe,

John et Natascia et leur fille Eleonore;

Annette et Roland Besanct-Aubert, à Cernier,

leurs enfants Laura et son ami Bastian, Thierry, Alain et son amie Meri;

Les descendants de feu Arthur et Rose Aubert,

Les descendants de feu Auguste et Hélène Lorimier,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

font part avec tristesse du décès de

Monsieur  
**Charles-Edgar AUBERT**

leur très cher papa, grand-papa, arrière-grand-papa, frère, oncle,

parent et ami, que Dieu a repris à Lui, entouré de l'affection des siens,

le 13 juillet 2014, au Home de Landeyeux.

Aimez-vous les uns les autres.

Jean 13:34

Le culte d'adieu sera célébré au temple de Savagnier, mercredi 16 juillet

à 16 heures, suivi de l'ensevelissement.

Grand-papa repose au funérarium du Home de Landeyeux.

Adresse de la famille: M. Gilles Aubert

Rue des Ochettes 7, 2065 Savagnier

Nos chaleureux remerciements au personnel des Bleuets

du Home de Landeyeux, pour sa gentillesse et son accompagnement.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



## AVIS MORTUAIRES

Rouge... comme un soleil couchant  
de Méditerranée,  
Rouge... comme le vin de Bordeaux  
dans ma tête étoilée...

Michel Sardou

Son épouse,  
Ses enfants et petits-enfants,  
Ses frères et belles-sœurs,  
Ses neveux et nièces,  
Ses amis,  
ont le regret d'annoncer le décès de

## Sylvio PROSERPI

qui s'est éteint dans sa 80e année, après quelques mois de maladie.  
Sylvio a choisi de donner son corps à la science et ne souhaite aucune cérémonie.

Toutefois, si vous désirez honorer sa mémoire, vous pouvez faire un don:  
à la paroisse de la Côte pour le camp des aînés,  
IBAN No CH24 0900 0000 1758 6061 7 (CCP 17-586061-7)  
ou à la Fondation Theodora, des Clowns pour nos enfants hospitalisés,  
IBAN No CH20 0024 3243 FS11 4697 4.  
Mention: Deuil Sylvio Proserpi.

Les familles Proserpi, Juvet, Regli, parentes et alliées.

Adresses: Monique Isaz-Proserpi, Ch. Gabriel 26a, 2034 Peseux  
Patricia Regli, Chansons 23, 2034 Peseux

Peseux, le 12 juillet 2014

## AVIS MORTUAIRES

LA TOURNE

Au revoir, chère maman, ta vie fut toute  
d'exemple, de patience et de dévouement.

Frédy et Christiane Perrin-Gacond, à La Tourne  
Tony Perrin, aux Grattes  
Christian Perrin, à Rochefort  
Cyril Perrin et son amie Coralie, à La Tourne

Irène et Michel Kipfer-Perrin, à La Tourne  
Sylvie Kipfer et son ami Timothy, à Neuchâtel

Les descendants de feu Pius Flück-Nussbaum

Les descendants de feu Charles Perrin-Margot

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la grande douleur de faire part du décès de

## Madame Olga PERRIN

née Flück

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, tante, cousine,  
marraine, parente et amie qui s'en est allée paisiblement dans sa 90e  
année.

2019 La Tourne, le 9 juillet 2014

Repose en paix

La cérémonie d'adieu a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Nous remercions chaleureusement le Dr Reymond  
ainsi que toute l'équipe du home Le Martagon, aux Ponts-de-Martel,  
pour leur gentillesse et leur accompagnement.

En sa mémoire, vous pouvez penser à la paroisse protestante La BARC,  
lieu de vie Rochefort, BCN CCP 20-136-4,  
IBAN CH8600766000K35218912, mention «deuil Olga Perrin».

028-751177



Le FC Dombresson

a le regret de faire part du décès de

## Monsieur Sylvio PROSERPI

papa de Madame Sandra Juvet, dévouée secrétaire et amie  
Il présente à Sandra et sa famille ses sincères condoléances.

**codec** swiss Le conseil d'administration,  
la direction et le personnel  
de l'entreprise CODEC S.A.,  
micro-décolletage de précision à Dombresson  
ont la grande tristesse de faire part du décès de

## Monsieur Sylvio PROSERPI

papa de Madame Sandra Juvet, collaboratrice, collègue et amie

Nous adressons nos plus sincères condoléances  
et notre profonde sympathie à toute la famille.

Pour les obsèques se référer à l'avis de la famille.

028-751166

Une maman nous quitte  
et c'est un livre qui se ferme.  
C'est aussi notre enfance  
qui s'en va définitivement.

Michèle et André Meyer-Zappella  
Joëlle Meyer  
Antoine Meyer

Claude-Alain et Geneviève Zappella-Lajus  
Laetitia Zappella  
Romain Zappella

Les descendants de feu Paul et Laurence Donati

Les descendants de feu Lorenzo et Teresa Zappella

ainsi que les familles parentes et alliées

ont la tristesse de faire part du décès de

## Madame Giselle ZAPPELLA

née Donati

leur chère et bien-aimée maman, belle-maman, grand-maman,  
belle-sœur, tante, marraine, parente et amie  
enlevée à leur tendre affection samedi.

La Chaux-de-Fonds, le 12 juillet 2014.

La cérémonie a eu lieu dans la plus stricte intimité de la famille.

Domicile: Famille Michèle Meyer-Zappella  
Ch. des Pointus 35, 1468 Cheyres (Fribourg)

La famille tient à exprimer toute sa gratitude au personnel  
du Home Le Foyer de La Sagne pour son dévouement et sa gentillesse.

La Société de tir «Aux Armes de guerre»,  
le Comité d'organisation de la fête villageoise,  
le Groupement de Jeunesse,  
la Fédération Suisse de Gymnastique  
et l'Association des Sociétés locales de Rochefort

ont la tristesse de faire part du décès de

## Madame Olga PERRIN

maman de Frédy et belle-maman de Christiane, membres d'honneur  
du tir; grand-maman de Tony, Christian et Cyril, membres actifs  
et dévoués d'une ou plusieurs des sociétés.

Ils présentent à la famille leurs sincères condoléances.

Je suis comme les chats,  
Je vis en autarcie.

La vieillesse est comparable à l'ascension  
d'une montagne. Plus vous montez,  
plus vous êtes fatigués et hors d'haleine,  
mais combien votre vision s'est élargie.

Ses enfants: Pascale Huot  
Philippe Huot

Ses petits-enfants: Louise, Virgile, Clémence et Jean-Baptiste

Sa belle-fille: Anne-Frédérique Huot

ainsi que les familles parentes et amies ont le chagrin de faire part  
du décès de

## Monsieur René HUOT

dit Néné

qui nous a quittés dans sa 83e année.

La Chaux-de-Fonds, le 9 juillet 2014

Adresses de la famille: Pascale Huot  
Rocher 11  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Philippe Huot  
Ch. de Maujobia 41  
2000 Neuchâtel

Le dernier adieu a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Un merci particulier au personnel de la Chrysalide,  
ainsi qu'à toutes les personnes qui l'ont soutenu pendant sa maladie.

Cet avis tient lieu de faire-part.

La C.O.M.A de Boudevilliers et le Groupement  
des agriculteurs La Jonchère-Malvilliers

ont le pénible devoir d'annoncer le décès de

## Monsieur Jean-Claude CHOLLET

membre et ami des deux sociétés dont elles garderont le souvenir  
d'un homme aimant sa terre et son métier.

Pour les obsèques, veuillez vous référer à l'avis de la famille.

028-751163

## SIS NEUCHÂTEL

## Sept interventions

Entre dimanche à 17h et hier à la même  
heure, le Service d'incendie et de secours  
(SIS) est intervenu, au total, à sept  
reprises.

– Les ambulances ont été sollicitées à  
sept reprises, pour: une urgence  
médicale, route de Brena, à Colombier,  
dimanche à 20h05; un transfert non  
urgent, de l'hôpital Pourtalès, à Neuchâtel,  
au Centre neuchâtelois de psychiatrie de  
Préfargier, à Marin, dimanche à 23h; une  
chute à domicile, rue de l'Évole, à  
Neuchâtel, dimanche à 23h; une urgence  
médicale, rue des Curtils, à Marin, hier à  
1h30; un relevage, route des  
Longschamps, à Hauterive, hier à 4h10;  
une urgence médicale, rue de la Pierre-à-  
Mazel, à Neuchâtel, hier à 7h35; une  
urgence médicale, chemin des Joyeuses,  
à Cortaillod, hier à 8h50. ● COMM

## COURGENAY

Appel aux témoins  
après le brigandage  
à la BCJ

Suite au brigandage survenu vendredi  
à la Banque cantonale du Jura de Cour-  
genay, la police cantonale jurassienne  
recherche activement l'auteur des  
faits. Pour rappel, vendredi vers 11h, cet  
homme s'est présenté au guichet de la  
banque. Au moyen d'une arme, il a menacé  
une cliente qui se trouvait déjà  
dans l'établissement. Il a exigé du caissier  
de se faire remettre de l'argent. Puis,  
il a pris la fuite dans une direction indé-  
terminée.

La police lance un appel à témoins.  
Toute personne pouvant donner des  
renseignements sur cette personne  
(photo sur le site [www.jura.ch/police/](http://www.jura.ch/police/))  
ou sur cette affaire (véhicules, faits par-  
ticuliers, comportements suspects) est  
priée d'appeler le central de la police  
cantonale jurassienne au tél. 032 420  
65 65. ● COMM

## L'ÉNERGIE

Contrôle continu des  
installations de chauffage

(Température extérieure moyenne et  
degrés-jours)

## Semaine du 7 au 13 juillet

Région climatique	Tm	Dj
Neuchâtel	15.5	0.0
Littoral Est	15.8	0.0
Littoral Ouest	15.3	8.5
Val-de-Ruz	13.1	20.0
Val-de-Travers	13.4	26.3
La Chaux-de-Fonds	11.7	31.4
Le Locle	12.1	30.3
La Brévine	11.2	41.1
Vallée de la Sagne	11.5	32.0

## La bonne idée

Pour ne pas fondre dans votre apparte-  
ment en été, aérez largement la nuit, fer-  
mez les fenêtres lorsque la température  
extérieure monte trop, tirez les volets ou  
descendez les stores extérieurs.

Renseignements: [www.ne.ch/energie](http://www.ne.ch/energie)  
rubrique Chauffages, installations tech-  
niques ou Service de l'énergie et de l'envi-  
ronnement (tél. 032 889 67 30). ● COMM

## Remise des textes jusqu'à 19 heures

jusqu'à 17 heures du lundi au vendredi  
PUBLICITAS  
tél. 032 729 42 42 - fax 032 729 42 43  
dès 17 heures, week-end et jours fériés  
L'EXPRESS  
tél. 032 723 53 97 - fax 032 723 53 79  
e-mail: [carnet@lexpress.ch](mailto:carnet@lexpress.ch)

**EMERY** Ecoute  
Respect  
Disponibilité  
Pompes funèbres  
Respect de la déontologie  
pour un accompagnement digne  
032 841 18 00 24h/24  
Neuchâtel - Colombier





**AIR DU TEMPS**  
JEAN-MICHEL PAUCHARD

## Début de vacances

On ne le croirait pas, comme ça: je suis en vacances. A cette période de l'année, rien d'étonnant. La question est: qu'en faire? Ou, si l'on se met à gamberger: quel rôle ou quel sens leur donner?

Pour certains, les vacances sont la période en fonction de laquelle ils organisent le reste de l'année: ils triment dur, économisent des sous, s'entraînent à marcher en altitude, préparent un permis mer, s'équipent, se documentent, se font vacciner contre toutes sortes de bestioles exotiques et minuscules. Et, le jour dit, partent pour quelque expédition lointaine et dépayssante, d'où ils reviendront épuisés et ravis en se disant: «La vraie vie, c'était ça!»

Est-ce à dire qu'ils végètent le reste du temps?

D'autres pensent que les vacances servent surtout à rendre la vraie vie – celle que l'on vit 47 semaines par an – un peu plus supportable ou agréable. Cette pause va servir à liquider du courrier en retard, à désherber le potager, à repeindre son logement ou à prendre les eaux dans une station thermale. Utile. Mais les vacances doivent-elles être utiles?

Attention. le mal de tête guette. Alors, disons que les vacances offrent au moins un moment pendant lequel on croit pouvoir disposer librement de sa vie. Ça fait un sacré bien. Bon, parfois, ça donne aussi le vertige. ●

## LA PHOTO DU JOUR

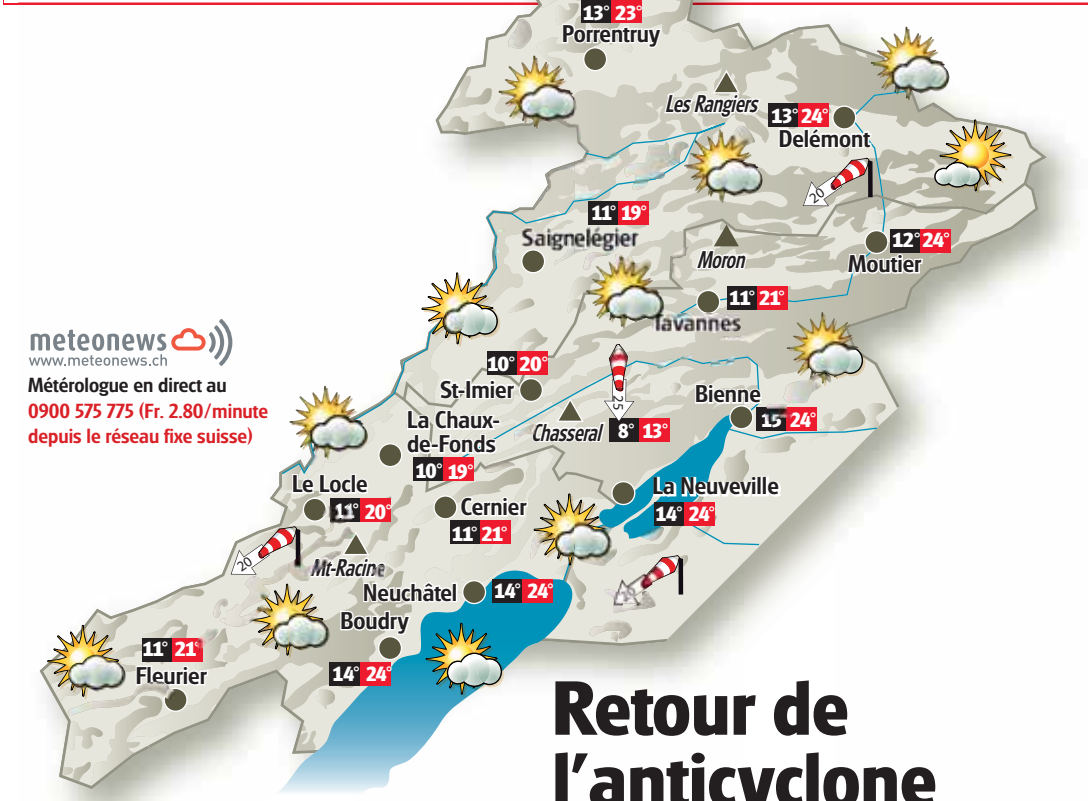
Les lâchers de taureaux se succèdent au centre de Pampelune pour la San Fermin. KEYSTONE



# LA MÉTÉO

Lever **05h55**  
Coucher **21h23**

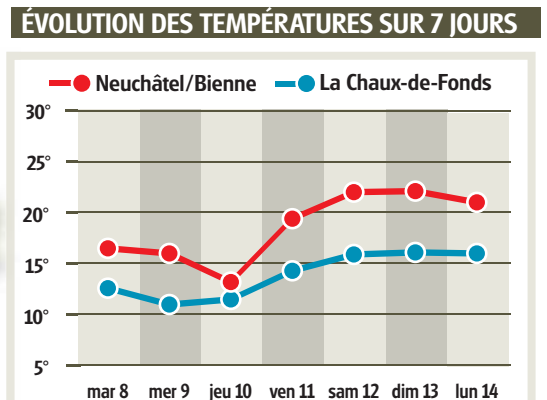
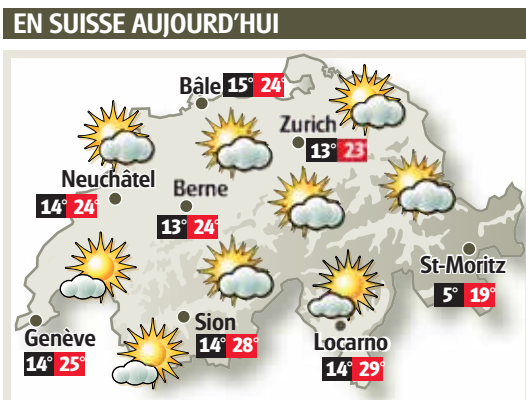
Lever **23h03**  
Coucher **09h46**



## Retour de l'anticyclone

Enfin ! Après une semaine au régime des averses et de la fraîcheur, l'anticyclone des Açores va pousser vers nos régions. Comme il y a encore pas mal d'humidité à résorber, des nuages bas pourront être présents ce matin et le ciel se verra parsemé de cumulus cet après-midi, plus nombreux sur les crêtes du Jura. Une belle météo ensoleillée et de plus en plus chaude suivra jusqu'à vendredi.

Lac	Température de l'eau	Direction et vitesse du vent	Niveau des lacs
Neuchâtel	18°	Bise 1 à 2 Bf	429.76 m
Bienne	17°	Bise 1 à 2 Bf	429.80 m
Niveau du lac des Brenets:			751.82 m



### PRÉVISIONS À QUATRE JOURS POUR L'ARC JURASSIEN

Jour	Température (°C)	Fiabilité
<b>MERCREDI</b>	14° - 27°	9/10
<b>JEUDI</b>	15° - 29°	9/10
<b>VENDREDI</b>	16° - 30°	9/10
<b>SAMEDI</b>	18° - 31°	7/10

## SUDOKU N° 996

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3x3. Solution dans notre prochaine édition.

Solution de la grille précédente n° 995

3	2	5	4	1	8	9	7	6
8	1	4	9	6	7	3	2	5
7	6	9	3	2	5	8	1	4
5	3	7	8	9	4	2	6	1
1	8	6	7	5	2	4	9	3
4	9	2	1	3	6	7	5	8
2	7	1	6	8	3	5	4	9
6	5	8	2	4	9	1	3	7
9	4	3	5	7	1	6	8	2

### Difficulté 4/4

			1			9	4	
8			4					
				7	2			1
		8		4		6		
4								5
		9		3		7		
6			9	8				
						5		3
	4	7				6		

Grille proposée par la filiale informatique de gestion **Hes·SO**

### LA MÉTÉO DES PLAGES DE MÉDITERRANÉE

